KOMPONENTEN UND SYSTEME...



LÜFTUNG, KLIMA, KÄLTE, SCHALTANLAGEN



BITTE WÄHLEN SIE:

KREFELD Adolf-Dembach-Str. 11 · 47829 Krefeld-Uerdingen · Tel.: 02151/5196 – 0 · Fax: 02151/548406 · krefeld@fkr.de

Geschäftsleitung

Herbert Schaak
Tel.: 02151/519610 | Mobil: 0170/3391586 herbert.schaak@fkr.de

Assistent der Geschäftsleitung

Frank Jüdes Tel.: 02151/519611 | frank.juedes@fkr.de

Leitung Verkauf und Einkauf Markus Meis, Prokurist Tel.: 02151/519620 | Mobil: 0170/3391592

markus.meis@fkr.de

Marlies Höger, Sekretariat Tel.: 021 51/51 9627 | marlies.hoeger@fkr.de

Hans-Joachim Schreckenberg Tel.: 021 51/51 9623 | achim.schreckenberg@fkr.de

Frank van der Sanden Tel.: 021 51/51 96 22 | frank.vds@fkr.de

Pascal Schaak

Tel.: 02151/519628 | pascal.schaak@fkr.de

Daniel Staude Tel.: 0 21 51/51 96 25 | daniel.staude@fkr.de

Lukas Pooth

Tel.: 02151/519638 | lukas.pooth@fkr.de

Maik Schönepauck Tel.: 02151/519637 | maik.schoenepauck@fkr.de

Marketing / Kommunikation Chantal Schaak Tel.: 021 51/51 96 49 | Fax: 021 51/54 82 99

chantal.schaak@fkr.de

Vertriebsgebiet Essen Michael Trappmann, Dipl.-Ing.

45356 Essen · Hafenstraße 196 Tel.: 02 01/3 68 07 68 | Fax: 02 01/8 30 99 20 Mobil: 0170/3 39 15 93 | michael.trappmann@fkr.de

Vertriebsgebiet Duisburg / linker Niederrhein / West-Westfalen Matthias Peters

47829 Krefeld · Westerburgstrasse 23 Tel.: 0 21 51/535 07 36 | Fax: 0 21 51/535 09 30 Mobil: 0170/3 39 15 82 | matthias.peters@fkr.de

Vertriebsgebiet Oberhausen **Norbert Borkert,** Prokurist Technischer Leiter

Mobil: 0170/3 39 15 81 | norbert.borkert@fkr.de

Thomas Klangwarth

Service-Techniker 46145 Oberhausen · Steinbrinkstr. 298 Tel.: 02 08/63 37 45 | Fax: 02 08/63 38 45 Mobil: 0170/3391580

Vertriebsgebiet Düsseldorf / Aachen

Vertriebsgebiet Dusseidui i Addieii Hans-Peter Bergmann 47918 Tönisvorst · Teresaweg 45 Tel.: 02156/80330 | Fax: 02156/80330 Mobil: 0170/3391588 | hanspeter.bergmann@fkr.de

Vertriebsgebiet Köln / Bonn Berthold Krämer

53721 Siegburg · Am Bertrams Weiher 7 Tel.: 022 41/1 463872 | Fax: 022 41/1 463873 Mobil: 0170/3391590 | berthold.kraemer@fkr.de

Vertriebsgebiet Ost-Westfalen / Niedersachsen Adrian Schroeder

33659 Bielefeld · Windelsbleicher Str. 263 b Tel.: 0521/13621848 | Fax: 0521/13621849 Mobil: 0151/20327937 | adrian.schroeder@fkr.de

Vertriebsgebiet Bremen/Hamburg

Sven Brendler Mobil: 0170/3390407 | sven.brendler@fkr.de Kathrin Bretschke kathrin.bretschke@fkr.de

Dipl.-Ing. Rainer Jabben28816 Stuhr · Wulfhooper Straße 1–5
Tel.: 0421/8 99 88 60 – 62 | Fax: 0421/8 99 88 65
Mobil: 0170/3 39 15 84 | rainer.jabben@fkr.de

Vertriebsgebiet Hessen Klaus-Dieter Bullinger Peter Zahn

63110 Rodgau · Senefelder Str.1, Gebäude FŽ

Tel.: 0 61 06/28 24 30 | Fax: 0 61 06/28 24 34 Mobil: 0172/6 52 25 58 | info@kdb-fkr.com

Vertriebsgebiet Saarland / Luxemburg Joachim Hermann Weller 63906 Erlenbach · Jahnstraße 17 Tel.: 09372/130167 | Fax: 09372/130177

Mobil: 0170/4746963 | jhweller@t-online.de

Berlin Jahnstraße 33 · 12347 Berlin · Telefon: 0 30/68 50 09 – 0 · Telefax: 0 30/68 50 09 – 33 · berlin@fkr.de

Geschäftsleitung

Erwin Kostein Tel.: 030/685009–20 | Fax: 030/68277099 Mobil: 0170/3391551 | erwin.kostein@fkr.de

Verkauf

Dirk Hohmann Tel.: 0 30/68 50 09 – 15 | dirk.hohmann@fkr.de

Lisa Winkler

Tel.: 030/685009-17 | lisa.winkler@fkr.de

Dennis Schmidt Tel.: 030/685009-16 | dennis.schmidt@fkr.de

Tom Hoppe Tel.: 030 / 685 009 -11 | tom.hoppe@fkr.de

Verkauf/Technische Beratung

Mathias Pfeifer, HbV. Tel.: 030/685009–13 | Mobil: 0170/3391553 mathias.pfeifer@fkr.de

Einkauf / Service

Sven Proszak
Tel.: 0 30/68 50 09 – 14 | sven.proszak@fkr.de

Vertriebsgebiet Berlin Brandenburg-Süd / Magdeburg Ingo Müller Tel:: 0 30/68 50 09 – 0 | Mobil: 0170/3 39 15 55

ingo.mueller@fkr.de

Vertriebsgebiet Thüringen / Sachsen Anhalt Karsten Kathe

99428 Hopfgarten · Enge Gasse 13 Tel.: 036 43/49 71 56 | Fax: 036 43/773 77 17 Mobil: 0170/3391570 | karsten.kathe@fkr.de

Vertriebsgebiet Sachsen / Thüringen-Ost

Gert Engel 08132 Mülsen OT Berthelsdorf Mülsener Straße 3 Tel.: 03 76 04/70 97 92 | Fax: 03 76 04/23 94 Mobil: 0170/3 39 15 52 | gert.engel@fkr.de

Vertriebsgebiet Berlin Brandenburg-Nord / Mecklenb./Vorp. Dominik Stainski Tel.: 030/685009-0 | Mobil: 0170/3391554

dominik.stainski@fkr.de

München Gaußstraße 6 · 85221 Dachau · Telefon 081 31/90763 – 0 · Telefax: 081 31/90763 – 40 + 41 · muenchen@fkr.de

Geschäftsleitung

Kerstin Sipser Tel.: 081 31/90763 – 10 | Fax: 081 31/90763 – 43 Mobil: 0170/3 3915 98 | kerstin.sipser@fkr.de

Assistenz der Geschäftsleitung

Christin Simon Tel.: 081 31/9 07 63 – 20 | Fax: 081 31/9 07 63 – 40 christin.simon@fkr.de

Ulrike Kurrer

Tel.: 081 31/9 07 63 – 13 | Fax: 081 31/9 07 63 – 40 ulrike.kurrer@fkr.de

Daniel Wasmer, HbV. Tel.: 081 31/907 63 – 23 | Fax: 081 31/907 63 – 41 daniel.wasmer@fkr.de

Boris Milkovic Tel.: 081 31/9 07 63 – 22 | Fax: 081 31/9 07 63 – 44 boris.milkovic@fkr.de

Mustafa Avci Tel.: 08131/90763–12 | mustafa.avci@fkr.de

Christoph Klöss Tel.: 081 31/90763 – 26 | Fax: 08131/90763 – 40 christoph.kloess@fkr.de

Thomas Kugler Tel.: 081 31/9 07 63 – 30 | thomas.kugler@fkr.de

Tobias Sick

Tel.: 081 31/90763-17 | tobias.sick@fkr.de

Falko Niemz Tel.: 0 81 31/9 07 63 – 16 | falko.niemz@fkr.de

Tel.: 08131/90763-21 | frank.polster@fkr.de

Technische Beratung

Maik Strehle Tel.: 081 31/9 07 63 – 24 | maik.strehle@fkr.de

Vertriebsgebiet Augsburg / Allgäu / Bodenseeregion Günter Rapold, HbV. Verkaufsleiter Bayern

86154 Augsburg Tel.: 08 21/42 25 56 | Fax: 08 21/2 18 32 51 Mobil: 0170/3 39 15 97 | guenter.rapold@fkr.de

Vertriebsgebiet Oberpfalz / Franken / Niederbayern Rudolf Mayer

85221 Dachau

Tel.: 081 31/9 07 63–33 | Fax: 081 31/9 07 63–44 Mobil: 0170/3 39 16 00 | rudolf.mayer@fkr.de

Boris Milkovic Tel.: 081 31/90763–22 | Fax: 081 31/90763–44 Mobil: 0170/3391650 | boris.milkovic@fkr.de

Vertriebsgebiet München / Ingolstadt Thomas Aumann

85221 Dachau Mobil: 0170/3 39 16 72 | Fax: 0 81 31/9 07 63 - 40 thomas.aumann@fkr.de

Vertriebsgebiet Stuttgart / Freiburg

Gisela Kornmeier 70794 Filderstadt Tel.: 07158/7099357 | Fax: 08131/90763–40 Mobil: 0170/3391599 | gisela.kornmeier@fkr.de

Javier GarridoMobil: 0151/20327678 | Fax: 081 31/9 07 63 – 40 javier.garrido@fkr.de

Vertriebsgebiet Oberbayern

Maik Strehle 85221 Dachau Tel.: 0 81 31/9 07 63–24 | Fax: 0 81 31/9 07 63–40 maik.strehle@fkr.de

VORWORT

Liebe Kunden und FKR-Partner,



die nun einheitlichen Titelseiten unseres Preisbuches und unserer Komponentenhefte machen Sie sicher bereits auf die "...FKR-Welt der Regeltechnik" neugierig.

Auch in diesem Jahr haben wir neue Produkte in unserem Sortiment aufgenommen, die wir Ihnen gerne vorstellen möchten. Zu Ihrer besseren Übersicht haben wir diese Artikel mit "**Neu**" gekennzeichnet.

Mit aktuellen Produkten der einschlägigen Industrie, bieten wir Ihnen Lösungen zur Erreichung einer optimalen Energieeffizienz in Gebäuden an. Komfort, Sicherheit und Wohlbefinden werden hiermit zusätzlich gewährleistet.

Sie erhalten von uns die Produktvielfalt namhafter Hersteller aus einer Hand. In Deutschland unterhalten wir

im Handelsbereich der Regeltechnik, an drei Standorten, die größten Läger. Über 85.000 Produkte, welche wir von den führenden Herstellern für Sie bevorraten, umfasst unser gut durchdachtes Warensortiment.

Seit über 20 Jahren ist FKR der optimale Partner, wenn es sich um Mess-, Steuer- und Regeltechnik für Gebäude handelt.

Profitieren Sie davon, dass wir Ihren täglichen Bedarf nahezu immer aus unserem Lagervorrat sofort liefern können. Zudem stehen Ihnen unsere verlässlichen, engagierten und kompetenten Mitarbeiter und Techniker, die Ihre Anforderungen erfüllen und sich für Ihre Interessen einsetzen, zur Verfügung.

Wir freuen uns auf eine gute, partnerschaftliche Zusammenarbeit und auf viele Gemeinsamkeiten.

Ihr

Herbert Schaak

(Geschäftsführer und Mitinhaber der FKR Krefeld Regeltechnik KG)

Herbert Mans



Die erste, neue **FKR App** ist da und steht Ihnen ab sofort in allen Stores kostenlos, zum Download, zur Verfügung.

Nutzen Sie außerdem unseren attraktiven Webshop "Online Plus", für Informationen und Bestellungen "rund um die Uhr".

Des Weiteren ermöglichen wir Ihnen einen **elektronischen Rechnungsversand**. Bitte fragen Sie uns bei Bedarf.



REGELTECHNIK KG

TECHNISCHER FACHGROSSHANDEL FÜR HAUS- UND GEBÄUDEAUTOMATION



Lagerware:

Nahezu alle Produkte aus dieser Unterlage sind z.T. auch in großen Mengen an unseren Standorten Krefeld, Berlin und München sofort verfügbar!

Bestellware:

Kürzeste Beschaffungszeiten, auch aufgrund unserer langjährigen und hervorragenden Partnerschaft mit der Industrie.

Preise und Lieferbedingungen

Die angegebenen Preise verstehen sich zum Teil als Nettopreise, zum Teil auch als Bruttopreise (gültige Werksliste), zzgl. der ges. MWST

Preise: gültig bis 31.3.2015, unter Berücksichtigung

der TZ-Entwicklung der Hersteller

(Abweichungen von dieser Liste sind dann möglich)

Rabatt: wie vereinbart, bzw. auf Anfrage Lieferung: frei Haus, ohne Nebenkosten

Aufträge unter 100 € netto berechnen wir mit einem Fracht- und

Verpackungskostenanteil in Höhe von 6,40 €.

Lieferzeit: größtenteils aus freibleibendem Lagervorrat

Zahlung: wie vereinbart, bzw. auf Anfrage

Stand: April 2014



VERTRIEBSPARTNER...

WIR SIND FÜR SIE DA, WENN SIE UNS BRAUCHEN!

... sind u.a. die Firmen:

■ Airflow ■ Alfa-Laval ■ Alre ■ A-M-Systeme ■ Armatherm ■ Bälz & Sohn ■ Belimo ■ Briem ■ Bürkert ■ Danfoss ■ Danfoss Frequenzumrichter ■ Djadun ■ Dungs ■ Eberle ■ Elesta ■ Elmeko ■ Eltra ■ ESBE Fema FeRo-Robionek FKR ■ Galltec ■ Grässlin ■ Grillo ■ GSR ■ Heimeier ■ Hekatron ■ Holter Regelarmaturen Honeywell Huba-Control IFM electronic ■ Johnson-Controls ■ Jola ■ Jumo Kraus+Naimer Kriwan ■ Landis + Gyr ■ Lapesa ■ Lapp ■ Lischke ■ Malotech ■ MBS ■ METZ Connect (vorher BTR) ■ MOXA ■ Möhlenhoff Müller - Schaltcomputer Ondal Pewo Relay Riccius & Sohn Rinck Rübsamen + Herr ■ Samson ■ Sauter ■ Sensus Metering Systems ■ Siemens SBT ■ Swep ■ Syr Schischek ■ TA ■ Tele ■ Testo ■ Theben ■ Thermokon ■ Thies ■ Trox ■ Wago ■ Wobitec Yados

Im Fernwärmebereich liefern wir spezielle Hochleistungs-Warmwasserbereiter aus Edelstahl, sowie Rohrwärmetauscher und Plattenwärmetauscher in gelöteter und geschraubter Ausführung sowie Speicherlade-Systeme. Zu diesem Programm gehören auch Edelstahlbehälter vieler Bauarten und Ausführungen, sowohl nach DIN, als auch in Sonderfertigung nach den Wünschen unserer Kunden.

Bitte fragen Sie uns.



INHALTSVERZEICHNIS

Fabrikate	Seite
AIRFLOW	12
ALFA LAVAL	139
ALRE	42 – 45
A-M-Systeme	107
ARMATHERM	
BELIMO	122 – 127
BRIEM	
DANFOSS	
DJADUN	
DUNGS	
ELMEKO	
ELTRA	
FKR	
GALLTEC	
GRILLO	
HEIMEIER	
HEKATRON	
HUBA-CONTROL	
IFM ELECTRONIC	
JOHNSON CONTROLS	
JOLA	
KRAUS + NAIMER	
KRIWAN	
LAPP	
LISCHKE	
METZ Connect (vorher BTR)	
MÖHLENHOFF	
MOXA MÜLLER	
RELAY	
RINCK	
RÜBSAMEN + HERR	
SAUTER	
SIEMENS LOGO	
SIEMENS SBT	
SCHISCHEK	•
TELE	
TESTO	•
THEBEN	
THERMOKON	
THIES	
TROX	
WOBITEC	

Jetzt Online-Plus-Anbindung beantragen www.fkr.de



INHALTSVERZEICHNIS

Die FKR App ist da! Jetzt in allen Stores kostenlos verfügbar!

Warengruppen	Seite
Brandschutzklappen – Regelung	37
BUS Module	
Differenzdruck-Anzeiger, Messgeräte, Transmitter, Schalter	8 – 10, 14, 15, 60
Digitaler Druckwächter	
Drehzahlregler	
Druckknopfmelder	
Drucktransmitter	
Ex-Schutz-Produkte	
Frequenzumrichter	
Frostschutz-Thermostate	
H andbedienebene	
K ältemittelventil	
Kältesteuerungen	
Kanal-Hygrostat	
Kanal-Thermostat / Kanalregler	
Kapillarrohr-Thermostate	
Keilriemenwächter	
Klappenantriebe	
Leckage-Detektoren (Kälte / Wasser)	
LOGO-Module	
Luftkanalthermometer	
Luftstromwächter	
M essgeräte	
5	
Messumformer Spannung, Temperatur, Luftqualität, Feuchte	
MP Bus Technologie und KNX	
Netzgeräte	
Netzwerkkomponenten	
Optimierungsregler	
Rauchschalttechnik	
Raumtemperatur-Regler	
Regelkugelhahn	
Reinigungsset	
Relais-Technik	
Reparaturschalter	23 + 24
Schaltschrankmodule – Verkabelung, Reihenklemmen	
Schaltschrankregler, -leuchten, -lüfter und -heizungen	
Schaltschranksteckdose und Schaltplantaschen	
Schaltuhren	
Schrägrohrmanometer	
Sensortechnik	-
Stellantriebe für Thermostat-Ventile	68 + 69
Strömungswächter	
F aupunkt-Sensor / Wächter	45, 60, 67
Thermostat- und Zonenventile	68 + 69, 127
Thyristor-Leistungssteller	87
Fiefgaragen-Schaltgerät	
Transformatoren	
Umrüstbaugruppen für BSK	
V AV-Retrofit	
W ärmebildkamera	
Närmetauscher für Kühldeckenanwendungen	
Windfahnenrelais	
Z uluft-Schaltgerät	115



HUBA-CONTROL



Differenzdruck-Schalter

Type 604 Klima-Set - für Luft und nicht aggressive Gase

- Extrem montagefreundlich und hohe Einstellgenauigkeit durch individuelle Skalengravur
- Anwenderfreundlicher Schnappverschluß der Abdeckhaube
- Langzeitstabile Schaltpunkte durch Trapez-Wulst-Membrane
- Mehrschichtkontakt mit Goldbeschichtung für 24VAC/DC und 250 VAC
- DDC-geeignet
- Schutzklasse IP54

Bereich:

0,2 – 3 mbar	(20 – 300 Pa)	Type 604.9000002
0,5 – 5 mbar	(50 – 500 Pa)	Type 604.9100002
1,0 - 10 mbar	(100 – 1000 Pa)	Type 604.9200002
5,0 – 20 mbar	(500 – 2000 Pa)	Type 604.9400002

Inkl. beigepacktem Anschluss-Set (Kunststoff-Stutzen gerade) und 2m Schlauch, sowie montiertem Kombi-Winkel C für vertikale oder horizontale Montage.



Differenzdruck-Transmitter

Type 699 – für Luft und nicht aggressive Gase

- Mit umschaltbaren Druckbereichen und Ausgangssignalen
- Vom Ausgangssignal unabhängige Verdrahtung
- Filterfunktion (Reaktionszeit)
- Umschaltbare Kennlinie (linear / radiziert)
- Nullpunkt Reset-Taste
- Messbereichs-Endwert kundenseitig einstellbar
- Schutzklasse IP54
- Inkl. beigepacktem Anschluss-Set (Kunststoff-Stutzen gerade) und 2m Schlauch

Ausgang		Speisung
0 - 10V	(3-Leiter)	13,5 - 33VDC / 24VAC
0 - 20mA	(3-Leiter)	13,5 - 33VDC / 24VAC
4 - 20mA	(2-Leiter)	8 - 33VDC

Bereich 0 - 3 / 5 / 10 mbar

Type 699. 914021012, ohne LCD-Display

Type 699. 914021112, mit LCD-Display (2-zeilig, 8-stellig)

Type 699. 914021312, in ModBus-Ausführung, ohne LCD-Display



Bereich 0 - 10 / 16 / 25 mbar

Type 699. 916021012, ohne LCD-Display

Type 699. 916021112, mit LCD-Display (2-zeilig, 8-stellig)

Type 699. 916021312, in ModBus-Ausführung, ohne LCD-Display

Die Einstellbarkeit der Druckbereiche/Ausgangssignale erfolgt über einen 10fach DIP-Switch.

Factory Settings	o l								
P 010 mbar	0 0								
05 mbar	0 1								
03 mbar	1 0								
OUT 010 V 3W		1	1	0	0	0	0		
020 mA 3W		0	1	1	1	0	1		
420 mA 3W		0	1	1	0	0	1		
420 mA 2W		0	0	1	1	1	0		
Filter off: 0 / on: 1								Х	
Signal linear: 0 / ro	ot ext	ra	ct	e	4·	1			Y

	Factory Settings	3	P	۲	۰	Q	u	Q	×		ı
P	025mbar	10	ō	П		п	п	п	П	П	Г
98 A	016mbar	0	1	и	П			П	П	Ш	Г
	010mbar	11	Ô	ы	Ш			П	П	П	L
OUT	010V, 3W			ī	1	0	0	0	0	3	Г
	020mA, 3w			0	1	1	î	iδ	1		Г
	420mA, 3w			0	1	1	0	0	1		Г
7	420mA, 2w			0	ō	1	1	١	0		Г
Filter	off: 0 / on: 1							W		х	Г
Sign	al linear: 0 / roo	t ex	χt	ra	ct	er	£	ī	30		×



HUBA-CONTROL



Drucktransmitter

Type 528

Die kompakten Drucktransmitter der Typenreihe 528 basieren auf der von Huba Control entwickelten und seit über 20 Jahren millionenfach eingesetzten Keramik-Technologie. Diese Drucktransmitter eignen sich für den Einsatz in unterschiedlichsten Industrieanwendungen.

Ausgang / Speisung: 0-10 V / 24 VAC ±15% (auch mit 12-33 VDC zu betreiben)

El. Anschluss: DIN Stecker EN 175301-803-A, einschließl. Gewinde: G 1/2" vorne dichtend, Inox 1.4404 / AISI 3,16L

• Kompakte, robuste Bauart

• Geringste Temperatureinflüsse auf die Genauigkeit

Туре	Druckbereich
528.9171081911	0 - 6 bar
528.9301081911	0 - 10 bar
528.9311081911	0 - 16 bar
528.9321081911	0 - 25 bar



Differenzdruck-Transmitter

Type 692

Ausgang 0 - 10V

Differenzdruck-Transmitter mit Keramiktechnologie für flüssige und gasförmige Medien.

- Werkseitig abgeglichen
- Rohrverschraubung 6mm (Messing vernickelt)
- Dichtmaterial EPDM
- Gehäuse Inox 1.4305

Bereich	Max. einseitige Überlast	Artikel-Nr.
0 – 0,5 bar	3 bar	692.907101141
0 – 1,0 bar	6 bar	692.912101141
0 – 2,5 bar	12 bar	692.916101141
0 – 4,0 bar	12 bar	692.918101141

Speisung: 18 – 33VDC / 24VAC +/- 15% (3-Leiter)

Inkl. beigepackter Steckdose DIN EN 175301-803-A (IP65) und Haltewinkel Andere Druckbereiche, Ausgangssignale, Speisespannungen und Dichtmaterialien sind auf Anfrage lieferbar.



Differenzdruck-Modul

Type 698 – für Luft und nicht aggressive Gase

Druck-, Vakuum- und Differenzdruck-Modul, wahlweise mit oder ohne Grenzwertschalter, inkl. LCD-Anzeige.

Aufgrund der vielfältigen Variationsmöglichkeiten ist die Type 698 nicht ab Lager lieferbar.

Lieferzeit ca. 3-4 Wochen.

Preis bitte spezifisch anfragen.



DUNGS



Klima-Set Differenzdruck-Schalter für Luft

- Bestückung mit Goldkontakten (vergoldet) somit DDC-anschlussfähig
- Ansprechende praxisnahe Bauart
- Interessantes Preis-Leistungsverhältnis
- Anschluss-Spannung: 24 250V AC / 5 24V DC
- Schutzklasse IP54, Skala in PA, elektrischer Anschluss: K / t

 Type:
 Art.-Nr.:
 Einstellbereich:

 KS 300 A 2 - 7
 257843
 20 - 300 Pa

 KS 600 A 2 - 7
 257844
 30 - 600 Pa

 KS 1000 A 2 - 7
 257845
 100 - 1000 Pa

Einschließlich Anschlußset: PE-Schlauch 5,5 x 4 mm ø, 2 m lang, 6 Befestigungsschrauben, 2 Luftkanalanschlußnippel mit Verlängerungsrohr, mit Befestigungsplatte, mit Montage- und Bedienungsanleitung.



KRIWAN

INT511 Luftstromwächter

Relaiskontakt, MB 0,2..8m/s 52N142, AC 230V 31N142, AC 24 V 13N142, DC 24V



INT512 Lineare Strömungssonde

Ausgang DC 0..10V linear 31N137S40, MB 0,2..1m/s, AC 24V 31N138S40, MB 0,2..10m/s, AC 24V 13N137S40, MB 0,2..1m/s, DC 24V 13N138S40, MB 0,2..10m/s, DC 24V



WFR200 Luftstromwächter

0,2..2,5/0,2..15m/s, Analogausgang DC0..10V, potenzialfreier Wechsler, 52N207 Schaltverstärker, 230 V AC-Versorgungsspannung, 02N147 Strömungssonde Luftstromüberwachung für den **explosionsgefährdeten** Bereich auf Anfrage.



INT530 Luftstromwächter mit INT510 Strömungssonde

Relaisausgang, 0..10V oder 4..20mA linear, 0,2..1m/ oder 0,2..10m/s, digitale Anzeige, 20N340 INT530 Luftstromwächter, AC /DC 24V CD4200153F Transformator, AC 230V 13N135S40 INT510, 0,2..1m/s, DC 24V 13N136S40 INT510, 0,.2..10m/s, DC2 4V



IFM ELECTRONIC



Luftstromwächter in zylindrischer Bauform mit Anschlussleitung Typ SL0101

Ausgangsfunktion: Relais zieht bei Strömung an

Betriebsspannung: **80...250 AC/DC**

Kontaktbelastbarkeit: 3 A

Mediumtemperatur: -10...50 °C
Einstellbereich (cm/s): 100...1000
Schutzart: IP 65

Funktionsanzeige LED: 1 x rot, 1 x grün

Anschluss: PUR / PVC-Kabel / 2 m; 4 x 0,5 mm²

Sensorfläche: Titanausführung

Typ SL0201

Ausgangsfunktion: Relais zieht bei Strömung an

Betriebsspannung: 24 AC

Kontaktbelastbarkeit: 3 A (30 V DC / 250 V AC)

Mediumtemperatur: -10...50 °C Einstellbereich (cm/s): 100...1000 Schutzart: IP 65

Funktionsanzeige LED: 1 x rot, 1 x grün

Anschluss: PUR / PVC-Kabel / 2 m; 4 x 0,5 mm²

Sensorfläche: Titanausführung

Typ SL5201

Ausgangsfunktion: 0...10 V analog
Betriebsspannung: 24 DC ± 10 %

Durchflussbereich (cm/s): 200...2000 (= 1...10 V)

Mediumtemperatur: 35...65 °C
Umgebungstemperatur: -10...50 °C
Schutzart: IP 65
Funktionsanzeige LED: grün

Anschluss: PUR / PVC-Kabel / 2 m; 4 x 0,5 mm²

Sensorfläche: Titanausführung



AIRFLOW



Kontaktmanometer

EKM 1000

Für Keilriemen- und Filterüberwachung einschließlich Reserveflüssigkeit, Einfülltrichter, 2 selbstdichtenden PVC-Durchflußflanschen und 1 m PVC-Schlauch. 230 V – 50 Hz. wie vor, auch in 24 VAC wie vor, auch in 24 VDC

EKM 1000 S

Wie vor, jedoch ohne interne Alarmmeldung und ohne hohe Schaltleistung.

Andere Spannungen und die Ausführung Schutzart IP 65 fragen Sie bitte bei uns an.



Filterverlustmanometer

FL 40

Ohne Wasserwaage. Messbereich 0 – 400 Pa einschließlich Reservesperrflüssigkeit und Einfülltrichter, 2 selbstdichtenden Anschlußflanschen, PVC-Schlauch, Anzeigepfeilen und Befestigungsschrauben.

dito FL 100, 0 - 1000 Pa



LOG32 USB- Datenlogger

Für Temperatur und Feuchte

Anwendungsbereiche

Die ideale Messwertüberwachung ohne teure Installation.

Ideal für Transport und Lagerung, für Labors, Produktionsanlagen, Gewächshäuser, etc.

Qualitätsüberwachung im Labor, bei der Produktion oder im Lager.

Umgebungsbedingungen in Produktionsstätten.

Überwachung von Lager und Transportkonditionen gemäß HACCP.

Umgebungsbedingungen in Kraftwerken.

Überwachung von Kühlschränken für Arzneimittel.

- Großer Speicher für 32.000 Messwerte
- Frei einstellbarer Speicherintervall von 2 Sekunden bis 24 Stunden
- Batteriestandzeit ca. 1 Jahr
- Statusanzeige über zwei LEDs
- Inkl. Windows Software (deutsch und englisch)
- Inkl. Wandhalter

Messbereich

Temperatur: -40....70° C Genauigkeit: + / - 1,0 ° C

Rel. Feuchte: 0....100 % r. F. + / - 3 % r. F.

Taupunkttemperatur: -40...+70 ° C

Genauigkeit: bei 25 ° C und 40...100% r. F. + / - 2 ° C

Batterie

1 x 3,6 Volt Lithium 1/2 AA



ARMATHERM



U-Rohr Manometer Type 7010, 0 – 2000 Pa **nur anzeigend**, inkl. Zubehör.

Dito Type 7011 anzeigend und schaltend, 230 V AC.

Mehrbereichsmanometer Type 7030 mit 2 Bereichen in einem Gerät **nur anzeigend**, Skala 1 = 0 - 250 Pa; Skala 2 = 0 - 500 Pa.

Schrägrohr-**Kontakt**manometer Type 7040 wie vor, **anzeigend und schaltend**, 230 V ebenfalls mit 2 Bereichen in einem Gerät, Bereiche wie vor.

Dito in 24 V AC/DC Type 7040-24

Mehrbereichsmanometer Type 7031 mit 2 Bereichen in einem Gerät **nur anzeigend**, Skala 1 = 0 - 500 Pa, Skala 2 = 0 - 1600 Pa.

Kontaktmanometer Type 7041 wie vor, **jedoch anzeigend und schaltend**, 230 V ebenfalls mit 2 Bereichen in einem Gerät, Bereiche wie vor.

Dito in 24 V AC/DC Type 7041-24



Messflüssigkeit Ersatzflaschen "BLAU"

spez. Gewicht 1,0

Art.-Nr.: 8002 50 ml 8009 500 ml

Messflüssigkeit Ersatzflaschen "ROT"

spez. Gewicht 0,85

Art.Nr.: 8021 50 ml 8023 500 ml



FKR – LUFTKANALTHERMOMETER



Bi-Metall Spezial-Luftkanalthermometer

Gehäuse aus Stahlblech verzinkt. Ring vernickelt. 80 mm Durchmesser, Schaftlänge 200 mm, mit **verschiebbarem Flansch**, mit 2 Befestigungslöchern, Flansch chromatisiert, ebenfalls 80 mm Durchmesser. Messbereich –20 bis +60 °C.

Type NG 80

Dito 100 mm Durchmesser

Type NG 100

Für größere Abnahmemengen erhalten Sie Sonderpreise! – Bitte anfragen –

- Ab 50 Stck. mit Ihrem Firmeneindruck in schwarz
- · Mehrpreis p. Stck.
- Zusätzlich einmalige Klischeekosten

GRILLO - MESSGERÄTE



Differenzdruckanzeiger

Type DA 2000

Anzeiger mit Membranmesswerk zur Anzeige von Druck, Unterdruck oder Differenzdruck nicht aggressiver Gase.

Messbereiche: 0...100 Pa, 0...200 Pa, 0...500 Pa

0...1000 Pa, 0...2000 Pa, 0...5000 Pa

Anzeige: Skalenlänge 270 $^{\circ}$ = ca. 250 mm

Überlastsicherheit: mindestens bis zur 10fachen Messspanne

Statischer Druck: max. 0,2 bar

Druckanschluss: Schlauchanschluss 8 mm Ø

Gehäuse: Ultramid/ABS, schwarz/grau rund aussen 134 mm

Schutzart: IP65

Zubehör: Montageteile für Wandaufbau und Tafeleinbau

und Anschlussset (Schrauben, Druckstutzen

und 2 m Kunststoffschlauch)

Differenzdruckanzeiger DA2000

Messbereich: nach Wahl – bitte angeben

Differenzdruckanzeiger DA2000-A

Messbereich: nach Wahl – bitte angeben Ausgang: 0...10 V, Dreileitertechnik

Elektrischer Anschluss über Kabel, 50 mm lang, farbkodiert

Differenzdruckanzeiger mit Druckschalter DA2000-K

Messbereich: nach Wahl – bitte angeben

Kombination von Anzeiger und Druckschalter; 250 V AC, Kontaktbelastung 1,5 A eingebaut in einem Wandaufbaubügel.

Ontion

Einstellbarer roter Grenzwertzeiger DAZ2000



BRIEM - MESSGERÄTE



Differenzdruckmessgerät Magnehelic

Type M 2000 ... U 150 Messbereich: 0 – 100 Pa Messbereich: 0 – 500 Pa Messbereich: 0 – 1000 Pa

Ein robustes, überdruck- und betriebssicheres und absolut wartungsfreies

Analogmessgerät zum Messen von Druck und Differenzdruck.

Abmessung: 120 x 120 mm für Wandaufbau

Max. Betriebsdruck = 100 kPa

Einsatzbereich: Filter- und Ventilatorenüberwachung

Type M 2000...

Messbereich: 0 – 100 Pa Messbereich: 0 – 500 Pa Messbereich: 0 – 1000 Pa Max. Betriebsdruck = 100 kPa **Für Schalttafeleinbau** 115 mm Ø

Differenzdruckmessgerät mit Digitalanzeige und analogem Ausgangsignal

Type GBEL-LED...

Messbereich: 0 - 100 Pa Messbereich: 0 - 500 Pa Messbereich: 0 - 1000 Pa

Anschlussfertig eingebaut in ein robustes ABS-Kunststoffgehäuse.

Gerät ist überdrucksicher und wartungsfrei.

Einsatzgebiet: Filterüberwachung, Regelung von Lüftungsanlagen, etc.

Digitalanzeige: 3-½-stellig, rote LED-Segmente, 14 mm Höhe Ausgangssignal: 0-10 Volt, Spannungsversorgung: 24 V AC/DC Max. Betriebsdruck: 25 kPa (bis 0-300 Pa) bzw. 70 kPa (ab 0-300 Pa)

Schutzart: IP 54

Gehäuseabmessungen: HxBxT: 80x120x58 mm

Auch mit 2 potenzialfreien Wechslerkontakten und roter Grenzwert-LED

oder Ausgangssignal 4-20 mA

oder mit radizierendem Ausgangssignal lieferbar.

Differenzdruckmessgerät mit einem einstellbaren Schaltkontakt

Type Magnehelic MD 201-3 MB

Type MD 201-3 MB

Analoganzeige: 0 – 300 Pa Einstellbereich: 40 – 300 Pa

Type MD 201-5 MB

Analoganzeige: 0 – 500 Pa Einstellbereich: 100 – 1000 Pa

Type MD 201-10 MB

Analoganzeige: 0 - 1000 Pa Einstellbereich: 100 - 1000 Pa

Mit einstellbarem Differenzdruckschalter anschlussfertig eingebaut

in ein robustes ABS-Gehäuse.

Gerät ist überdrucksicher und wartungsfrei.

Abmessung: 120 x 200 mm Schaltleistung: 230 V AC/5 A, IP 54 Max. Betriebsdruck = 70 kPa

Einsatzgebiet: Filterwächter, Keilriemenüberwachung







FKR REINIGUNGS-SET



FKR Reinigungs-Set für den Lüftungs- und Klimabereich

Reinigungs-Set 1 bis 3

Mit schwenkbarem Düsenträger (bis zu 240°)

Speziell entwickelt zur Reinigung von Klima- u. Lüftungsanlagen.

Der Hygienezustand der Klima- u. Lüftungsanlagen hat in den letzten Jahren zunehmend an Bedeutung gewonnen. Ob vom Produkt gefordert oder über den gesetzlichen Rahmen der VDI 6022 definiert, das Reinigungs-Set mit schwenkbarem Düsenträger (bis zu 240°) hilft Ihnen auch an schwer zugänglichen Stellen diese Anforderungen zu erfüllen.



Reinigungs-Set 1, Typ RS1

Bestehend aus:

1x schwenkbarer Düsenträger VA (bis zu einem Winkel von 240° schwenkbar, verharrt ab 60 bar Betriebsdruck), inkl.

1x Spritzdüse und Schnellkupplungsnippel

1x Lanzenrohr VA mit Ummantelung, L 430 mm mit Schnellkupplungen

2x Lanzenrohrverlängerung VA, je L 550 mm mit Schnellkupplungen



Reinigungs-Set 2, Typ RS2

Bestehend aus:

1x Reinigungs-Set 1, Typ RS1

1x Sprühpistole mit KW-Kupplung und Drehgelenk VA, einschl. Schlauchanschluß



Reinigungs-Set 3, Typ RS3

Bestehend aus:

1x Reinigungs-Set 2, Typ RS2

1x Kränzle Hochdruckreiniger Typ 7/122 (tragbar):

- Arbeitsdruck: 10...120 bar

- Wasserleistung: 7 l/min (420 l/Stunde)

1.400 U/min., 1,6 kW, 230V

1x 10 m Hochdruckschlauch DN 8





VLT® Motor Mount FCP/FCM 106

Merkmale und Vorteile

Beim Einsatz von Frequenzumrichtern stellt sich dem Anwender oft das Problem der Kosten und des Platzbedarfs für benötigte Schaltschränke. Die Frequenzumrichter-Motor Kombination VLT® Drive Motor FCM 106 bietet hier eine kostengünstige, platzsparende Alternative für Lüfter-, Pumpen- und Industrie-Antriebe. Zusätzlich kann der Frequenzumrichter VLT® FCP106 ohne bestellt werden (Baugleich ohne Motor). Damit ermöglicht das FCP106 eine platzsparende Wandmontage oder den Einsatz auf einen bestehenden Motor im eventuellen Nachrüstgeschäft.

Hält die EU-Anforderung für 2015 ein

Der VLT® DriveMotor FCM 106 ist verfügbar mit Asynchron und Permanentmagnet-Motoren. Sie können aber auch das Umrichteroberteil (FCP 106) auf Ihren eigenen Motor montieren. Eine Einhaltung der EU-Richtlinie zu den Motorwirkungsgraden wird dadurch sehr einfach.

Das "Rund-um-Sorglospaket"

Die Installation, Inbetriebnahme und der zuverlässige Betrieb von Frequenzumrichtern kann eine richtige Herausforderung sein. Nicht so beim VLT® Drive Motor: hohe Schutzart, robustes Gehäuse, hochwertige EMV-Filter (Netz + Motor) und benutzerfreundliche Bedienung sind serienmäßig. Das reduziert auch die Variantenvielfalt und verringert so die Lagerhaltungskosten.

Der große Vorteil ist, dass Sie mit den bekannten Parameter Strukturen des VLT HVAC Drives FC102 arbeiten.

Typen und Preise auf Anfrage.



VLT® HVAC Drive FC-102

Danfoss EC+ Konzept – höhere Effizienz durch optimierte Komponenten

Um dem Anwender die Nutzung des hohen Wirkungsgrad der EC-Technologie in allen Bereichen zu ermöglichen, hat Danfoss sein bewährtes VVC+ Verfahren weiter entwickelt und für den Betrieb von permanent erregten Synchronmotoren optimiert.

Die Vorteile des EC+ Konzepts:

- Bester Motorwirkungsgrad
- Bester Systemwirkungsgrad
- Größte Flexibilität
- Einfache Nachrüstbarkeit
- Niedrigste Lebensdauerkosten

Eine durchgeführte Untersuchung des Instituts für Luft- und Kältetechnik Dresden zeigen, dass das Ventilator System mit PM-Motor den höchsten Systemwirkungsgrad aufweist. Für den EC-Ventilator und den Ventilator mit einem IE3-Motor ergibt sich ein etwa 3 % geringerer Systemwirkungsgrad. Das System mit IE2-Motor liegt im Bestpunkt etwa 5 % unter dem Systemwirkungsgrad des Ventilator Systems mit PM-Motor. Aus energetischen Gesichtspunkten ist daher das System mit PM-Motor und Frequenzumrichter für den Einsatz in RLT-Geräten zu bevorzugen. Es ist zudem zu empfehlen, für die konkrete Anwendung eine wirtschaftliche Bewertung des zu bevorzugenden Ventilator Systems durchzuführen.

Weitere Informationen zum neuen EC+ Konzept erhalten Sie auf Anfrage.



Schutzart IP20

Statische Frequenzumrichter VLT® HVAC Drive FC-102

inkl. Funkentstörfilter Kl. B bis 50 m abgeschirmtem Motorkabel

für Gebäudeautomationsanwendungen 380/400/415/440/480 V 50/60 Hz mit grafischer Bedieneinheit

Kabeleinführung mit metrischem Gewinde bei IP55-Geräten bis 30 KW
Funkentstörfilter gem. Produktnorm EN 61800-3 C2 (EN 55011 Klasse A1) bis 150 m
bzw. für strengste Kategorie der Produktnorm EN 61800-3 C1 (EN 55011 Klasse B) bis 50m
Wirkungsgrad inkl. Filter und eingebauter Netzrückwirkdrossel max. 98%



Typische Wellenleistung kW	max. Motor- dauerstrom	IP	grafische Bedien- einheit		Туре	ncode		Bestell- Nummer	Abmessung H - B - T mm
	bei 400 V			bei 400 V Schutzart	IP20/21/55	Bedieneinheit (G			
	2.0	20	mit	FC-102P1K1T4	E20	H1 XG XX	XX ST	131B4207	268x 90x205
1,1	3,0	55	mit	FC-102P1K1T4	Z55	H1 XG XX O	X ST	131N9824	420x200x177
4 -		20	mit	FC-102P1K5T4	E20	H1 XG XX	XX ST	131B4217	268x 90x205
1,5	4,1	55	mit	FC-102P1K5T4	Z55	H1 XG XX O	X ST	131U0930	420x200x177
2.2	F. C	20	mit	FC-102P2K2T4	E20	H1 XG XX	XX ST	131B4218	268x 90x205
2,2	5,6	55	mit	FC-102P2K2T4	Z55	H1 XG XX O	X ST	131U0931	420x200x177
		20	mit	FC-102P3K0T4	E20	H1 XG XX	XX ST	131B4219	268x 90x205
3,0	7,2	55	mit	FC-102P3K0T4	Z55	H1 XG XX O	X ST	131U0929	420x200x177
4.0	40.0	20	mit	FC-102P4K0T4	E20	H1 XG XX	XX ST	131B3489	268x 90x205
4,0	10,0	55	mit	FC-102P4K0T4	Z55	H1 XG XX O	X ST	131U0932	420x200x177
		20	mit	FC-102P5K5T4	E20	H1 XG XX	XX ST	131B4220	268x130x205
5,5	13,0	55	mit	FC-102P5K5T4	E55	H1 XG XX O	X ST	131L9220	420x242x195
		20	mit	FC-102P7K5T4	E20	H1 XG XX	XX ST	131B3603	268x130x205
7,5	16,0	55	mit	FC-102P7K5T4	E55	H1 XG XX O	X ST	131L9221	420x242x195
		20	mit	FC-102P11KT4	E20	H1 XG XX	XX ST	131F0427	399x165x248
11,0	24,0	55	mit	FC-102P11KT4	E55	H1 XG XX O	X ST	131L9222	480x242x260
		20	mit	FC-102P15KT4	E20	H1 XG XX	XX ST	131F6631	399x165x248
15,0	32,0	55	mit	FC-102P15KT4	E55	H1 XG XX O	X ST	131L9223	480x242x260
		20	mit	FC-102P18KT4	E20	H1 XG XX	XX ST	131F6632	399x165x248
18,5	37,5	55	mit	FC-102P18KT4	E55	H1 XG XX O	X ST	131L9224	480x242x260
		20	mit	FC-102P22KT4	E20	H1 XG XX	XX ST	131F6629	520x231x242
22,0	44,0	55	mit	FC-102P22KT4	E55	H1 XG XX O	X ST	131L9225	650x242x260
		20	mit	FC-102P30KT4	E20	H1 XG XX	XX ST	131B5945	520x231x242
30,0	61,0	55	mit	FC-102P30KT4	E55	H1 XG XX O	X ST	131L9226	650x242x260
		20	mit	FC-102P37KT4	E20	H1 XG XX	XX ST	131F6630	520x231x242
37,0	73,0	55	mit	FC-102P37KT4	E55	H1 XG XX	XX ST	131B7008	680x308x310
		20	mit	FC-102P45KT4	E20	H1 XG XX	XX ST	131F0340	550x308x333
45,0	90,0	55	mit	FC-102P45KT4	E55	H1 XG XX	XX ST	131B7015	680x308x310
		20	mit	FC-102P55KT4	E20	H1 XG XX	XX ST	131F0341	550x308x333
55,0	106,0	55	mit	FC-102P55KT4	E55	H1 XG XX	XX ST	131B7025	680x308x310
		20	mit	FC-102P75KT4	E20	H1 XG XX	(XX ST	131F0342	660x370x333
75,0	147,0	55	mit	FC-102P75KT4	E55	H1 XG XX	(XX ST	131B8595	770x370x335
		20	mit	FC-102P90KT4	E20	H1 XG XX	(XX ST	131F0343	660x370x333
90,0	177,0	55	mit	FC-102P90KT4	E55	H1 XG XX	(XX ST	131B6204	770x370x335

ST = Standard



Nachrüstbare Optionen: VLT® HVAC Drive FC-102

Optionen	Bestell- nummer
Ferneinbausatz für LCP 101 und LCP 102 inkl. 3m Kabel IP20/IP21	130B1117
Ferneinbausatz für LCP 101 und LCP 102 inkl. 8 m Kabel IP55/66	130B1129
LCP 101 (Numerische Bedieneinheit)	130B1124
LCP 102 (Grafische Bedieneinheit)	130B1107
Netztrennschalter für Geräte 1,1 - 7,5 kW	-
Netztrennschalter für Geräte 11,0 - 30,0 kW	-
Netztrennschalter für Geräte 37,0 - 55,0 kW	-
Netztrennschalter für Geräte 75,0 - 90,0 kW	-
MCA 101 - Profibus DPV0/DPV1 mit Schirmblech+Schrauben	130B1100
MCA 104 - DeviceNet	130B1102
MCA 108 - LonWorks	130B1106
MCA 109 - BACNet	130B1144
MCA 120 - Profinet	130B1135
MCA 122 - Modbus TCP	130B1196
MCA 121 - Ethernet IP	130B1119
MCB 101 - Erweiterte E/A-Option	130B1125
MCB 105 - Relais-Option	130B1110
MCB 109 - Analog E/A-Option	130B1143
MCB 107 - Separater Anschluss für 24V-DC Steuerspannung	130B1108
Rückwand (IP55) für 1,1 - 4,0 kW Gehäuse A4	130B3150
Rückwand (IP21/55) 5,5 - 7,5 kW Gehäuse A5	130B1098
Rückwand (IP21/55) 11 - 18,5 kW Gehäuse B1	130B3383
Rückwand (IP21/55) 22 - 30kW Gehäuse B2	130B3397
Rückwand (IP21/55) 37 - 55 kW Gehäuse C1	130B3910
Rückwand (IP21/55) 75 - 90 kW Gehäuse C2	130B3911
Ersatzteile:	
Montagezubehör inkl. Steckersätze (IP55) 1,1 kW - 7,5 kW Gehäuse A5	130B1023
Montagezubehör inkl. Steckersätze (IP55) 11 - 18,5 kW Gehäuse B1	130B2060
Montagezubehör inkl. Steckersätze (IP55) 22 - 30 kW Gehäuse B2	130B2061
Montagezubehör inkl. Steckersätze (IP55) 37 - 55 kW Gehäuse C1	130B1555
Montagezubehör inkl. Steckersätze (IP55) 75 - 90 kW Gehäuse C2	130B1556
Montagezubehör inkl. Steckersätze (IP20) 1,1 - 7,5 kW Gehäuse A2/A3	130B1022
Montagezubehör inkl. Steckersätze (IP20) 11 - 18,5 kW Gehäuse B3	130B0980
Montagezubehör inkl. Steckersätze (IP20) 22 - 37 kW Gehäuse B4	130B1301
Montagezubehör inkl. Steckersätze (IP20) 45 - 55 kW Gehäuse C3	130B0981
Montagezubehör inkl. Steckersätze (IP20) 75 - 90 kW Gehäuse C4	130B0983

Hinweis:

Passende Huba Differenzdrucktransmitter finden Sie auf Seite 8/9 EMV-Kabel und EMV-Verschraubungen (Fa. Lapp) auf Seite 74-76



Schutzart IP20

Technische Beschreibung

Statische Frequenzumrichter

VLT® HVAC Drive FC-102

mit quadratischer Momentenkennlinie

380/400/415/440/480 V 50/60 Hz

mit oder ohne grafischer Bedieneinheit

Funkentstörfilter nach EN 55011 bis 150m Klasse A1, Produktnorm EN 61800-3 **C2** bis 50m abgeschirmtem Motorkabel **Klasse B**, Produktnorm EN 61800-3 **C1**, uneingeschränkt einsetzbar

einschl. Netzrückwirkdrossel eingebaut Wirkungsgrad inkl. Filter + Drossel 98% Umgebungstemperatur max. jetzt 50°C



Produktbeschreibung und Optionen

Netzversorgung (L1, L2, L3):

Ausgangsdaten (U, V, W):

Ausgangsspannung
Schalten am Ausgang
Rampenzeiten
Ausgangsfrequenz

0-100 % der Versorgungsspannung
Unbegrenzt
1-3600 s
4usgangsfrequenz
0-132/1000 Hz

Digitaleingänge:

Programmierbare Digitaleingänge, FC 102: 6*
Logik PNP oder NPN
Spannungsniveau 0 - 24 V Gleichstrom
* 2 können als Digitalausgänge verwendet werden

Analogeingänge:

Analogeingänge 2
Betriebsart Spannung oder Strom
Spannungsbereich: 0 bis +10 V (skalierbar)
Strombereich 0/4 bis 20 mA (skalierbar)

Pulseingänge (Nutzung von 2 Digitaleingängen):

Spannungsniveau 0 - 24 V DC (PNP positive Logik)
Programmierbare Pulseingänge 2
Pulseingangsgenauigkeit (0,1-110 kHz) 0,1% der Gesamtskala

Analogausgänge:

Programmierbare Analogausgänge 1
Strombereich am Analogausgang 0/4 - 20 mA

Relaisausgänge:

Programmierbare Relaisausgänge: 2 (240 V AC, 2 A und 250 V AC, 2 A)

Feldbuskommunikation:

Standard integriert: Optional: • FC-Protokoll LonWorks (MCA 108) BACnet (MCA 109) N2 Metasys FLN Apogee DeviceNet (MCA 104) Modbus RTU PROFIBUS (MCA 101) Native BACnet PROFINET (MCA 120) · Modbus TCP (MCA 122) · Ethernet IP (MCA 121)

Eine große Auswahl an HVAC-Optionen kann in den Frequenzumrichter eingebaut werden:

Erweiterte-E/A-Option (MCB 101):

3 Digitaleingänge, 2 Digitalausgänge, 1 analoger Stromausgang,

2 analoge Spannungseingänge

Relaisoption (MCB 105):

3 Relaisausgänge

Analoge E/A-Option (MCB 109):

Pt1000/Ni10

Externe 24 V DC-Versorgungsoption (MCB 107):

Eine externe 24 V DC-Versorgung kann zur Versorgung von Steuerund Optionskarten angeschlossen werden.

Bremschopperoption:

Integrierter Widerstand zur Ableitung von Energie bei hoher Dynamik (Achtung: nicht nachrüstbar)

Leistungsoptionen

Für den Einsatz des VLT HVAC Drive FC 102 in kritischen Netzen oder Anwendungen steht eine große Auswahl an externen Leistungsoptionen bereit;

· Erweiterte Oberwellenfilter:

für kritische Anforderungen bei Oberwellenverzerrung

· Sinus-Filter (LC-Filter):

für geräuscharmen Motorenbetrieb

HVAC PC-Software

· MCT10

 Zur Programmierung und Parametrierung von VLT® Frequenzumrichtern

· VLT HVAC Planet

- ein interaktives Projektierungshanbuch mit Anwendungsbeispielen

· VLT Energy Box 2.0

 Berechnungsprogramm zur Abschätzung der Energieeinsparung und Amortisationsdauer eines Vergleichssystems zu einem System mit Drehzahlregelung mit Frequenzumrichter.

MCT31

- Berechnung von Netzrückwirkungen

Berechnen Sie einfach und bedienergeführt die Oberschwingungsbelastung der Netzspannung in einer wählbaren Netzkonfiguration.



Externe Option Sinusfilter (LC-Ausgangsfilter) für VLT® HVAC Drive FC-102 mit Netzversorgung 3x 400/500V 50/60 Hz

		tur VLI® HVAC Drive FO					
	Schutz- art	Abmessung (LxBxH) mm (HH2xBxTT2) (H2/T2 = mit Schirmanschluß)	Max. Motor- strom	Max. Ausgangs- frequenz	VLT Typ (400V)	Bestell- nummer	
Sinusfilter	IP54	200 x 260 x 135	2,4 A	80 HZ		192H3006	
Sinusfilter	IP54	200 x 260 x 135	4,1 A	80 HZ	P1K1 / P1K5	192H3004	
Sinusfilter	IP54	300 x 360 x 215	7,5 A	80 HZ	P2K2 / P3K0	192H3007	
Sinusfilter	IP54	300 x 360 x 215	10 A	80 HZ	P4K0	192H3008	
Sinusfilter	IP54	300 x 360 x 215	17 A	80 HZ	P5K5 / P7K5	192H3009	
Sinusfilter	IP54	300 x 360 x 215	17 A	120 HZ	P5K5 / P7K5	192H2294	
Sinusfilter	IP54	300 x 360 x 215	24,2 A	80 HZ	P11K	192H3005	
Sinusfilter	IP54	520 x 480 x 480	37,5 A	80 HZ	P15K / P18K	192H3010	
Sinusfilter	IP54	520 x 480 x 480	46,2 A	80 HZ	P22K	192H3011	
Sinusfilter	IP54	660 x 560 x 590	60 A	80 HZ	P30K	192H3035	
Sinusfilter	IP54	660 x 560 x 590	75 A	80 HZ	P37K	192H3036	
Sinusfilter	IP54	660 x 560 x 590	90A	80 HZ	P45K	192H3003	
Sinusfilter	IP54	660 x 560 x 590	106 A	60 HZ	P55K	192H5109	
Sinusfilter	IP54	660 x 560 x 590	115 A	80 HZ	P55K	192H3002	
Sinusfilter	IP54	660 x 560 x 590	115 A	100 HZ	P55K	192H3037	
Sinusfilter	IP54	760 x 640 x 690	126 A	60 HZ	P55K	192H3001	
Sinusfilter	IP54	760 x 640 x 690	150 A	60 HZ	P75K	192H3038	
Sinusfilter	IP54	760 x 640 x 690	180 A	60 HZ	P90K	192H3046	
C. C.I.	IP00	200(259)x75x205	4,5 A	120 HZ	P1K1 / P1K5	130B2406	
Sinusfilter	IP20	200(259)x75x205	4,5A	120 HZ	P1K1 / P1K5	130B2441	
c. (.)	IP00	268(326)x90x205	8 A	120 HZ	P2K2K / P3K0	130B2408	
Sinusfilter	IP20	268(326)x90x205	8 A	120 HZ	P2K2K / P3K0	130B2443	
C:	IP00	268(323)x90x205	10 A	120 HZ	P4K0	130B2409	
Sinusfilter	IP20	268(323)x90x205	10 A	120 HZ	P4K0	130B2444	
C:ef:le	IP00	268(322)x130x205	17 A	120 HZ	P5K5 / P7K5	130B2411	
Sinusfilter	IP20	268(322)x130x205	17 A	120 HZ	P5K5 / P7K5	130B2446	
Sinusfilter	IP00	330(377)x150x260	24 A	100 HZ	P11K	130B2412	
Siliusilitei	IP20	330(377)x150x260	24 A	100 HZ	P11K	130B2447	
Sinusfilter	IP00	430(486)x150x260	38 A	100 HZ	P15K / P18K	130B2413	
Siliusilitei	IP20	430(486)x150x260	38 A	100 HZ	P15K / P18K	130B2448	
Sinusfilter	IP00	530(667)x170x260	48 A	100 HZ	P22K	130B2281	
Siliusilitei	IP20	530(667)x170x260	48 A	100 HZ	P22K	130B2307	
Sinusfilter	IP00	610(747)x170x260	62 A	100 HZ	P30K	130B2282	
Sinusinter	IP20	610(747)x170x260	62 A	100 HZ	P30K	130B2308	
Sinusfilter	IP00	610(747)x170x260	75 A	100 HZ	P37K	130B2283	
JiiiuSiiitel	IP20	610(747)x170x260	75 A	100 HZ	P37K	130B2309	
Sinusfilter	IP00	520x470x334	115 A	100 HZ	P45K / P55K	130B3179	
JIIIUSIIILEI	IP23	918x904x756	115 A	100 HZ	P45K / P55K	130B3181	
Sinusfilter	IP00	580x470x311	180 A	100 HZ	P75K / P90K	130B3182	
JiiiuJiiitei	IP23	918x904x756	180 A	100 HZ	P75K / P90K	130B3183	





Statische Frequenzumrichter

VLT® Refrigeration Drive

mit anwendungsoptimierter Momentenkennlinie 3x 380-480 V 50/60 Hz

für Kälteanwendungen



1,1 - 90 kW mit Funkentstörfilter gem. EN 61800-3 C2/ C1, EN 55011 Klasse A1/ B bei max. 150/50m Motorleitung Wirkungsgrad inkl. Filter und eingebauter Netzrückwirkdrossel max. 98%

Typische Wellenleistung kW	max. Motor- dauerstrom A		Typencode								
	bei 400 V			Schutzart IP20/54	Bedienei	nheit					
1,1	3,0	FC-103P1K1	T4	E20	H1	XG	Χ	XX	ST	134F7620	
1,1	3,0	FC-103P1K1	T4	Z55	H1	XG	Χ	ХО	ST	134H6869	
1,5	4,1	FC-103P1K5	T4	E20	H1	XG	Χ	XX	ST	134F7621	
1,5	4,1	FC-103P1K5	T4	Z55	H1	XG	Χ	XO	ST	134H6870	
2,2	5,6	FC-103P2K2	T4	E20	H1	XG	Χ	XX	ST	134F7622	
2,2	3,0	FC-103P2K2	T4	Z55	H1	XG	Χ	XO	ST	134H6871	
3,0	7,2	FC-103P3K0	T4	E20	H1	XG	Х	XX	ST	134F7623	
3,0	1,2	FC-103P3K0	T4	Z55	H1	XG	Χ	XO	ST	134H7005	
4.0	10.0	FC-103P4K0	T4	E20	H1	XG	Х	XX	ST	134F7624	
4,0	10,0	FC-103P4K0	T4	Z55	H1	XG	Χ	ХО	ST	134H6873	
5,5	12.0	FC-103P5K5	T4	E20	H1	XG	Χ	XX	ST	134F7625	
5,5	13,0	FC-103P5K5	T4	E55	H1	XG	Χ	XO	ST	134H6872	
7,5	16,0	FC-103P7K5	T4	E20	H1	XG	Χ	XX	ST	134F7626	
		FC-103P7K5	T4	E55	H1	XG	Х	ХО	ST	134H7006	
11,0	24.0	FC-103P11K	T4	E20	H1	XG	Х	XX	ST	134F7627	
	24,0	FC-103P11K	T4	E55	H1	XG	Х	ХО	ST	134H7007	
15,0	32,0	FC-103P15K	T4	E20	H1	XG	Χ	XX	ST	134F7628	
		FC-103P15K	T4	E55	H1	XG	Х	ХО	ST	134H7008	
40.5	07.5	FC-103P18K	T4	E20	H1	XG	Х	XX	ST	134F7629	
18,5	37,5	FC-103P18K	T4	E55	H1	XG	Χ	XO	ST	134H7009	
22.0	44.0	FC-103P22K	T4	E20	H1	XG	Х	XX	ST	134F7630	
22,0	44,0	FC-103P22K	T4	E55	H1	XG	Х	ХО	ST	134H7010	
22.2	24.0	FC-103P30K	T4	E20	H1	XG	Х	XX	ST	134F7631	
30,0	61,0	FC-103P30K	T4	E55	H1	XG	Χ	ХО	ST	134H7011	
27.0	70.0	FC-103P37K	T4	E20	H1	XG	Χ	XX	ST	134F7632	
37,0	73,0	FC-103P37K	T4	E55	H1	XG	Χ	XX	ST	134G0806	
45.0	20.0	FC-103P45K	T4	E20	H1	XG	Χ	XX	ST	134F7633	
45,0	90,0	FC-103P45K	T4	E55	H1	XG	Χ	XX	ST	134G0807	
EE 0	400.0	FC-103P55K	T4	E20	H1	XG	Χ	XX	ST	134F7634	
55,0	106,0	FC-103P55K	T4	E55	H1	XG	Χ	XX	ST	134G0808	
75.0	447.0	FC-103P75K	T4	E20	H1	XG	Χ	XX	ST	134F7635	
75,0	147,0	FC-103P75K	T4	E55	H1	XG	Χ	XX	ST	134G0809	
		FC-103P90K	T4	E20	H1	XG	Χ	XX	ST	134F7636	
90,0	177,0	FC-103P90K	T4	E55	H1	XG	Х	XX	ST	134G0810	



KRAUS & NAIMER REPARATURSCHALTER



			XXO		XXI	(23)	15	YOR.		schnitchnil!
	3	PO1. 3.0	9. ×./	60).	of XIN	3+000	ine	186	1600ne	riat rint
KG10 T203/33 KS51V	×				5,5	20A	<u>/</u>	×	2,5	7
KG10 T203/40 KS51V		×			5,5	20 A		×	2,5	
KG10 T206/33 KS51V			×		5,5	20A		×	2,5	
KG10 T206/40 KS51V				×	5,5	20 A		×	2,5	
KG20 T203/33 KS51V	×				7,5	25 A		×	6	
KG20 T203/33 KL51V	×				7,5	25 A		×	6	
KG20 T203/40 KL51V		×			7,5	25 A		×	6	
KG20 B T206/33 KL11V			×		7,5	25 A		×	6	
KG20 B T206/40 KL11V				×	7,5	25 A		×	6	
KG32 T203/33 KL51V	×				11	32A		×	6	
KG32 T203/40 KL51V		×			11	32A		×	6	
KG32 B T206/33 KL11V			×		11	32A		×	6	
KG32 B T206/40 KL11V				×	11	32A		×	6	
KG41 T203/33 KL11V	×				15	40 A		×	16	
KG41 T203/40 KL11V		×			15	40 A		×	16	
KG41 B T206/33 KL71V			×		15	40 A		×	16	
KG41 B T206/40 KL71V				×	15	40 A		×	16	
KG64 T203/33 KL11V	×				22	63 A		×	16	
KG64 T203/40 KL11V		×			22	63 A		×	16	
KG64 B T206/33 KL71V			×		22	63 A		×	16	
KG64 B T206/40 KL71V				×	22	63 A		×	16	
KG80 T203/33 KL71V	×				30	80 A		×	50	
KG80 T203/40 KL71V		×			30	80 A		×	50	
KG80 C T206/34 STM			×		30	80 A	×		50	
KG80 C T206/41 STM				×	30	80 A	×		50	
KG100 T203/33 KL71V	×				37	100 A		×	50	
KG100 T203/40 KL71V		×			37	100 A		×	50	
KG100 C T206/34 STM			×		37	100 A	×		50	
KG100 C T206/41 STM				×	37	100 A	×		50	

Schaltleistung AC-23 A: Häufiges Schalten von Motoren oder anderer hochinduktiver Last.

Für EMV-gerechtes Anschließen frequenzgeregelter Motoren sind Reparaturschalter mit großflächig verbundenen Schirmklammern zur Durchleitung des Kabelschirmes lieferbar.



KRAUS & NAIMER EMV-REPARATURSCHALTER



		×NO	/ ,	×	2230	Jerstrom	'/	\a_1	schnitt min2
EMV-Ausführung	3.0	0; x \ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \	60l. 6.0	of Kin	3+440 si	ithe 1	365/	266161 Que	rat. Irinal
KG10 T203/D-A076 KS51V	×			5,5	20 A		×	2,5	
KG20 T203/D-A159 KL51V	×			7,5	25 A		×	6	
KG20 B T206/D-A059 KL11V			×	7,5	25 A		×	6	
KG32 T203/D-A117 KL51V	×			11	32 A		×	6	
KG32 B T206/D-A054 KL11V			×	11	32A		×	6	
KG41 T203/D-A145 KL11V	×			15	40 A		×	16	
KG41 B T206/D-A052 KL71V			×	15	40 A		×	16	
KG64 T203/D-A173 KL11V	×			22	63 A		×	16	
KG64 B T206/D-A066 KL71V			×	22	63 A		×	16	
KG80 T203/D-A108 KL71V	×			30	80A		×	50	
KG80C T206/D-A070 STM			×	30	80A	×		50	
KG100 T203/D-A120 KL71V	×			37	100A		×	50	
KG100C T206/D-A060 STM			×	37	100A	×		50	

Schaltleistung AC-23 A: Häufiges Schalten von Motoren oder anderer hochinduktiver Last. **Höhere Schaltleistungen auf Anfrage.**

KRAUS & NAIMER NOT-AUS-SCHALTER



Not-Aus-Schalter

- 3polig, entsprechend EN 60204 Teil 1 (VDE 0113 Teil 1) 06.93, mit Sperrvorrichtung für 3 Vorhängeschlösser, Griff rot.
- Kontrastfläche gelb
- Schutzart IP 66

Bemessungsdaten		Anschluss-	Front-	
Dauerstrom lu/lth A	Schaltleistung AC-23A, 3x440 V kW	querschnitt max. qmm	schild- größe mm	BestNr.
20	5,5	2,5	64 x 64	KG10B T203/01 E
25	7,5	6	64 x 64	KG20B T203/01 E
32	11	6	64 x 64	KG32B T203/01 E
63	22	16	64 x 64	KG64B T203/01 E
100	37	50	64 x 64	KG100 T203/01 E



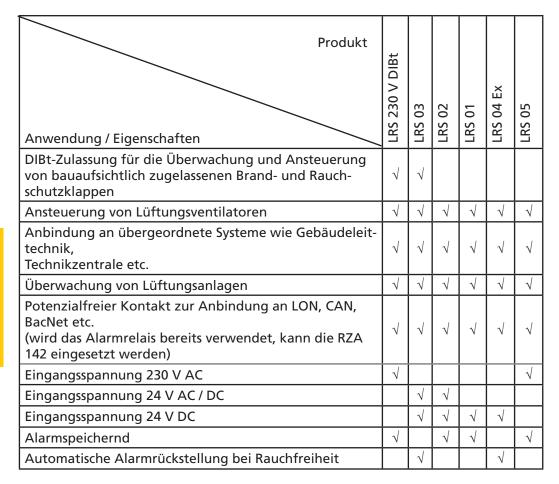
Der Brandschutz ist ein wesentliches Element in Gebäuden.

Die grundlegenden Anforderungen des Brandschutzes sind im §14 Musterbauordnung (MBO) formuliert.

Hekatron bietet VdS-geprüfte und DIBt-zugelassene optische Rauchschalter in Einheit mit Netzgeräten und Handauslösungen an:

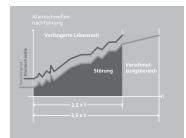
Ab sofort auf alle Lüftungsrauchschalter Type LRS... 5 Jahre Garantie

Lüftungsrauchschalter als Rauchauslöseeinrichtung für:





Die Lüftungs-Rauchschalter-Systeme LRS 01, LRS 02 und LRS 03, LRS 230 V DIBt, LRS 04 Ex und LRS 05 können auf runden, wie auch auf eckigen Lüftungskanälen eingesetzt werden. Der optische Rauchschalter im Inneren des LRS verfügt über eine intelligente Auswerteelektronik, eine automatische Messkammerüberwachung, Alarmschwellennachführung sowie eine von außen sichtbare Betriebsanzeige.



Verschmutzungskompensation

Gerade in Lüftungsanlagen können verstärkt Schmutzpartikel in die Messkammer des Rauchschalters gelangen und Fehlalarme auslösen. Aus diesem Grund ist in dem Rauchschalter die Verschmutzungskompensation integriert. Diese erkennt Verunreinigungen in der Messkammer und regelt die Empfindlichkeit des Melders nach. Dadurch ist er zu 100% sicher gegen Fehlalarme und die Lebensdauer des Melders erhöht sich um das 2,5-fache.





Rauchfrüherkennung in Lüftungsanlagen Type LRS 01

Das Lüftungs-Rauchschalter-System LRS 01 ist ein Komplettsystem, ausgestattet mit optischem Rauchschalter ORS 210. Der Rauchschalter erkennt frühzeitig Schwelbrände und offene Brände bei Luftgeschwindigkeiten von 1 m/s bis 20 m/s.

- Betriebsspannung 24 V DC
- Alarmspeichernd
- Montage auf Kanälen mit runden oder eckigem Querschnitt, ohne zusätzliche Konsole
- Das Einlassrohr ist in der Länge optimal anpassbar
- Werkzeugfreie Prüfung und Wartung
- Einfache Entnahme des Einlassrohrs bei Wartung
- EN 54 Teil 7
- Betriebsumgebungstemperatur -20°C bis +60°C
- 95 % relative Luftfeuchte +/- 2 % ohne Betauung
- Venturi-Rohr-Prinzip (2-Rohr-System)
- Kein Ventilator notwendig
- VdS-anerkannt G 207083. Jährliche Wartung!

Einsatzgebiet: RLT-Anlagen



Type LRS 05

Beschreibung wie LRS 01, jedoch mit Netzgerät NAG 03 auf einer Montageplatte montiert und verdrahtet (Verkürzung der Montagezeit).

- Betriebsspannung 230 V AC
- 1 potenzialfreier Alarm- Wechselkontakt 250 V AC / 5 A



Type LRS 02

Das Lüftungs-Rauchschalter-System LRS 02 ist ein Komplettsystem, ausgestattet mit optischem Rauchschalter ORS 210. Der Rauchschalter erkennt frühzeitig Schwelbrände und offene Brände bei Luftgeschwindigkeiten von 1 m/s bis 20 m/s.

Technische Daten wie LRS 01, jedoch:

- Betriebsspannung 24 V AC/DC (Wechsel- und Gleichspannung möglich)
- Integrierter Alarmrücksetztaster
- Vorverdrahtete Komfortanschlussklemme zur einfacheren und schnelleren Montage
- VdS-anerkannt G 207084. Jährliche Wartung!

Einsatzgebiet: RLT-Anlagen





Type LRS 03 Zugelassen

Das Lüftungs-Rauchschalter-System LRS 03 ist ein Komplettsystem, ausgestattet mit optischem Rauchschalter ORS 220. Der Rauchschalter erkennt frühzeitig Schwelbrände und offene Brände bei Luftgeschwindigkeiten von 1 m/s bis 20 m/s. Beschreibung wie LRS 02 jedoch mit optischem Rauchschalter ORS 220 plus zusätzlich:

- Betriebsspannung 24 V AC/DC
- Automatische Rückstellung bei Rauchfreiheit
- Am Gehäuse befestigter Alarmauslösetaster (kein zusätzlicher Handauslösetaster erforderlich)
- DIBt- zugelassen Z-78.6-177
- DIBt- konform in Verbindung mit NAG 03 und SAB 04

Einsatzgebiet: Ansteuerung von Brand- und Rauchschutzklappen; RLT- Anlagen



Type LRS 230 V

zugelassen

Beschreibung wie LRS 03, Betriebsspannung **230 VAC**, jedoch sind LRS 03, NAG 03/SAB 04 auf einer gemeinsamen Montageplatte vormontiert und vorverdrahtet. Verkürzung der Montagezeit, da nur die Netzzuleitung und die anzusteuernde Komponente wie z.B. Federrücklaufmotor angeschlossen werden müssen. Montage auf runden und eckigen Lüftungskanälen ohne zusätzliche Konsole möglich.

Einsatzgebiet: Ansteuerung von Brand- und Rauchschutzklappen; RLT- Anlagen



Type LRS 04 Ex



Das Lüftungs-Rauchschalter-System LRS 04 Ex ist ein Komplettsystem, ausgestattet mit optischem Rauchschalter ORS 221 Ex, Montageplatte und einer Anschlussbox. Der Rauchschalter erkennt frühzeitig Schwelbrände und offene Brände bei Luftgeschwindigkeiten von 1 m/s bis 20 m/s.

- Betriebsspannung 24 V DC Gleichspannung
- Automatische Rückstellung bei Rauchfreiheit
- Sowohl für runde wie auch für eckige Kanäle
- Atex zugelassen für die Zonen 1 und 2
- Potenzialausgleichsklemme

Einsatzgebiet: Explosionsgefährdete Bereiche der Zone 1 und 2



Ersatz- und Austauschmelder

Type ORS 210

Austausch- und Ersatzrauchschalter für LRS 01, LRS 02 und LRS 05



Austausch- und Ersatzrauchschalter für LRS 03 und LRS 230 V

Type ORS 221 Ex

Austausch- und Ersatzrauchschalter für LRS 04 Ex





Optischer Kanalrauchschalter

Type ORS 144 K

Der optische Rauchschalter ORS 144 K erkennt frühzeitig Schwelbrände, offene Brände mit Rauchentwicklung und ist kompatibel zu den Sockeln 163 KA, 164 K, 143 AF.

- Alarmschwellennachführung
- Messkammerüberwachung
- 95 % relative Luftfeuchte +/- 2 % ohne Betauung
- DIBt zugelassen Z-78.6-177; jährliche Wartung
- Betriebsspannung: 24 V DC

Einsatzgebiet: Begehbare Lüftungskanäle, RLT-Anlagen Brand- und Rauchschutzklappen



Montagesockel 163 KA

Zum Einbau in Lüftungskanäle mit geringer Einbautiefe. **Einsatzgebiet:** In Lüftungskanälen direkt an der Kanalwand



Montagesockel 164 K

Zum Einbau in Lüftungsleitungen ab einem Querschnitt von 500 mm. **Einsatzgebiet:** In Lüftungskanälen, Einbautiefe 215 mm



Montagesockel 143 AF

Aufputz-Montagesockel für Rauchschalte in feuchten Räumen und begehbaren Lüftungskanälen bestehend aus:

- PG-Verschraubung
- Dichtring
- Distanzhülsen

Technische Daten

Kabeleinführung: PG 7 Schutzart: IP 52

Farbe: weiß, ähnlich RAL 9010



Rauchschalterzustandsanzeige RZA 142 AP

Die RZA 142 zeigt die Betriebszustände aller Rauchschalter wie z.B. ORS 142/ORS 144, ORS 210 und ORS 220 an. Über potenzialfreie Wechsler können die Betriebszustände Betrieb, Verschmutzung, Störung und Alarm an andere Systeme übertragen werden.





Rauchschaltanlagen als Rauchauslöseeinrichtung für: Maschinelle Entrauchung

Die maschinelle Entrauchung dient zur Rauchfreihaltung von Räumen und Treppenräumen. Der Rauchschalter ORS 142 überwacht diese Räume und steuert bei Raucherkennung den Brandgasventilator an. Die Projektierung erfolgt nach VDE 0833 Teil 2.

Die Geräte kombination ORS 142, Steuergerät STG01, Handtaster DKT 02 or und optionale Relaisplatine RAK 01 dient als Auslöse- und Auswerteeinrichtung für maschinelle Entrauchung.

Raumüberwachung, Schaltschranküberwachung, Sonderanwendungen

Der Rauchschalter ORS 142 überwacht Räume wie Lüftungszentralen. Sonderüberwachungen wie z.B. die Schaltschranküberwachung sind ebenfalls möglich.



Type ORS 142

Der optische Rauchschalter ORS 142 erkennt frühzeitig Schwelbrände und offene Brände mit Rauchentwicklung. Er besitzt Eigenschaften wie: Alarmschwellennachführung, Messkammerüberwachung, Verschmutzungskompensation und eine Betriebszustandsanzeige. VdS geprüft und DIBt zugelassen. Raucherkennung nach EN 54 Teil 7. Betriebsspannung: 24 V DC

Einsatzgebiet: Raumüberwachung, Schaltschranküberwachung, maschinelle Entrauchung, Feststellanlagen



Montagesockel 143 A

Aufputz-Montagesockel für Rauchschalter in trockenen Räumen und begehbaren Lüftungskanälen.

Technische Daten:

Kabeleinführung: max. 9 mm Schutzart: IP 42

Farbe: weiß, ähnlich RAL 9010



Montagesockel 143 W

Montagesockel zur Wandmontage von Rauchschalter in trockenen Räumen und begehbaren Lüftungskanälen

Technische Daten:

Kabeleinführung: max. 9 mm

Schutzart: IP 42

Farbe: weiß, ähnlich RAL 9010





Netz- und Auslösegeräte:

Type NG 519

Netzgerät Primär 230 V/AC, Sekundär 24 VDC / 350 mA. Kontaktbelastung: 30 VDC / 1A

Einsatzgebiet:

- RLT-Anlagen
- Raumüberwachung / Schaltschranküberwachung



Type NAG 03

Netzgerät Primär 230 V/AC, Sekundär 24 VDC / 900 mA. 1 geschalteter Kontakt 24 V DC 1 potenzialfreier Wechslerkontakt 250 VAC / 900 mA

Einsatzgebiet:

- RLT-Anlagen
- Brand- und Rauchschutzklappen in Verbindung mit SAB 04
- Raumüberwachung / Schaltschranküberwachung



Signal- und Anzeigebedienteil SAB 04

Die SAB 04 ist eine Alarmspeicherplatine.

Nach Auslösung der Rauchschalter, Druckknopftaster oder bei Netzausfall verhindert die SAB 04 das automatische Wiedereinschalten der angeschlossenen Anlagenteile.

Einsatzgebiet:

• Zum Einbau in das NG 519 und NAG 03



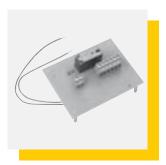
Type STG 01

Das STG 01 wird als Auswerte- und Auslöseeinrichtung für die Ansteuerung von Entrauchungsventilatoren und Entrauchungsklappen in maschinellen Rauchabzuganlagen eingesetzt. Individuelle Schaltvorgänge durch Erweiterung mit Relaiskarte RAK 01.

Primär: 230 VAC / 50 Hz Sekundär: 24 VDC / 900 mA

Einsatzgebiet:

Maschinelle Entrauchung



Type RAK 01

Relaisplatine mit 2 potenzialfreien Wechselkontakten. Kontaktbelastung: 230 VAC / 5 A

Einsatzgebiet:

• Zum Einbau in das STG 01





Netzgerät

Type LRZ

Spannungsversorgung, Steuerung und Bedienung in einem Gerät für die Systeme LRS 01 und LRS 02. Automatische Rückkehr in den ursprünglichen Betriebszustand nach Spannungsausfall. Integrierte Alarmspeicherung, nach Bedarf abschaltbar. Integrierter Handauslösetaster und Reset-Taster. Individuelle Montagemöglichkeiten.

1 geschalteter Kontakt 24VDC 1 potenzialfreier Wechselkontakt 250VAC/5A

Einsatzgebiet:

• RLT Anlagen

Zubehörset für LRZ (Schienenmontage)

Bestehend aus 4 Kabelverschraubungen zur Durchführung ins Gehäuse und 2 Hutschienenadapter zur Montage im Schaltschrank.

Art Nr. 31-4100010-02-01



Zusatzkomponeten

Handauslösungen

Der Druckknopftaster mit LED dient zum manuellen Steuern. Er ist durch eine Glasscheibe gegen unbeabsichtigte Betätigung geschützt. Ausführung IP 20, Aufputzgehäuse.

Einsatzgebiet

- Brand-Rauchschutzklappen
- Maschinelle Entrauchung

Type DKT 02

Art.-Nr. 6200107 – Farbe: **gelb** Art.-Nr. 6200246 Art.-Nr. 6200118 – Farbe: **grau** Farbe: **orange**

Type DKT 02 or



Prüfaerosol

Type 918 / 5

Prüfaerosol zur Funktionsprüfung der Rauchschalter. Frei von halogenierten Kohlenwasserstoffen (FCKW o. ä.) 250 ml

Einsatzgebiet:

• Zur Prüfung aller Hekatron Rauchschalter



Dokumentation

Inbetriebnahme- und Wartungsset IW-Set RLT

Inbetriebnahme- und Wartungsset, für Rauchauslösevorrichtungen in Raumluft- technischen Anlagen.

- Abnahme-/Wartungsprotokoll
- DiBT-Zulassungsbescheid
- Abnahmeschild
- Kontrollheft

Einsatzgebiet:

- RLT Anlagen
- Brand- und Rauchschutzklappen



HEKATRON – RAUCHWARNMELDER

Es besteht Rauchwarnmelderpflicht in einigen Bundesländern!

Auszug aus der Anwendernorm DIN 14676:

Jede Landesbauordnung beinhaltet dabei folgende Grundsätze:

"In Wohnungen müssen Schlafräume und Kinderzimmer sowie Flure, über die Rettungswege von Aufenthaltsräumen führen, jeweils mindestens einen Rauchwarnmelder haben. Die Rauchwarnmelder müssen so eingebaut und betrieben werden, dass Brandrauch frühzeitig erkannt und gemeldet wird."

Gesetzliche Rauchwarnmelderpflicht in Deutschland

	Einbaupflicht für Neu- und Umbauten	Übergangsfrist der Einbaupflicht in Bestandsbauten
Saarland	seit Juni 2004	_
Thüringen	seit Jan. 2008	in Planung
Mecklenburg-Vorpommern	seit Sept. 2006	abgelaufen seit Ende 2009
Schleswig-Holstein	seit Dez. 2004	abgelaufen seit Ende 2010
Hamburg	seit Dez. 2005	abgelaufen seit Ende 2010
Rheinland-Pfalz	seit Dez. 2003	abgelaufen seit Juni 2012
Hessen	seit Mai 2005	bis 31. Dez. 2014
Sachsen-Anhalt	seit Dez. 2009	bis 31. Dez. 2015
Bremen	seit Mai 2010	bis 31. Dez. 2015
Niedersachsen	seit Nov. 2012	bis 31. Dez. 2015
Bayern	seit Jan. 2013	bis 31. Dez. 2017
Baden-Württemberg	seit Juli 2013	bis 31. Dez. 2014
Nordrhein-Westfalen	seit April 2013	bis 31. Dez. 2016



Rauchwarnmelder Genius H[®] (Stand alone) Nr. 31-5000001-06-01

Prozessorgesteuerter Rauchwarnmelder (DIN EN 14604) mit optischer und akustischer Signalisierung zum Einsatz im Wohnbereich (DIN 14676). **Echt-Alarm-Garantie* und 10 Jahre Gerätegarantie***. Serviceunterstützung durch Verschmutzungsprognose. Permanente Selbstüberwachung. Alarmschwellennachführung. Einloch-, Zweilochmontage oder Klebung. Statusunterdrückung und reduzierte Lichtstärke bei Nacht mittels Echtzeituhr. Frequenzoptimierter Signalton. Fest eingebaute Batterie, typische Batterielebensdauer 10 Jahre. Stand-Alone.

Technische Daten

DIN EN 14604/ G 209178				
3,6V, Lithium Thionylchlorid,				
Batterie fest eingebaut				
2,2 Ah				
typisch 10 Jahre				
0°C bis 55°C				
10°C bis +60 °C				
rot				
mittals Tamparatursansar				
mittels Temperatursensor				
Schalldruck über 85 dB (3 m)				
IP 40				
weiß seidenmatt				
H/Ø 48 mm/104 mm				
115 g				
Einloch/Zweiloch/Klebung				
Über Prüftaster				
Mittels Plombe (Zubehör)				
Automatisch durch Echtzeituhr				
Automatisch durch Echtzeituhr				

^{*} Es gelten die Genius-Garantiebedingungen (www.hekatron.de)







HEKATRON – FUNK-RAUCHWARNMELDER







Nr. 31-5000002-05-01

Prozessorgesteuerter Rauchwarnmelder (DIN EN 14604) mit optischer und akustischer Signalisierung zum Einsatz in erweiterten Bereichen wie Fluren und Treppenhäusern, frostfreien Kellern und Dachböden. **Echt-Alarm-Garantie* und 10 Jahre Gerätegarantie***, Schnittstelle für die Funkmodule Basis oder Pro. Serviceunterstützung durch Verschmutzungsprognose. Permanente Selbstüberwachung. Alarmschwellennachführung. Einloch-, Zweilochmontage oder Klebung. Störungsunterdrückung und reduzierte Lichtstärke bei Nacht mittels Echtzeituhr. Frequenzoptimierter Signalton. **Zwei fest eingebaute Batterien, typische Batterielebensdauer 10 Jahre (auch mit Funk).**

Der Funk – Rauchwarnmelder Genius HX sorgt in großen Objekten für eine flächendeckende Alarmierung z. B. vom Dachboden bis zum Keller. Erkennt ein Rauchmelder Rauch, wird das Alarmsignal per Funk an die miteinander vernetzten Rauchwarnmelder weitergeleitet.

Erst durch die Ergänzung mit Funkmodul Basis oder Funkmodul Pro wird Genius HX® zum Funk-Rauchwarnmelder!

* Es gelten die Genius-Garantiebedingungen (www.hekatron.de)

Technische Daten wie Genius H® - außer:

G-Nummer: G 210149 Gewicht: 134g





Funkmodul zur drahtlosen Vernetzung mehrerer Rauchwarnmelder Genius HX® miteinander zur flächendeckenden Signalisierung eines Alarms. Repeater zur Alarmweiterleitung, 70 Linien mit Identifikationscode, Programmierung über Drehschalter, Ein-Mann-Wartung- und Reichweitenmessung, schnelle Alarmlokalisierung, Energieversorgung über Genius HX®, **typische Batterielebensdauer 10 Jahre.**

Technische Daten

Funkfrequenz	868.3 Mhz
Funkreichweite	Min. 100 m freies Feld
Batterielebensdauer	Typisch 10 Jahre
	Versorgung über Rauchwarnmelder
VdS 3515	In Prüfung
Konformität	CE 0682, R&TTE
G-Nummer	G 210149



Eindeutiger Beweis für Qualität Rauchwarnmelder Genius haben das "Q"

Die Beweislage ist eindeutig: Beide Rauchwarnmelder Genius H® und Genius Hx® haben die Härtetests für das neue "Q" bestanden! Damit sind sie ohne Zweifel Qualitäts-Rauchwarnmelder, Made in Germany.

Voraussetzung für das neue "Q"-Kennzeichen ist die Prüfung mit erhöhten Anforderungen nach der vfdb-Richtlinie 14-01 sowie die Erfüllung der DIN EN 14604.

Nur wer beide Prüfungen besteht, ist zur Verwendung des "Q" berechtigt.



HEKATRON – FUNK-RAUCHWARNMELDER

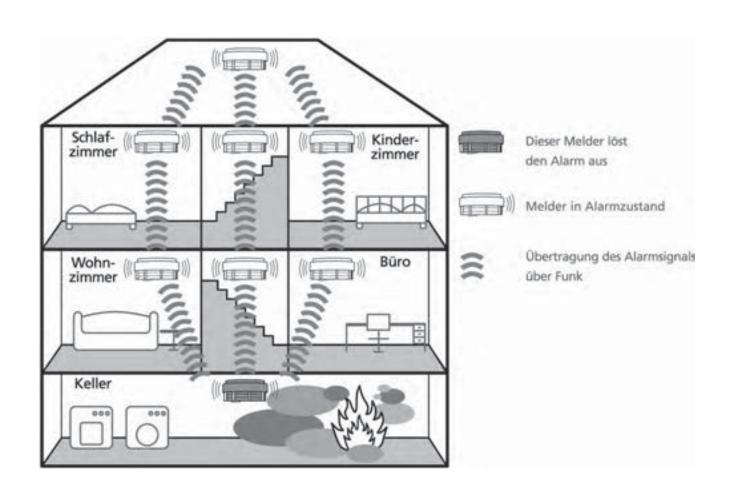


Funkmodul Pro Nr. 31-5200001-02-01

Funkmodul zur drahtlosen Vernetzung mehrerer Rauchwarnmelder Genius HX® miteinander zur flächendeckenden Signalisierung eines Alarms. Repeater zur Alarmweiterleitung, Funkstreckenüberwachung zur Meldung bei Ausfall aus dem Funknetzwerk, Demontageerkennung, 6 Sammelalarmlinien zur Alarmierung an zentraler Stelle z.B. im Treppenhaus. 70 Linien mit Identifikationscode, Programmierung über Drehschalter, Ein-Mann-Wartung- und Reichweitenmessung, schnelle Alarmlokalisierung, Energieversorgung über Genius HX®, **typische Batterielebensdauer 10 Jahre.**

Technische Daten

Funkfrequenz	868.3 Mhz
Funkreichweite	Min. 100 m freies Feld
Batterielebensdauer	Typisch 10 Jahre
	Versorgung über Rauchwarnmelder
VdS 3515	In Prüfung
Konformität	CE 0682, R&TTE
G-Nummer	G 210149





FKR-DRUCKKNOPFMELDER



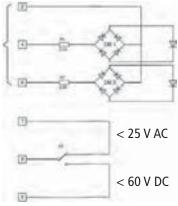
Druckknopfmelder "Maschinelle Entrauchung"

Type HM...

Aluminium Druckgussgehäuse mit 2 LED (betriebsbereit / ausgelöst)

Farbe: orange HM/2/91/08/06 grau HM/7/91/08/06

24 V AC/DC



Ausführung wie oben, jedoch mit zusätzlicher 3.LED ("Störung") **Gehäusefarbe orange** HM/2/93/08/06



Wetterschutzdach für Druckknopfmelder

Typ WG/Orange-IP 54 (für "MASCHINELLE ENTRAUCHUNG")

Das Wetterschutzdach ist eine Zusatzbaugruppe zur Schutzarterhöhung der Druckknopfmelder auf die Schutzart IP 54.

Ersatzscheibe für Druckknopfmelder

orange, grau oder rot

Weitere Ausführungen und Farben auf Anfrage, zum Beispiel:



blau



gelb



gelb



grün



TROX RAUCHAUSLÖSEEINRICHTUNGEN



Rauchauslöseeinrichtung

Typ RM-O-3D

Rauchauslöseeinrichtung (Raucherkennung nach dem optischen Streulicht-Prinzip) zur Verhinderung von Rauchübertragung über die Lüftungsleitungen von raumlufttechnischen Anlagen (RLT-Anlagen). Geeignet zur Ansteuerung und Auslösung von bauaufsichtlich zugelassenen Brand- und Rauchschutzklappen, die mit elektrischen oder elektrischpneumatischen Auslöseeinrichtungen ausgerüstet sind und nach dem Ruhestromprinzip arbeiten.

Wesentliche Merkmale:

- Mit erteilter allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung Z-78.6-125 des Deutschen Instituts für Bautechnik, Berlin
- Einsatzbar für Luftgeschwindigkeiten von 1 m/s bis 20 m/s
- Luftstromrichtungsabhängige Anwendung
- Mit intergriertem Netzteil (Anschlussspannung 230 V, 50/60 Hz)
- Mit potenzialfreien Signal- und Alarmrelais
- Mit integrierten Signalleuchten
- Mit Verschmutzungsgradanzeige und "Nachführung" der Empfindlichkeitsschwelle (lange Standzeit)
- Produkt- und fabrikatsunabhängige Anwendung
- Wartung einmal jährlich
- Schutzart IP 42



Typ RM-O-VS-D

Beschreibung wie RM-O-3D, jedoch:

- Über Scharniere mit dem Gehäuse verbundener Verschlussdeckel
- Vier um 90° gedrehte Anströmrichtungen wählbar
- Leicht herausnehmbarer Rauchmeldekopf (einfache Funktionsprüfung)
- Mit Luftstromwächter (Warngrenzwert Luftgeschwindigkeit < 2 m/s)
- Mit erteilter allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung Z-78.6-67 des Deutschen Instituts für Bautechnik, Berlin

Ersatz-Rauchmelderknopf

M536HC7

Ersatz-Rauchmelderknopf für RM-O-3D

M536HC5

Ersatz-Rauchmelderknopf für RM-O-VS-D



TROX DRUCKWÄCHTER



Digitaler Druckwächter DPC / 230 und DPC / 24 Richtig messen nach DIN 1946-4 und VDI 3803

Raumlufttechnische Anlagen müssen laut DIN 1946-4 und VDI 3803 mit Differenzdruckmanometern ohne Sperrflüssigkeit ausgestattet sein. Der Messwert muss lokal angezeigt werden und der jeweilige Grenzwert ersichtlich sein. Nur so kann eine vorschriftsmäßige Wartung von Luftfiltern durch den Betreiber gewährleistet werden. Energieeffizienz und Hygiene

Der TROX DPC ist ein digitaler Druckwächter, der kompakter und intelligenter ist als die herkömmlichen Schrägrohrmanometer. Der TROX DPC überzeugt mit seiner geringen Baugröße und dem großen Anzeigedisplay bereits bei der einfachen Montage. Grenzwerte lassen sich variabel und schnell einstellen und der Messwert bequem ablesen. Über den potenzialfreien Signalausgang lässt sich der TROX DPC zudem an die Gebäudeleittechnik anschließen, sodass sich die Druckdifferenz zuverlässig überwachen lässt und der richtige Wartungszeitpunkt bestimmt werden kann. Mit dem TROX DPC können Betreiber so eine optimale Energieeffizienz und Hygiene sicherstellen.

Abmessungen (B/H/T): 86x115x45mm

Messbereich: 0-2000 Pa

Versorgungsspannung: Typ DPC/230, 230 V / 50 Hz

Typ DPC/24, 24 V AC / DC

Schutzgrad: IP 40 **DPC/230: DPC/24:**



Kleinsteuerungen Serie TNC-EASYCONTROL System zur Ansteuerung und Überwachung motorischer Brandschutzklappen

Stand-Alone Lösung zur Ansteuerung und Überwachung von 1-6 motorisierten Brandschutzklappen.

- Kleinsteuerung für motorische Brandschutzklappen in 24 V DC Technik
- Verarbeitung von einem Rauchmelder- oder BMZ-Signal
- Automatisierter und zeitgesteuerter Funktionstest über Zeitschaltuhr, bzw. externe Ansteuerungen durch Gebäudeautomation und Handauslösung
- Handsteuerung AUF/ZU einzelner Brandschutzklappen
- Netzteil 230V AC/24V DC, Wochenzeitschaltuhr, Klemmleiste für externe Anschlüsse
- Einfache Elektroinstallation mittels kodierten Steckverbindungen
- Vorinstallierte Anwendersoftware
- Kein zusätzlicher Programmieraufwand notwendig
- Erhöhung der brandschutztechnischen Sicherheit

Bestellschlüssel:

TNC-EC - Z00 2

1 Serie TNC-FC-7... 2 Variante

Z-Z.. Z00 Grundausführung für Gehäuseausführung

Z01 Grundausführung mit SingalleuchteZ02 Grundausführung mit Anzeigemodul AZMZ03 Grundausführung mit Signalleuchte und

Anzeigemodul AZM

Produktbeschreibung siehe nächste Seite.



TROX UMRÜSTBAUGRUPPEN

Produktbeschreibung

Z01

 LED/Summer-Kombination zur Alarmsignalisation im Frontdeckel montiert und funktionsfähig verdrahtet

702

- 2,8 Zoll LCD-Farbdisplay im Frontdeckel montiert und funktionsfähig verdrahtet
- Zur Anzeige der Klappenzustände
- Zur Einzelsteuerung der Klappen
- Zum aktivieren des Funktionstest

Z03

• 2,8 Zoll LCD-Farbdisplay und LED/Summer-Kombination



Umrüstbaugruppen für Brandschutzklappen

Zur Ausrüstung von Brandschutzklappen in Grundausführung (Schmelzlot) mit Federrücklaufmotoren IP 54.

Serie FK-K90 (ab Baujahr 2002)

Klappengröße bis B 800 x H 400 mm Standard-Gehäuse mit Antrieb 24 V AC/DC, m. Endschalter Art.-Nr. B020VF2

Antrieb 230 V AC, m. Endschalter Art.-Nr. B020VF0 Klappengröße über B 800 x H 400 mm Standard-Gehäuse mit Antrieb 24 V AC/DC, m. Endschalter Art.-Nr. B020VF3 Antrieb 230 V AC, m. Endschalter Art.-Nr. B020VF1

Serie FKRS

Antrieb 24 V AC/DC, m. Endschalter Art.-Nr. B020RJ1
Antrieb 230 V AC, m. Endschalter Art.-Nr. B020RJ0

Serie FKS

Antrieb 24 V AC/DC, m. Endschalter Art.-Nr. B020RD6 Antrieb 230 V AC, m. Endschalter Art.-Nr. B020RD5

Ersatz-Federrücklaufmotore für Brandschutzklappen

Typ BLF 24-T-ST TR 24 V AC/DC IP 54

m. integrierten Endschaltern Art.-Nr. M466DX0

Typ BLF 230-T TR 230 V AC IP 54

m. integrierten Endschaltern Art.-Nr. M466DX2

Typ BF 24-T-ST TR 24 V AC/DC IP 54

m. integrierten Endschaltern Art.-Nr. M466DS4

Typ BF 230-T TR 230 V AC IP 54

m. integrierten Endschaltern Art.-Nr. M466DS6



LISCHKE KEILRIEMENÜBERWACHUNG









Type DRW 13 komplett

Zur Überwachung auf Keilriemenbruch oder zur Freigabe für nachgeschaltete Elektroerhitzer, fest eingestellte Schaltschwelle ca. \leq 300 UPM.

Keine Neujustage bei Keilscheibenänderungen wie z.B. nötig bei sogenannten Cos φ Wächtern.

Integrierte 90 Sek. Anlaufüberbrückung sowie Selbsthaltung im Störfall. Komplettgerät inkl. Filter und Montagehilfen Versorgungsspannung 230 V, AC, inkl. 1 Elektronikbaustein TS 35 Befestigung.

1 Geber mit VA-Schelle und Spannschloss

1 Fühler mit 2,5 m Anschlußkabel und Montagezubehör

Type DRW 14 komplett

Ausführung wie DRW 13, jedoch einstellbare Schaltschwelle (sinnvoll bei Antrieben mit Drehzahlveränderungen). Anzeige des Schaltpunktes durch Leuchtdiode.

Weitere Ausführungen auf Anfrage.



TELE KEILRIEMENÜBERWACHUNG

Keilriemenüberwachung für Lüfter

Type G2CU400V10AL10

- Kompakter Unterlastwächter (cos φ) für 1- und 3-Phasennetzen
- FU-tauglich (10-100 Hz)
- Erkennung abgeschalteter Verbraucher
- •1 Wechsler
- Versorgungsspannung wählbar über Powermodul (unbedingt notwendig! Bitte getrennt bestellen)
- Baubreite 22,5 mm

Powermodul für G2CU400V10AL10

Type TR2-230VAC (für Versorgungsspannung 230VAC) Type TR2-24VAC (für Versorgungsspannung 24VAC) Type SNT2-24VDC (für Versorgungsspannung 24VDC)

Stromwandler für Motornennströme > 10A

Type DSW60 50/5A Durchsteckwandler 50A / 5A Type DSW60 100/5A Durchsteckwandler 100A / 5A

Weitere Größen auf Anfrage.



Motortemperaturüberwachung

Type G2TF01-230V

- Type G2TF01-24V
- Thermistorüberwachungsrelais (PTC)
- Fehlerspeicher (wählbar)
- Testfunktion
- 1 Wechsler
- Versorgungsspannung 230VAC oder 24VAC
- Baubreite 22,5 mm



METZ CONNECT DREHZAHL- UND KEILRIEMENÜBERWACHUNG

Rabattgruppe III



cosφ Wächter Type CPW-E 12

Der cos

Wächter wird zur Erkennung einer Unterlast verwendet. Der Ansprechwert und die Ansprechzeit sind einstellbar. Er ist auch in Verbindung mit einem Frequenzumrichter einsetzbar (Frequenz 2 – 200 Hz). Die Überwachung erfolgt durch die Erkennung der Phasenverschiebung zwischen Strom und Spannung. Dieser Phasenwinkel verschiebt sich mit der Belastung eines Motors. Integriert sind eine grüne LED für die Betriebsspannungsanzeige und eine rote LED für die Fehleranzeige.

Max. Eingangsstrom = 10 A, 230 V AC

CPW-E12 1 – 10 A 110281 0520 CPW-E12 0,2 – 2,5 A 110281 052013

Bei Strömen > 10 A ist ein Stromwandler erforderlich:

TA mini 50/5 A 110181 0507 TA mini 100/5 A 110181 0508



Type DRIW-E16

Der Drehzahl- und Keilriemenwächter DRIW-E16 wird zur Überwachung von Drehbewegungen (Unterdrehzahlen) an motor- oder keilriemengetriebenen Antriebswellen eingesetzt.

Zur Erfassung der Drehzahl werden induktive Näherungsschalter eingesetzt. Die Impulserzeugung am Sensor entsteht kontaktlos durch mitlaufende Schaltnocken, Zahnräder, Segmentscheiben, metallische Signalfahnen oder ähnliches.

Die Überwachungsfunktion wird nach Ablauf der Anlaufüberbrückung (60 s.) aktiviert. Die Fehlermeldung kann mittels der integrierten Reset-Taste zurückgesetzt werden.

Art.-Nr. 110 150 0522 230 V, AC, 2 Wechsler



Zubehör für Drehzahlwächter

2-Draht Sensor, 2 m Kabellänge, 110149 gr. Haltewinkel-Satz HWR 110146 Alternativ:

kl. Haltewinkel-Satz HWF 110151



FKR LUFTKANAL-FROSTSCHUTZTHERMOSTAT



Frostschutzthermostat Typ FT6

Art. Nr. **016H89711H7**

Schaltkontakt: 250VAC 50-60Hz 16A

Einschließlich:

- 6 St. Montageklammern

- Montageplatte

- Abdeckplatte

- plombierbare Schraube

Arbeitsbereich einstellbare Schaltpunkte:

Werkseinstellung Klemmen:

Kapillarlänge:

Maximale Betriebstemperatur:

Schutzart IP44 (mit Abdeckplatte)

VDE geprüft

-18...+13°C

1+4 AUS / EIN 3+4

6.0m

+55°C

Typ FT2

Art. Nr. **016H69231H7**

Schaltkontakt: 250VAC 50-60Hz 16A

Einschließlich:

- 3 St. Montageklammern

- Montageplatte

- Abdeckplatte

- plombierbare Schraube

Arbeitsbereich einstellbare Schaltpunkte:

Werkseinstellung Klemmen:

Kapillarlänge:

Max. Betriebstemperatur:

Schutzart IP44 (mit Abdeckplatte)

VDE geprüft

-18...+13°C

1+4 AUS / EIN 3+4

2,0m

+55°C





Frostschutzthermostat

Type JTF 1 X

Temperaturbereich –10... + 12 °C 230 V, AC, 50 – 60 Hz Umschalter

TÜV-geprüft nach DIN, mit Fühlereigenüberwachung und plombierbarer Sollwerteinstellung mit 6 m vollaktiver Kapillare, einschließlich 6 Stück Montageklammern JZ 05/1M

Type JTF 3 X

wie vor, jedoch 1800 mm Kapillare und 3 Stück JZ 05

Type JTF 5 X

wie vor, jedoch 3000 mm Kapillare und 3 Stück JZ 05

Type JTF 1/12 X

wie vor, jedoch 12.000 mm Kapillare und 12 Stück JZ 05



Luftstromwächter JSL-20 / 21

Versorgung: 250 V ~

Arbeitsbereich: 0,2 bis 10 m/s (max. Luftgeschwindigkeit = 10 m/s)

Schaltvermögen: 10 (3) A, 250 V ~ Messprinzip: Heißfilmanemometer

Schalt-Hysterese: 1 ... 10 % Einschaltverzögerung: 15 ... 120 s Abfallverzögerung: 2 ... 20 s

Kontakt: Umschalter (Relais, potentialfrei)

Schutzart: IP 65 Schutzklasse: II

Umgebungstemperatur: Fühler: -20 ... +100° C, Regler: 0 ... 60° C Farbe: grau (Unterteil RAL 7016, Oberteil RAL 7035)

TypRelaisSensor
(nicht fest installiert)AusstattungJSL-2011ohne VerriegelungJSL-2121mit Verriegelung



Raumtemperatur-Regler Berlin-Serie

Type RTBSB 001.010

230 V AC, 50/60 Hz, 10 A (4 A)

Differential: ca. 0,5 K, je nach Regelstrecke und Heizsystem

Schutzart: IP 30

Regel-Bereich: + 5... + 30 °C, Umschalter Farbe: reinweiß (ähnlich RAL 9010)

Raumtemperatur-Regler, stetig, 0 - 10 V

Type KTRVB - 048.100

24 V AC/DC, Schutzart IP 30, Schutzklasse III, Ausgang: 0... 10 V/5m A umsteckbar auf 10...0 V, P-Bereich: 0,5... 3 K, Innenfühler NTC,

Regel-Bereich: 5... + 30 °C

Farbe: reinweiß, ähnlich RAL 9010

Ein Proportionalausgang (Ruhestellung bei 5 V)

für Mischkammern.





Industrie-Raumthermostat

Type JET-110 RF (F = Inneneinstellung) Umschalter, 24 – 230 V, AC, Schutzart IP 65, 15 (8) A Regel-Bereich: –35... + 30 °C, Differential: 2 – 20 K einstellbar

Type JET-120 R

Regel-Bereich: 0 – 60 °C, Differential: 2 – 20 K einstellbar



Kanal-Thermostat

Type JTU-50

Umschalter, 24 – 250 V, 230 V, AC, Schutzart IP 40, 15 (8) A

Regel-Bereich: -25... + 65 °C, Differential: 1,5 K,

Kapillarlänge 350 mm

Type JTU-1

Regel-Bereich: +20... + 100 °C, Differential: 8 K - 30 K,

Kapillarlänge 350 mm



Kanal-Hygrostat

Type HI-1

Umschalter, 24 – 250 V, AC, Schutzart IP 65

Regel-Bereich: 30... 100 % r.F. Differential: 5 % r.F., 15 (8) A

Ausseneinstellung



Raumhygrostat Berlin Serie

Type RFHSB 060.010

24 - 230 V-, 5 (0,2) A Entfeuchten, 3 (0,2) A Befeuchten, min. 100 mA bei 24 V-, 50 Hz (≥ 24 V, in trockenen Räumen)

Schutzart IP 30, Umschalter

Regel-Bereich: 30... 100 % r.H.

Differential: 4 % r.H.

Farbe: reinweiß, ähnlich RAL 9010

Type RFHSB 060.011 – 14, wie vor, jedoch jedoch mit Inneneinstellung



Hygro-Thermostat

Type RKDSB - 171.000

Überwachung und Regelung der relativen Feuchte und der Temperatur in einem Gerät.

AC 25 – 250 V, (≥ 24 V: nur in trockenen Räumen)

Schutzart IP 30 nach entsprechender Montage, Umschalter

Regel-Bereich: 10... 35 °C, 30 - 100 % r.F.

Schaltdifferenz: 1 K (Temperatur) Schaltdifferenz: 4 % r.F. (Feuchte) Farbe: reinweiß, ähnlich RAL 9010





Einstufige Kapillar-Regler

Type Jet-1...

Überwachung oder Regelung von Temperaturen nicht aggressiver, flüssiger gasförmiger Medien. Besonders geeignet für Wandmontage. Bei Temperaturregelung nicht aggressiver Gase im Kanal ist die Schutzwendel SW-200, bei Temperaturregelung in nicht aggressiven Fluiden ist die Tauchhülse TH, in aggressiven Fluiden die Tauchhülse NTH zu verwenden.

Schaltvermögen: 15 (8) A, 24 – 250 V~, bei 24 V~ min. 150 mA Kontakt: 1 Mikroschalter als potenzialfreier Wechselkontakt

(Umschalter)

Umgebungstemperatur: -20...+55° C

Schutzart: IP 65 Schutzklasse: I

Fühler: Bulbe aus Cu und Kapillare aus V2A

max. Fühlertemperatur: Skalenendwert +15 %

Kapillarlänge: 1,8 m

Farbe: grau (Unterteil RAL 7016, Oberteil RAL 7035)

F = Inneneinstellung

Туре	Regelbereich	Schaltdifferenz	Fühlerabmessungen
JET-110X	−35+ 30°C	220 K	9,6 x 122 mm
JET-110XF	−35+ 30°C	220 K	9,6 x 122 mm
JET-120X	0+ 60°C	220 K	9,6 x 122 mm
JET-120XF	0+ 60°C	220 K	9,6 x 122 mm
JET-130X	40+100°C	220 K	9,6 x 122 mm
JET-130XF	40+100°C	220 K	9,6 x 122 mm

F = Inneneinstellung

Dazu passend: Tauchhülse Messing Typ TH-140, 1/2", EL: 140 mm ø 10 mm Alternativ: V4A Typ NTH-140

Schutzwendel

Type SW 200



Windfahnen-Relais

Type JSL-1 E

Umschalter, 230 V, AC, Schutzart IP 65, 15 (8) A

Bereich: ab 1 m/s (Abschaltwert)





Strömungswächter

Type JSF-1 E

Umschalter 15 (8) A, 24 – 250 V AC, bei 24 V AC min. 150 mA, Schutzart IP 65 Für den Einbau in Rohre von 1" bis 8"

Max. Druck: 8 bar

Max. Mediumtemperatur: 120° C



Elektronischer Taupunktmelder

NEHR 24.401 - 24 V Ausf.

Anwendung: Einsetzbar zur Vermeidung von Kondensatbildung an Kühlleitungen. Als Fühler werden Taupunktsensoren der Bauform TPS 1, TPS 2 oder TPS 3 verwendet. Am Fühlereingang sind bis zu 5 Fühler parallel anschließbar.

Technische Daten:

Betriebsspannung: 24 V/50 Hz; Leistungsaufnahme: ca. 1 VA, Schaltpunkt fest: 98 % r.H.; Hysterese: ca. 4 % r.H.; Fühler TPS 1 oder TPS 2, max. 2 x 5 Stück (separat bestellen); Schaltausgang: potentialfreier Wechselkontakt; Schaltvermögen: min. Schaltstrom 5 mA, max. Schaltstrom 10 A, max. Schaltspannung: 48 V-/60 V =, Schutzart: IP 20; Schutzklasse: III; Zul. Umgebungstemperatur: 0...50°C, Befestigung: Normschienenmontage

WFRRN 210.018 - 230 V Ausf.

Elektronischer Taupunktmelder mit Normschienenbefestigung

Anwendung: wie vor Technische Daten:

Betriebsspannung: 230 V ~ 50/60 Hz; Leistungsaufnahme: ca. 1 VA, Schaltpunkt fest: 98 % r.H.; Hysterese: ca. 4 % r.H.; Schaltausgang: potenzialfreier Wechselkontakt; Schaltvermögen: Schließer 10 (3) A/230 V ~, Öffner 5 (2) A/230 V, Min. Schaltstrom: 5 mA, Schutzart: IP 20; Schutzklasse: II nach entsprechender Montage; Zul. Umgebungstemperatur: 0...50°C



Taupunkt-Sensor TPS 1 / TPS 2 für Kühldecken-Regler

Anwendung:

Zur Unterbrechung der Kühlung, wenn die relative Luftfeuchtigkeit 95 % überschreitet. **Technische Daten:**

Zul. Umgebungstemp.: 0...50° C;

Max. Kabellänge: 10 m (bis ca. 50 m mit abgeschirmter Leistung);

Schaltpunkt Taupunkt: ca. 80 % rel. Feuchte

Taupunktfühler TPS 1

Einsatzmöglichkeiten: Trockenbaukühldecke (Gipskartonplatte) m. aufgelegter

Kapillarrohrmatte

Metallkühldecke mit integriertem Kapillarrohrsystem

Taupunktfühler TPS 2

Einsatzmöglichkeiten: Kaltwassertransportierende Rohrleitungen

Putzkühldecke mit Kapillarrohrsystem

Ausstattung: TPS 1 10 m Kabellänge, 2 Kabelbinder, 2 Clips für Kühldecke TPS 2 10 m Kabellänge, 2 Kabelbinder, 2 Clips für Kühldecke

Wichtiger Hinweis: Die Zuluftkanäle sind werksseitig verschlossen , um Verschmutzungen

beim Einbau zu vermeiden. Nach Montage sind sie wandbündig mit einem Messer zu kürzen, um die Luftzirkulation zu gewährleisten.

Weitere ALRE-IT-Regler fragen Sie bitte an.



DJADUN – TEMPERATURREGLER-SYSTEM



Raumtemperaturregler

Type RRTA2/5.35-00100

Passend zu stetigen Antrieben 24 V AC/DC, 2...10 V, DC, Bereich: 5...35 °C

Farbe: reinweiß

Gehäuse: Modernes Wohnraumdesign Regelsignal: Heizen/Kühlen, umschaltbar

Besonderes: Begrenzung Einstellbereich im Drehknopf

Versorgung: 24 V AC/DC

Type RRTB2/5.35-00100 wie vor, jedoch 0...10 V



Raumtemperaturregler

Type RRT3/21.5-00100

Passend zu stetigen Antrieben 24 V, AC, 2...10 V, DC, Bereich: 16 – 26 °C

Farbe: reinweiß

Gehäuse: Modernes Wohnraumdesign

Regelsignal: direkt oder umgekehrt wirkend, an Klemmen wählbar

Besonderes: Begrenzung Einstellbereich im Drehknopf

Versorgung: 24 V AC

Type RRT4/21.5-00100 wie vor, jedoch 0...10 V



Temperaturregler Wandmontage Feuchtraumeignung

Type RWA2/0.40 (Standardausführung)

Type RWA2/0.40 - A 4015 (Raumfühler integriert)

Passend zu stetigen Antrieben 24 V AC/DC, 2...10 V, DC, Bereich: 0...40 °C

Gehäuse: Robuste Industrieausführung mit großem Drehknopf, IP54

Regelsignal: Heizen/Kühlen, umschaltbar

Besonderes: Für alle Fühler der Reihe F...11 geeignet

Versorgung: 24 V AC/DC

Type RWB2/0.40

wie vor, jedoch 0...10 V Type RWB2/0.40 - A 4015 wie vor, jedoch 0...10 V



Temperaturregler Schalttafeleinbau

Type RSA 2/0.40

Passend zu stetigen Antrieben 24 V AC/DC, 2...10 V, DC, Bereich: 0...40 °C

Gehäuse: 48 x 48 mm, mit großem Drehknopf

Regelsignal: Heizen/Kühlen, umschaltbar

Besonderes: Für alle Fühler der Reihe F...11 geeignet

Begrenzung Einstellbereich im Drehknopf

Versorgung: 24 V AC/DC

Type RSB 2/0.40

wie vor, jedoch 0...10 V



DJADUN – TEMPERATURREGLER-SYSTEM



Raumtemperaturfühler TRENDLINE FRT

Für alle Djadun Standard-Temperaturregler

- Formschönes Wohnraumdesign "TRENDLINE"
- Gehäuse 75 x 75 x 27 mm
- Aufputzmontage, Schutzart IP 30

Halbleitersensor: 2000 Ohm bei 25° C

Medientemperatur: 0...50° C
Farbe: reinweiß
Type FRT 11–00100 (Standard)

Type FRT 11-D-00100 (als Doppelfühler mit 2 Sensoren)



Kanal- / Tauchtemperaturfühler FKT

Für alle Djadun Standard-Temperaturregler

• Schutzart IP 65, Sensor in Edelstahlhülse mit Alu-Flansch

Halbleitersensor: 2000 Ohm bei 25° C
Fühlerrohr: Edelstahl 1.4571, ø 6 mm
Medientemperatur: -40° C...+120° C
Umgebungstemperatur: -20° C...+70° C

Type FKT 11/150.01 Länge 150 mm Type FKT 11/200.01 Länge 200 mm Type FKT 11/300.01 Länge 300 mm



Anlegefühler FAN11.01

Für alle Djadun Standard-Temperaturregler

 Schutzart IP 65, mit Spannband und Alu-Prisma für bessere Wärmeleitfähigkeit

Halbleitersensor: 2000 Ohm bei 25° C
Medientemperatur: -40° C...+100° C
Umgebungstemperatur: -50° C...+100° C

Type FAN 11.01



Außentemperaturfühler FAU

Für alle Djadun Standard-Temperaturregler

• Schutzart IP 65, innenliegendes Sensorelement

Halbleitersensor: 2000 Ohm bei 25° C Medientemperatur: -40° C...+90° C Umgebungstemperatur: -50° C...+90° C

Type FAU 11.01

Andere Ausführungen auf Anfrage.



DJADUN - REGELTECHNIK



Signalgeber Raummontage

Type SGRT/0.100

Gehäuse: Modernes Wohnraumdesign Signal: 0 bis 10 V DC, max. 2 mA

Besonderes: Begrenzung Einstellbereich im Drehknopf

Versorgung: 24 V AC/DC



Kompaktregler (Luftkanal)

Type RKA2/0.50

Gehäuse: robustes Industriegehäuse, IP54

Tauchrohr mit Alu-Flansch

Regelsignal: Heizen/Kühlen, umschaltbar,

2 bis 10 V DC, max. 2 mA

Temperaturfühler: integriert Versorgung: 24 V AC/DC



Kompaktregler (Luftkanal)

Type RKB2/0.50

Gehäuse: robustes Industriegehäuse, IP54

Tauchrohr mit Alu-Flansch

Regelsignal: Heizen/Kühlen, umschaltbar,

0 bis 10 V DC, max. 2 mA

Temperaturfühler: integriert Versorgung: 24 V AC/DC







SR65 AKF 10





EasySens – batterieloses Funksensor-System

Innovative Solarfunktechnik ermöglicht das Ausschöpfen des Lichts der Umgebung für die Temperatur- und Lüftungsregelung in Gebäuden. Zeitaufwändige Arbeiten, wie das Verdrahten oder die Verlegung von Leitungen werden überflüssig. Geringer Materialaufwand und Zeitersparnis helfen so bei der Umsetzung kostengünstiger Systemlösungen.

EasySens bietet bedeutend mehr Flexibilität bei der Platzierung der Sensoren. So stellt zum Beispiel eine veränderbare Raumaufteilung in modernen Bürogebäuden keine Schwierigkeit mehr dar. Auch in denkmalgeschützten Gebäuden, in denen bauliche Veränderungen nicht möglich sind, ist die Integration von Fühlern für die Klimatechnik problemlos möglich.

EasySens verwendet einen festen Datenrahmen nach EnOcean-Standard. Dadurch ist sichergestellt, dass die Sensoren und Empfänger problemlos mit Geräten anderer Hersteller kombiniert werden können. Es stehen verschiedene Geräte für die Temperaturüberwachung, relative Feuchte, Helligkeit, Sollwertverstellung u.v.m. zur Verfügung. Die Empfänger sind unter anderem mit LON-, EIB/KNX-, RS485- oder BACnet-Schnittstelle ausgestättet und werden als Gateway zu verschiedenen übergeordneten Regelsystemen eingesetzt.

Тур	Beschreibung
Sensoren:	

SR04 Raumfühler Temperatur

SR04 rH Raumfühler Temperatur/Feuchte **SR65** Außenfühler Temperatur SR65 AKF Luftkanalfühler Temperatur

L = 135 mm (andere Längen und Ausführungen auf Anfrage)

SRW01 Fensterkontakt

zur Zustandsüberwachung von Fenstern und Türen

Raumbediengeräte:

SR04P Raumfühler Temperatur, mit Sollwertsteller

SR04PT Raumfühler Temperatur, mit Sollwertversteller, Präsenztaster Raumfühler Temperatur, mit Sollwert- und Lüfterstufenversteller, Präsenztaster (weitere Bedienelemente und Kombinationen auf Anfrage) SR04PST

Empfänger:

Bidirektionales Gateway mit Ethernet-Schnittstelle Zur Auswertung von bis zu 30 Sensoren STC-Ethernet

Bidirektionales Gateway mit LON-Schnittstelle FTT10A je nach Applikation zur Auswertung von bis zu 11 Sensoren STC-65FTT

SRC-RS485 MODBUS

Bidirektionales Gateway mit serieller Schnittstelle RS485 MODBUS-Protokoll, zur Auswertung von bis zu 32 Sensoren

Bidirektionales Gateway mit serieller Schnittstelle RS485 "Multiple Acces", z.B zur Anbindung an SAIA-Regler SRC-RS485 EVC

Empfänger mit BACnet-Schnittstelle SRC-BACnet

Zur Auswertung von bis zu 32 Funksensoren

Schaltaktoren:

SRC-DO Typ 1 Thermostatregelung in Wohnräumen

24 V oder 230 V, Wechselkontakt potentialfrei, Heizen mit PWM-Ausgang

SRC-DO Typ 2

24 V / 230 V, zur Auswertung von bis zu 10 Fensterkontakten SRW01,

Wechselkontakt potentialfrei

SRC-DO Typ 3 Hygrostatregelung in Wohnräumen

24 V / 230 V, Wechselkontakt potentialfrei

SRC-DO Typ 4 Thermostatregelung in Wohnräumen 24 V / 230 V, Wechselkontakt potentialfrei, Heizen mit 2-Punkt-Ausgang

SRC-DO Beleuchtung Zum Schalten von Beleuchtung

230 V, es können bis zu 30 Funkschalter eingelernt werden

SRC-DO Jalousie Zum Schalten von Jalousien/Rollläden

230 V, es können bis zu 30 Funkschalter eingelernt werden





EasySens – Funkschalter Mini (im Schalterdesign wie Gira, Jung etc. auf Anfrage)

Typ (inkl. Designrahmen)	Art. Nr.
2-Kanal Licht reinweiß glänzend	430647
2-Kanal Licht aluminium lackiert	430661
2-Kanal Licht anthrazit	430623
2-Kanal Jalousie reinweiß glänzend	430630
2-Kanal Jalousie aluminium lackiert	430654
2-Kanal Jalousie anthrazit	430302
4-Kanal Licht reinweiß glänzend	430838
4-Kanal Licht aluminium lackiert	430852
4-Kanal Licht anthrazit	430814
4-Kanal Jalousie reinweiß glänzend	430821
4-Kanal Jalousie aluminium lackiert	430845
4-Kanal Jalousie anthrazit	430807



EasySens – Universalempfänger SRC-ADO

Der Universalempfänger SRC-ADO dient zur Anbindung von EasySens Funksensoren an Einzelraumregler über die Standardschnittstelle 0-10V bzw. potenzialfreiem Relaiskontakt. Dazu besitzt der FunkEmpfänger 4 analoge Ausgänge und je nach Typ bis zu 4 Relaisausgänge. Durch die im Lieferumfang enthaltene Konfigurationssoftware können die verschiedenen Funksensoren der EasySens-Familie in den Empfänger eingelernt werden. Dabei werden die analogen/digitalen Ausgänge den eingelernten Sensoren zugewiesen. Bspw. können 4 Temperaturfühler Typ SR04 eingelernt werden. Der gemessene Temperaturwert der einzelnen Fühler wird dann analog über 0-10V ausgegeben. Versorgungspannung 24V od. 230V.

SRC-ADO 4AA / 2DA Typ 1 24V od. 230V	Beschreibung Zur Anbindung von EasySens-Sensoren 4 analoge Ausgänge 0-10V, 2 Reläisausgänge 230V-6A, Dlmmen-Heizen-Kühlen (PI)
4AA / 2DA Typ 2 24V od. 230V	Zur Anbindung von EasySens-Sensoren 4 analoge Ausgänge 0-10V, 2 Reläisausgänge 230V-6A, mit Fancoil-Regelung und Change-Over-Funktion, Heizen-Kühlen (PI)
4AA / 4DA Typ 1 24V od. 230V	Zur Anbindung von EasySens-Sensoren 4 analoge Ausgänge 0-10V, 4 Relaisausgänge 230V-6A, Dlmmen-Heizen-Kühlen (PI)
4AA / 4DA Typ 2 24V od. 230V	Zur Anbindung von EasySens-Sensoren 4 analoge Ausgänge 0-10V, 4 Relaisausgänge 230V-6A, mit Fancoil-Regelung und Change-Over-Funktion, Heizen-Kühlen (PI)



EasySens – Universalempfänger STC-DO8

STC-DO8	Beschreibung
Typ 1 230V	Heizen/Kühlen mit PWM-Ausgang Zur Heiz-/Kühlregelung, Auswertung von EasySens-Sensoren und Ansteuerung von bis zu 8 thermischen Stellantrieben über potentialfreie Relaiskontakte, mit programmierbaren Schaltzeiten
Тур 2 230V	Fancoil, Heizen/Kühlen mit PWM-Ausgang Fancoil-Regler für bis zu 3 Lüfterstufen, zusätzl. mit 3-5 Ausgängen, mit einfacher Schaltfunktion (z.B. als Meldekontakt oder zur Lichtsteuerung), mit programmierbaren Schaltzeiten
Тур 3 230V	Schaltaktor Mit 8 Relaisausgängen zum Schalten von Beleuchtung und Steuern von Jalousien/Rollläden und als Meldekontakt zur Aufschaltung auf übergeordnete Reglersysteme, mit programmierbaren Schaltzeiten
	Alle Typen inkl. ext. Empfangsantenne 2,5m



Thanos L



Thanos S

Thanos – die neuen High-End Raumbediengeräte

Das Thanos sticht in erster Linie durch sein außergewöhnliches Design hervor. Unter einer durchgängigen Glasfront befindet sich ein hochauflösendes 3,5"-TFT-Display. Über dieses findet bei jeglicher Eingabe eine optische Darstellung der getätigten Funktion statt. Typische Anwendungen der Raumautomation können benutzerspezifisch realisiert werden.

Die Steuerung von HLK-Elementen wie Temperatur-Sollwertverstellung, Jalousie- und Lichtsteuerung oder Lüfterstufe lässt sich durch einfache Fingerberührung tätigen. Diese Touch-Technologie ermöglicht, kombiniert mit einer übersichtlichen Bedienstruktur, die intuitive Bedienbarkeit des Gerätes bereits bei der ersten Anwendung. Die Raumbediengeräte der Thanos-Serie sind zur drahtlosen Kommunikation vollständig EnOcean-fähig (bidirektional). Weiterhin ist eine Anbindung an LON, BACnet, Modbus oder KNX problemlos möglich.

	Тур	LON	Modbus	KNX	EasySens
<u>p</u>	Thanos L (Farben weiß oder schwarz)				
Standard	Thanos LQ (Farben weiß oder schwarz)				
St	Thanos S (Farben weiß oder schwarz)				
hte	Thanos rH L (Farben weiß oder schwarz)				
incl. Feuchte	Thanos rH LQ (Farben weiß oder schwarz)				
ind.	Thanos rH S (Farben weiß oder schwarz)				
	Thanos SR L (Farben weiß oder schwarz)				
를	Thanos SR LQ (Farben weiß oder schwarz)				
	Thanos SR S (Farben weiß oder schwarz)				
unk Feuchte	Thanos SR rH L (Farben weiß oder schwarz)				
Funk Feuch	Thanos SR rH LQ (Farben weiß oder schwarz)				
ind.	Thanos SR rH S (Farben weiß oder schwarz)				
Sn	Thanos SR L (Farben weiß oder schwarz)				
Funk ohne BUS	Thanos SR LQ (Farben weiß oder schwarz)				
- 등	Thanos SR S (Farben weiß oder schwarz)				
rd. US	Thanos SR rH L (Farben weiß oder schwarz)				
Funk incl. Feuchte ohne BUS	Thanos SR rH LQ (Farben weiß oder schwarz)				
_ 0	Thanos SR rH S (Farhen weiß oder schwarz)				

Thanos SR rH S (Farben weiß oder schwarz)











Thanos L Q

Achtung - Rabatt bitte anfragen! (Da Sonderpreisgruppe)











Zur Temperaturmessung, Sollwertverstellung, Lüfterstufenverstellung und Präsenzmeldung in Wohnräumen, Büros etc. Mit integriertem Regler Heizen/Kühlen und digitalen Eingängen für Fensterkontakt/Taupunktwächter und analogen Ausgängen für Stellventile. Mit IO-Erweiterung in tiefer oder zusätzlicher UP-Dose mit Relais- oder Triacausgängen für Stellventile. Als Standalone-Version, mit LON- (FTT oder LPT) oder RS485-MODBUS-Schnittstelle.

Erhältliche Farben der Abdeckung: reinweiß, anthrazit, aluminium Sämtliche Schalterrahmen mit 55x55mm-Ausschnitt verschiedener Hersteller können eingesetzt werden (z.B. Gira E2, Berker S1, Merten M-Smart u.v.m.)

Тур	Eingang potentialfreier Schaltkontakt	0-10V	Ausgänge Relais	Triac	
WRF06LCD 2V (0-10V)	2	2	-	-	
WRF06LCD LON FTT / AO2V	2	2	-	-	
WRF06LCD LON FTT / LPT DI4	4	-	-	-	
WRF06LCD LON FTT / LPT DO2R	2	-	2	-	
WRF06LCD LON FTT / DO2T	2	-	-	2	
WRF06LCD LON FTT / OVR	2	1	1	-	
WRF06LCD LON FTT / OVT	2	1	-	1	
WRF06LCD RS485 Modbus AO2V	2	2	-	-	
WRF06LCD RS485 Modbus DI4	4	-	-	-	
WRF06LCD RS485 Modbus DO2R	2	-	2	-	
WRF06LCD RS485 Modbus DO2T	2	-	-	2	
WRF06LCD RS485 Modbus OVR	2	1	1	-	
WRF06LCD RS485 Modbus OVT	2	1	-	1	









Multifunktions-Raumbediengerät WRF08

Das Raumbediengerät WRF08 dient zur Temperaturerfassung und integrierten Bedienung von HLK, Beleuchtung und Jalousie in der Einzelraumregelung. Durch die hochwertige Optik und den entsprechend passenden Designrahmen eignet sich das Gerät besonders für designorientierte Einrichtungen. Die Bedienfunktionen lassen sich flexibel je nach Raumanforderung verwenden. Dazu stehen verschiedene Typen. Das universelle Raumbediengerät verfügt über eine LON-, RS485-Modbus- oder BACnet-Schnittstelle, über die die Funktionen der Bedientasten bzw. das Display abgefragt bzw. angesteuert werden.

Mögliche Anzahl Bedientasten: 2, 4, 8, 12 Erhältliche Farben: reinweiß, anthrazit, aluminium Designrahmen: Div. Modelle aus Glas, Stein, Edelstahl oder Corian erhältlich (optional)

Тур	
WRF08	2T LON
WRF08	4T LON
WRF08	8T LON
WRF08	12T LON
WRF08	2T RS485 MODBUS
WRF08	4T RS485 MODBUS
WRF08	8T RS485 MODBUS
WRF08	12T RS485 MODBUS

Тур		
WRF08	2T BACnet	
WRF08	4T BACnet	
WRF08	8T BACnet	
WRF08 1	12T BACnet	

Achtung – Rabatt bitte anfragen! (Da Sonderpreisgruppe)





Preiswerte Qualitätsprodukte für den HLK-Bereich

Fühler sind zu fast allen regeltechnischen Einrichtungen kompatibel.

Außentemperaturfühler

Typ AGS 54

Geeignet zur Messung von Temperaturen im Außenbereich, in Kühl- und Gewächshäusern, Produktions- und Lagerhallen, Ställen etc. inkl. Dübel und Schrauben.

Temperaturbereich: -35 bis +90 °C

ArtNr.	Іур
1003314	AGS 54 Ni 1000/TK 5000
1003321	AGS54 LM 235Z
1003338	AGS 54 PT 100
1003345	AGS 54 PT 1000
1003697	AGS 54 Ni 1000
1066203	AGS 54 NTC 10k
1018059	AGS 54 NTC 20k

Fühler auch mit LON-Schnittstelle und LCD lieferbar (für nähere Informationen siehe Preisbuch 2014).



Anlegetemperaturfühler

Typ VFG 54

Geeignet zur Messung von Temperaturen an Rohren, Temperaturbereich -35 bis +100 °C.

ArtNr.	Тур
30281	VFG 54 Ni 1000/TK 5000
30458	VFG 54 LM 235Z
30236	VFG 54 PT 100
30250	VFG 54 PT 1000
30274	VFG 54 Ni 1000
30342	VFG 54 NTC 10k
30359	VFG 54 NTC 20k

Fühler auch mit LON-Schnittstelle und LCD lieferbar (für nähere Informationen siehe Preisbuch 2014).

102254 Befestigungsset SPB 2"

(Spannband 2", Spritze und Wärmeleitpaste)

102315 Befestigungsset SPB 900 mm

(Spannband 900 mm, Spritze und Wärmeleitpaste)



Kabeltemperaturfühler

Typ TF 25

Geeignet zur Temperaturmessung in gasförmigen oder in Verbindung mit einer Tauchhülse auch in flüssigen Medien. Mit fest angeschlossener Leitung. Kabelanschluss 2 m.

ArtNr.	Тур	
133913	TF 25/6x50/LM 235Z	max. 125 °C
114929	TF 25/6x50/PT100	max. 180 °C
115438	TF 25/6x50/Ni1000	max. 180 °C
116756	TF 25/6x50/PT1000	max. 180 °C
123549	TF 25/6x50/Ni 1000/TK 5000	max. 180 °C
126700	TF 25/6x50/NTC 10k	max. 150 °C
126762	TF 25/6x50/NTC 20k	max. 150 °C

Weitere Sensoren und Standard-Anschlusslängen (1m/4m/6m)

Preise auf Anfrage





Kanal-/Tauchtemperaturfühler

Typ AKF 10

Geeignet zur Messung von Temperaturen in Lüftungskanälen und in Verbindung mit einer Tauchhülse auch in flüssigen Medien.

Temperaturbereich -50 bis +160 °C = bei PT100/PT1000/Ni1000/Ni/1000/TK5000

-50 bis +120 °C = bei LM235Z

-50 bis +150 °C = bei NTC10K/NTC20K

9829 9966 10177	AKF 1006207	PT 100 PT 1000 Ni 1000
9973	AKF 1013507	LM 235 Z = aktives Messsystem 10 mV/K PT 100 PT 1000 Ni 1000 NTC 10k Länge 135 mm
9157 9843 9980	AKF 1019207 AKF 1019207 AKF 1019207 AKF 1019207 AKF 1019207 AKF 1019207 AKF 1019207	LM 235 Z = aktives Messsystem 10 mV/K PT 100 PT 1000 Ni 1000
9997	AKF 1024007 AKF 1024007 AKF 1024007 AKF 1024007 AKF 1024007 AKF 1024007 AKF 1024007	LM 235 Z = aktives Messsystem 10 mV/K PT 100 PT 1000 Ni 1000
	AKF 1032007 AKF 1032007 AKF 1032007 AKF 1032007 AKF 1032007 AKF 1032007 AKF 1032007	LM 235 Z = aktives Messsystem 10 mV/K PT 100 PT 1000 Ni 1000 NTC 10k Länge 320 mm
9188 9874 10016 10221 10290 Fühler au	AKF 1039207 AKF 1039207 AKF 1039207 AKF 1039207 AKF 1039207 AKF 1039207 ch mit LON-Schi	LM 235 Z = aktives Messsystem 10 mV/K PT 100 PT 1000 Ni 1000 NTC 10k





Montageflansch D = 4, 6, 7 mm

Für Kanaltemperaturfühler AKF 10, Mittelwert-Temperaturfühler MWF und Kabeltemperaturfühler TF 25

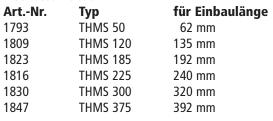
- Material TPO, Farbe schwarz
- Inkl. Dichteinsätze für d = 4 mm / 6 mm

Art.-Nr. Typ
399098 MF7 flexibel

Tauchhülse Messing vernickelt

Für Tauchtemperaturfühler AKF 10 d = 7 mm

- Druckfest bis 16 bar
- Gewinde G 1/2"
- Schlüsselweite SW 22





Tauchhülse Edelstahl

Für Tauchtemperaturfühler AKF 10 d = 7 mm

- Druckfest bis 40 bar
- Material 1.4571
- Gewinde G 1/2"
- Schlüsselweite SW 24

ArtNr.	Тур	für Einbaulänge
1885	THVA 50	62 mm
1854	THVA 120	135 mm
1915	THVA 185	192 mm
1861	THVA 225	240 mm
1892	THVA 300	320 mm
1908	THVA 375	392 mm





Tauchhülse Messing vernickelt / Edelstahl, mit Druckschraube

Für Kabeltemperaturfühler TF 25

- Druckfest bis 16 bar (THMSDS), bis 40 bar (THVADS)
- Gewinde G 1/2"
- Schlüsselweite SW 22 (THMSDS), SW 24 (THVADS)

ArtNr.	Тур	für Einbaulänge	Schlüsselweite	Material
247368	THMSDS 50	50 mm	SW22	Messing
247399	THMSDS 100	100 mm	SW22	Messing
247405	THMSDS 200	200 mm	SW22	Messing
447393	THVADS 50	50 mm	SW24	VA
447409	THVADS 100	100 mm	SW24	VA
447423	THVADS 200	200 mm	SW24	VA





Mittelwertfühler

Typen MWF2500/MWF5000 (passiv), MWF 3000/MWF 6000 (passiv / aktiv) Vollaktiver und flexibler Kabelfühler, geeignet zur Erfassung der mittleren Luftkanaltemperatur

Einbaulängen: 2500mm, 5000mm, 3000 mm, 6000 mm (je nach Typ)

Passiv, Sensor: Ni 1000, Ni 1000/TK 5000 oder PT 1000

Aktiv, 0-10V (TRV): TRV 1: -50°C...+50°C / TRV 3: -50°C...+50°C **Aktiv, 4-20mA (TRA):** TRA 1: -50°C...+50°C / TRA 3: -50°C...+50°C **Versorgung:** 15-24 V = oder 24 V \sim (TRV) / 15-24 V = (TRA)

versorgang.	24 V — OUCI 24 V · · (IIIV) / 13
ArtNr.	Тур
136198	MWF 3000 Ni 1000
398053	MWF 3000 PT 1000
136204	MWF 6000 Ni 1000
398060	MWF 6000 PT 1000
202007	MANUE 2500 NI: 1000/TK 5000
282697	MWF 2500 Ni 1000/TK 5000
282680	MWF 5000 Ni 1000/TK 5000
79372	MWF 3000 TRV 1
79457	MWF 3000 TRV 3
80286	MWF 3000 TRA 1
80316	MWF 3000 TRA 3
80323	MWF 6000 TRV 1
80330	MWF 6000 TRV 3
80446	MWF 6000 TRA 1
80477	MWF 6000 TRA 3



Wohnraumtemperaturfühler

Type WRF 04

Zur Temperaturmessung in Wohnräumen, Büros etc. Ausgelegt zur Aufschaltung an Regler- und Anzeigesysteme, reinweiß RAL 9010, inkl. Dübel und Schrauben. Temperaturbereich: -35...+70 °C

•	
ArtNr.	Тур
1029314	WRF 04 Ni 1000/TK 5000
1029284	WRF 04 LM 235Z
1029321	WRF 04 PT 100
1029307	WRF 04 PT 1000
1029291	WRF 04 Ni 1000
1066210	WRF 04 NTC 10k
1035896	WRF 04 NTC 20k

Fühler auch mit LON-Schnittstelle und LCD lieferbar (nähere Informationen siehe Preisbuch 2014).



Typ LC-F(T)A 54

Zur Messung der relativen Feuchte (LC-FA54) bzw. relativen Feuchte und Temperatur (LC-FTA54) im Außenbereich. Ausgelegt zur Aufschaltung an Regler- und Anzeigesysteme.

Ausgänge: 0-10V, 2x 0-10 V oder 4-20mA

Messbereich: 0-100 % rF

Messgenauigkeit: ± 3 % rF (35 %...75 % rF)

Versorgungsspg.: 15-24 V DC / 24 AC $\pm 10\%$ (V/VV), 15-24 V DC $\pm 10\%$ (A)

Temperaturbereich: -20 bis +80 °C (Typ VV)

Messgenauigkeit: ±3 % vom Messbereich (Typ VV)

ArtNr.	Тур
277594	LC-FA 54A
277587	LC-FA 54V
277549	LC-FTA 54VV







Kanalfeuchtefühler

Typ LCN-FTK VV

LCN-FTK VV zur Erfassung und Messung der relativen Feuchte und Temperatur

in Lüftungskanälen.

Ausgang: 2x 0-10 V

Messbereich: 0-100 % relative Feuchte Messgenauigkeit: ± 3 % rF (20 % ... 80 % rF) Versorgungsspg.: 15-24 V DC / 24 AC $\pm 10\,\%$

Bemerkung: Montageflansch MF 19 PA wird zur Montage benötigt,

zusätzlicher Temperatursensor erhältlich

Temperaturbereich: -20 bis +80 °C

Art.-Nr. **Typ**

269981 LCN-FTK 140 VV (Einbaulänge 140 mm) 277518 LCN-FTK 270 VV (Einbaulänge 270 mm) 277525 LCN-FTK 400 VV (Einbaulänge 400 mm)

7375 MF 19 PA Mehrpreis für zusätzl. Sensor (PTC/NTC)

Fühler auch mit LON-Schnittstelle (für nähere Informationen siehe Preisbuch 2014).



Aufputz-Wohnraumfeuchtefühler

Typ LCN-FTW 04 VV

LCN-FTW 04 VV zur Erfassung und Messung der relativen Feuchte und Temperatur im Wohnbereich.

Messbereich: 0-100 % relative Feuchte Messgenauigkeit: ±3 % rF (20 % ... 80 % rF)

2x 0-10 V Ausgang:

15-24 V DC / 24 AC $\pm 10\,\%$ Versorgungsspg.:

Gehäuse: Material ABS, Farbe reinweiß (ähnlich RAL 9010)

Bemerkung: incl. Dübel und Schrauben

Temperaturbereich: 0 bis +50 °C

Art.-Nr. **Typ**

287654 LCN-FTW 04VV

Fühler auch mit LON-Schnittstelle und LCD lieferbar (nähere Informationen siehe Preisbuch 2014).



Kondensationswächter

Typ WK 01

Kondensationswächter zum Schutz gegen Betauung (Modell WK01) an Kühldecken. Der Wächter registriert die Betauung des rückwärtigen Anlegeprismas. Zur Aufschaltung an Regler- und Anzeigesysteme, um z.B. den Kühlwasserdurchfluss zu unterbrechen.

Ausgang: 24 V:

Relais mit Umschaltkontakt, potenzialfrei, max. 24 V/1A

(ohmsch)

Relais mit Umschaltkontakt, nicht potenzialfrei, max. 230 V/120

Anschlusskopf: Polyamid (Schnellverschlussdeckel), Farbe weiß

Temperatur: max. + 60 °C

Art.-Nr. **Typ**

212816 WK 01 24 V WK 01 230 V 363686 230537 WK 01 ext 24 V 408950 WK 01 ext 230 V





Raum-CO2-Fühler / Kanal-CO2-Fühler

Typen WRF04 CO2 / LC-WRF04 CO2 / LK CO2 / LK-S CO2

Zur Erfassung von CO2 in Luftkanälen (LK CO2 / LK-S CO2) bzw. von CO2, Temperatur und rel. Feuchte (optional) im Wohnraum (WRF 04 CO2 / LC-WRF04 CO2). Zur direkten Aufschaltung auf eine DDC oder ein Monitoring System stehen analoge 0-10V-Ausgänge zur Verfügung.

Messbereich: CO2 0...2000ppm, Temperatur 0...50°C, rel. Feuchte 0...100%rF

Genauigkeit: WRF04 CO2: w40ppm+4% v. Messwert (bei 21°C),

LK/LK-S CO2: w40ppm+3% v. Messwert (bei 25°C),

Temperatur typ. 1% v. Messbereich, Feuchte typ. ±3% zwischen 20...80%rF

Ausgänge: 0-10V

Gehäuse: Material ABS, Farbe reinweiß (ähnlich RAL 9010)

Betriebsspannung: 15-24 VDC / 24 VAC



Betriebsspannung:	15-24 VDC / 24 VAC	
Тур		ArtNr.
LC-WRF04 CO2	CO2: 010V	431750
WRF04 CO2 VV	CO2: 010V / Temp: 010V	423717
WRF04 CO2 VV-Z	CO2: 010V / Temp: 010V	423724
	3 LEDs zur Anzeige des CO2 Gehalts	
WRF04 CO2 VV LCD	CO2: 010V / Temp: 010V	423731
	Anzeige CO2 und Temp. über LCD	
WRF04 CO2 VVV	CO2: 010V / Temp: 010V / Feuchte 010V	423748
WRF04 CO2 VVV-Z	CO2: 010V / Temp: 010V / Feuchte 010V	423755
	3 LEDs zur Anzeige des CO2 Gehalts	
WRF04 CO2VVV LCD	CO2: 010V / Temp: 010V / Feuchte 010V	423762
	Anzeige CO2, Temp. und Feuchte über LCD	,
LK CO2 V	CO2: 010V, geeignet zur Montage am	426084
-11 00-1	Lüftungskanal, inkl. Montageflansch und	120001
	Anschlußleitung 1,5 mtr.	
LK CO2 V-Z	CO2: 010V, geeignet zur Montage am	426107
LIK COL V L	Lüftungskanal, inkl. Montageflansch und	420107
	Anschlußleitung 1,5 mtr.	
	3 LEDs zur Anzeige des CO2 Gehalts	
LK CO2 V LCD	CO2: 010V, geeignet zur Montage am	426091
LK COZ V LCD	Lüftungskanal, inkl. Montageflansch und	420031
	Anschlußleitung 1,5 mtr. Anzeige CO2 über LCD	
Ontional	5 '	
Optional	Relaisausgang für CO2	
LK-S CO2 V	CO2. 0. 10V goodgnot Tur Montago am	
LK-3 CO2 V	CO2: 010V, geeignet zur Montage am	507493
IV C CO2 VV	Lüftungskanal, inkl. Montageflansch	507493
LK-S CO2 VV	CO2/Temp: 010V, geeignet zur	F07F20
11/ 6 602 100/	Montage am Lüftungskanal	507530
LK-S CO2 VVV	CO2/Temp/rF: 010V, geeignet zur	E07EE4
	Montage am Lüftungskanal	507554
LK-S CO2 LON	CO2/Temp/rF: LON FT5000, geeignet zur	F0.4066
	Montage am Lüftungskanal	504966
LK-S CO2 MODBUS	CO2/Temp/rF: RS485 MODBUS, geeignet zur	F00707
	Montage am Lüftungskanal	508797







Wohnraum-/Kanal-Luftqualitätsfühler

Typen LW 04 / LK130 / LK 260

Zur Erfassung der Luftqualität in Wohnräumen, Büros, Produktionsstätten, Sporthallen etc. (LW 04) bzw. in Lüftungskanälen (LK 130 / LK 260). Ausgangsspannung steigt bei schlechter Luftqualität. Typ LW 04 auch mit LON-Schnittstelle lieferbar.

Sensor: Mischgassensor

Detektion: Anteile von Zigarettenrauch, Kohlenmonoxid, Ethanol,

Ammoniak, Wasserstoff

Ausgang: 0-10 V

Versorgungsspg.: $15-24 \text{ V} = /24 \text{ V} \sim$

Gehäuse: ABS, Farbe reinweiß (ähnlich RAL 9010), Schutzart IP 20

Leistungsaufnahme: Einschaltzeitpunkt: 3,4 W, Dauerbetrieb: 2,4 W

Bemerkung: inkl. Dübel und Schrauben für LW 04

Art.-Nr. Typ

1002836 LW 04 (0-10 V)

 103442
 LK 130 (0-10 V) Einbaulänge 130 mm

 103572
 LK 260 (0-10 V) Einbaulänge 260 mm

 7375
 Montageflansch MF19 PA für LK 260



Aufputz Wohnraumfühler für relative Feuchte und Temperatur

Typ FW04V

Kombifühler zur Messung der rel. Feuchte und Temperatur in Wohnräumen (z.B. Büro- oder Besprechungsräumen).

Technische Daten:

Messbereich: rel. Feuchte: 0...100%
Genauigkeit: rel. Feuchte: siehe Diagramm

Gehäuse: ABS, Farbe reinweiß, ähnlich RAL 9010

Umgebungstemperatur: -20...+60°C

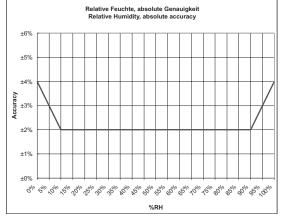
Betriebsspannung: 15-24 V DC ($\pm 10\%$) oder 24 V AC ($\pm 10\%$)

Stromaufnahme: typ. 0,3 W /0,5 VA

Ausgang: rel. Feuchte: 0...10 V, min. Belastung 10 kOhm

Art.-Nr. Typ 191784 FW04V









Mit neuer Technologie

Messung der CO²-Konzentration über das driftfreie, langzeitstabile Zweistrahl-Referenz-Messprinzip nach VDMA-Einheitsblatt 24772



Messumformer für Luftqualität

- Für bedarfsgeregelte Lüftungen
- Ausgang 0...10 V
- Speisespannung 24 V~/=
- Gemessen wird eine relative Mischgaskonzentration z. B. Tabakrauch, Reinigungsmittel, menschliche Ausdünstungen und Küchendunst
- Sensoren nach VDMA-Einheitsblatt 24772
- Nicht für Sicherheitsanwendungen



Typ Messort EGQ 110 F001 Kanal EGQ 120 F001 Raum

Messumformer für CO, und Temperatur

- Mit neuer Technologie
- Messung der CO₂-Konzentration über das driftfreie, langzeitstabile Zweistrahl-Referenz-Messprinzip nach VDMA-Einheitsblatt 24772
- CO₂: 0...2000 ppm = 0...10 V
- Temperatur: 0...50°C = 0...10 V
- Speisespannung 24 V~/=

Typ Messort EGQ 222 F002 Raum

Zubehör für Raumtemperatur-Messumformer erforderlich!

Externes Temperatur-Sensoren-Set (NTC) für EGQ222F002 CO_2 -Sensor (Messbereich 0...50° C mit Messgenauigkeit \pm 0,5° C) Typ 0370421000

Typ Messort EGQ 212 F002 Kanal



Messumformer für Differenzdruck mit Istwertanzeige

- Exakte Erfassung von Über-, Unter- oder Differenzdrücken von Gasen
- Statischer Doppel-Membran-Drucksensor auf kapazitiver Basis
- Freie Einbaulage
- Einstellbarer Nullpunkt und Filterzeitkonstante zur Unterdrückung von Druckstößen im System
- Istwertanzeige in % oder Pa
- Speisespannung 24 V~/=
- Stetiges Ausgangssignal im Bereich 0...10 V

Тур

EGP100F312 Messbereich 0...150 Pa EGP100F412 Messbereich 0...300 Pa



Taupunktwächter

- Zum Schutz gegen Betauung an Kühldecken
- Mit stetigem Ausgang 0...10 V (ca. 70...85 % r.F.), zur Schiebung der Vorlauftemperatur
- Mit schaltendem Ausgang bei 95± 4 % r.F. zum Unterbrechen des Kühlwassers
- Inkl. Spannband und Wärmeleitpaste

Typ Speisespannung

EGH 102 F001 24 V ~/=



SAUTER



Messumformer für relative Feuchte und Temperatur

- Messbereich 10...95 % r.F., bzw. 5 95 % = EGH 130
- Feuchte Ausgang 0...10 V-
- Speisespannung 24 V~

Kanalgerät mit Befestigungswinkel, Schutzart (Gerätekopf) IP40

Тур	Temperatur Messbereich °C	Temperatur Ausgang
EGH 111 F002	-2070	Ni 1000
EGH 112 F002	050	010 V



Raumgerät reinweiß (RAL 9010), Schutzart IP30

Тур	Temperatur Messbereich °C	Temperatur Ausgang
EGH 130 F001	050	Ni 1000/ 010 V



Elektronischer Klimaregler, Heizen-Kühlen

- Erfassung der Raumtemperatur wahlweise durch integrierten oder externen Temperaturfühler
- LED Anzeige
- Energiekosten-Einsparung mittels frontseitiger Präsenz-Absenztaste sowie dem Drehstellknopf
- Speisespannung: 24 V~, ±20%, 50...60 Hz
- Sollwerteinsteller X₅: 10...30°C
- Schutzart: IP 30 (EN 60529)

Тур	Betriebsart	Umschalt funktionen	Ausgang	Spannung
NRT 300 F041	Sequenz	Xt, c/o, TP	schaltend	24 V~
NRT 300 F061	Sequenz	Xt, c/o, TP	stetig	24 V~



Elektronischer Faincoilregler

Raumtemperaturregler für Einzelraum-/Wohnungs- und Zonenregelungen mit automatischer Ansteuerung der Ventile (Heizen/Kühlen) und eines 3-stufigen Lüfters. Die Raumtemperaturerfassung erfolgt durch einen internen oder externen Fühler.

Тур	Spannung	Ausgang
NRT105 F011	110230 V AC	Relais
NRT105 F061	24 V AC	010V



JOLA LECKAGE-DETEKTOREN

Kapazitive Leckage-Detektoren

Werden bevorzugt zur Detektion von <u>elektrisch nicht leitfähigen Flüssigkeiten</u> eingesetzt. Sie können jedoch ebenso auch elektrisch leitfähige Flüssigkeiten detektieren.

Konfiguration 1: Kombination aus kapazitivem Sensor und Schaltgerät



Kapazitiver Sensor OWE 2/C

- Anschluss: Kabel 2 x 0,75 mm², 5 m lang; länger auf Anfrage
- Sensorelektroden: 3 vergoldete Leiterplatten,
 2 äußere und 1 doppelseitige innere
- · Gehäuse: PP und Gießharz
- · Mit Leitungsbruchüberwachung



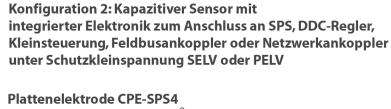
Kapazitiver Sensor CPE

- Anschluss: Kabel 2 x 0,75 mm², 5 m lang; länger auf Anfrage
- Sensorelektroden: 2 runde Leiterplatten, mit vergoldeten konzentrischen Ringen
- · Gehäuse: PP und Gießharz
- Mit Leitungsbruchüberwachung



Schaltgerät Leckmaster 101

- Für den Anschluss von 1 kapazitiven Sensor OWE 2/C oder CPE
- Versorgungsspannung AC 230 V, andere Versorgungsspannungen auf Anfrage
- Ausgang: 1 potenzialfreier Wechsler (max. AC 250 V, 4 A, 500 VA)
- Mit Leitungsbruchüberwachung
- · Mit einschaltbarer Selbsthaltung





- Anschluss: Kabel 4 x 0,5 mm², 5 m lang; länger auf Anfrage; halogenfreies Kabel auf Anfrage
- Sensorelektroden: 2 runde Leiterplatten mit vergoldeten konzentrischen Ringen
- Gehäuse: PP und Gießharz
- Versorgungsspannung: AC/DC 12 ... 30 V
- Ausgang: 1 potenzialfreier Reedkontakt Öffner (max. AC/DC 30V, 100mA, 3W)
- Leitungsbruchüberwachung aufgrund Ruhestromprinzip



JOLA LECKAGE-DETEKTOREN

Konduktive Leckage-Detektoren

Können zur Detektion von <u>elektrisch leitfähigen Flüssigkeiten</u> eingesetzt werden.

Konfiguration 1: Kombination aus Plattenelektrode und Elektrodenrelais



Plattenelektrode PE-Z10

- Anschluss: Schraub- bzw. Quetschverbindung
- Elektroden: 2 Platten aus Edelstahl 1.4571, je 24 mm Ø
- Gehäuse: PP und Gießharz
- Mit Leitungsbruchüberwachungseinheit Z10



Plattenelektrode PEK-Z10

- Anschluss: Kabel 2 x 0,75 mm², 2 m lang; länger auf Anfrage; halogenfreies Kabel auf Anfrage
- Alle anderen technischen Daten wie bei PE-Z10



Elektrodenrelais Leckstar 101

- Für den Anschluss von 1 Plattenelektrode PE-Z10 oder PEK-Z10
- Versorgungsspannung AC 230 V, andere Versorgungsspannungen auf Anfrage
- Ausgang: 1 potenzialfreier Wechsler (max. AC 250 V, 4 A, 500 VA)
- Mit Leitungsbruchüberwachung
- · Mit einschaltbarer Selbsthaltung



Konfiguration 2: Plattenelektrode mit integrierter Elektronik zum Anschluss an SPS, DDC-Regler, Kleinsteuerung, Feldbusankoppler oder Netzwerkankoppler unter Schutzkleinspannung SELV oder PELV

Plattenelektrode PEK-SPS4

- Anschluss: Kabel 4 x 0,5 mm², 2 m lang; länger auf Anfrage; halogenfreies Kabel auf Anfrage
- Elektroden: 2 Platten aus Edelstahl 1.4571, je 24 mm Ø
- Gehäuse: PP und Gießharz
- Versorgungsspannung: AC/DC 12 ... 30 V
- Ausgang: 1 potenzialfreier Reedkontakt Öffner (max. AC/DC 30 V, 100 mA, 3 W)
- · Leitungsbruchüberwachung aufgrund Ruhestromprinzip



THIES - CLIMA-SENSOREN



Clima Sensor D

Type 4.9101.00.061

Kombinierter Sensor zu Messung von Niederschlag und Helligkeit

Niederschlag Messwert: ja/nein

> 0 V = Regen, 10 V = trocken Ausgang:

1 – 100 kLux Helligkeit Messbereich:

> Ausgang: 3x 0 - 10 VRichtung: Ost, Süd, West

Betriebsspannung: 24 V AC/DC

RS 422/485 serieller Ausgang:



Clima Sensor DTF

Type 4.9111.00.061

Kombinierter Sensor zu Messung von Niederschlag, Helligkeit, Temperatur

und Luftfeuchte

Niederschlag ja/nein Messwert:

> Ausgang: 0 V = Regen, 10 V = trocken

Helligkeit Messbereich: 1 - 100 kLux

Ausgang: 3x 0 - 10 V

-20 - +60 °C **Temperatur** Messbereich:

0 - 10 VAusgang:

Luftfeuchte Messbereich: 0 - 100 % rel.F. 0 - 10 V

Ausgang:

Betriebsspannung: 24 V AC/DC serieller Ausgang: RS 422/485



Clima Sensor DW

Type 4.9100.00.061

Kombinierter Sensor zu Messung von Windgeschwindigkeit, Niederschlag

und Helligkeit

Windgeschwindkeit Messbereich: 0.5 - 40 m/s

> 0 - 10 VAusgang:

Niederschlag Messwert: ja/nein

0 V = Regen, 10 V = trocken Ausgang:

3x 0 - 10 V

Helligkeit Messbereich: 1 - 100 kLux

Ausgang:

24 V AC/DC

Betriebsspannung: serieller Ausgang: RS 422/485



Clima Sensoren in Ultraschall-Ausführung

Der Clima Sensor US (Ultraschall) arbeitet absolut wartungsfrei ohne bewegliche Verschleißteile wie Lüfter und Lager. Die Windgeschwindigkeit und -richtung werden mittels bewährten Ultraschallsensoren hochgenau ermittelt. Ein Doppler Radar erfasst den Niederschlag und dessen Intensität. Neben den, den Himmelsrichtungen zugeordneten Helligkeitswerten, werden die Lufttemperatur und relative Luftfeuchte sowie der barometrische Luftdruck gemessen. Die Messwerte stehen seriell RS422/485 (ASCII/MODBUS-RTU) wie auch analog zur Verfügung.



THIES - CLIMA-SENSOREN



Clima Sensor DWFT

Type 4.9110.00.061

Kombinierter Sensor zur Messung von Windgeschwindigkeit, Niederschlag, Helligkeit, Temperatur und Luftfeuchte

Windgeschwindkeit Messbereich: 0,5 – 40 m/s

Ausgang: 0 - 10 V

Niederschlag Messwert: ja/nein

Ausgang: 0 V = Regen, 10 V = trocken

Helligkeit Messbereich: 1 – 100 kLux

Ausgang: 3x 0 – 10 V

Temperatur Messbereich: -20 - +60 °C

Ausgang: 0 - 10 V

Luftfeuchte Messbereich: 0 - 100 % rel.F.

Ausgang: 0 - 10 V

Betriebsspannung: 24 V AC/DC serieller Ausgang: RS 422/485



Helligkeitssensor

Type 7.1414.10.061

MB: 0 – max. 100.000 Lux

Ausgang: 0-10 VGenauigkeit: +/-3 %Spektralbereich: 0.35-0.775 mBetriebsspannung: 24 V AC/DC



Niederschlagswächter

Type 5.4103.10.000

Gerät dient als Signalgeber zur Ermittlung von Niederschlagsbeginn und -ende,

sowie zur Steuerung von z.B. Mess- oder Schutzeinrichtungen. Messsystem: Sensorfläche mit IR-Lichtschrankensystem

Messwert: Niederschlag ja/nein

Ausgang: Umschalter Kontaktbelastung: 230 V AC/4 A

Einschaltbedingung: 1...15 Ereignisse (einstellbar) in 50 Sekunden,

(Werkseinstellung: 12 Ereignisse)

Ausschaltung: 25...375 Sek., einstellbar Betriebsspannung: 24 V AC/DC; ca. 1,0 A



Regenwächter

Type 5.4106.00.100

Messwert: Niederschlag ja/nein

Signal: Umschaltkontakt, Halbleiter-Relais, galvanisch getrennt

Einschaltverz.: < 0,5 Sek. Signal 15 Sek. Heizung

Ausschaltverz.: keine

Betriebsspannung: 11...24 V AC/DC

Kontaktbelastung: 24 V AC/DC, max. 0,5 A (cos φ > 0,9)

Zuleitung: 5 x 0,14 mm²

Länge: 3 m



GALLTEC MESS- UND REGELTECHNIK



Feuchte- und Temperatursensoren D-Serie Typ DI Raumausführung mit oder ohne Display

Zum Einsatz in der Klima-, Gebäudeleit- und Lüftungstechnik

Messbereich: 0-100% rel. Feuchte

Messgenauigkeit: +/- 2,5% rF (40...60%rF bei 23°C) /

+/- 0,25K (Ausgang 0-10V bei 10...40°C)

Versorgungsspannung: 15-30 VDC / 13-26V AC (Ausgang 0 - 10V)

Ausgänge: jeweils 0-10V

Art.-Nr. Ausgang 2: Ausgang 1: DIF200F100F00000 0...100%rF -30...+70°C 0...100%rF DIK200F137F00000 DIK200F101F00000 0...100%rF 0...100°C DIK200F105F00000 0...100%rF 0....50°C

DI.200F1..F000D0 optional mit Anzeige Mehrpreis +

Auch ebenfalls mit 4-20 mA-Ausgang lieferbar (ohne Mehrpreis).

Feuchte- und Temperatursensoren D-Serie Typ DK Kanalausführung / Typ DW Wandausführung Optional HX-Größen / mit und ohne Display

Zum Einsatz in der Klima-, Gebäudeleit- und Lüftungstechnik

Messbereich: 0-100% rel. Feuchte

Messgenauigkeit: +/- 2% rF (10...90%rF bei 10...40°C) /

> +/- 0,2K (Ausgang 0-10V bei 10...40°C +/- 0,3K (Ausgang 4-20mA bei 10...40°C)

15-30 VDC / 13-26V AC (Ausgang 0 - 10V) Versorgungsspannung:

Schutzgrad Gehäuse/ Filter: IP65 / IP30 (Membranfilter ZE08)

IP54 (PTFE-Sinterfilter ZE05)



Kanalausführung Ausgänge jeweils 0-10V Art.-Nr. Ausgang 1:

Ausgang 2: DKF200F100F0800G 0...100%rF DKK200F137F0800G 0...100%rF -30...+70°C 0...100°C DKK200F101F0800G 0...100%rF DKK200F105F0800G 0...100%rF 0.....50°C

DK . 200F1 .. F080DG optional mit Anzeige

Ausgänge jeweils 0-10V Wandausführung

0...100%rF DWF200F100F08001 DWK200F137F08001 0...100%rF -30...+70°C DWK200F101F08001 0...100%rF 0...100°C DWK200F105F08001 0...100%rF 0.....50°C

DW . 200F1 .. F080D1 optional mit Anzeige

Außeneinsatz - Wandausführung mit Sinter-Filter ZE05, Ausgang 0-10V

DWF200F100F05001 0...100%rF 0...100%rF DWK200F137F05001 -30...+70°C

Optional mit hx-Rechner (DK und DW)

Für folgende Messgrößen lieferbar (ohne Mehrpreis).

Taupunkttemperatur, Enthalpie, Mischungsverhältnis, absolute Feuchte und Feuchtkugeltemperatur

Auch andere Messbereiche und mit 4 – 20 mA -Ausgang lieferbar.







GALLTEC MESS- UND REGELTECHNIK



Feuchte-Anbauschalter Typ FAS Kondensationswächter zur Überwachung der Kondenswasserbildung

An Kühldecken oder anderen gekühlten Leitungen. Betrieb ohne Versorgungsspannung. Mikroschalter als Öffner oder Schließer.

Skalenbereich: 30-100% rel. FeuchteArbeitsbereich: 50-95% rel. Feuchte

Umgebungstemp.: 0...60°C
 Messgenauigkeit: +/- 3% rF
 Schaltdifferenz bei 50% rF: ca. 4% rF

FAS 42088012 (Umschaltkontakt max. 2 A / 5 A)

Schaltvermögen maximal 48 VAC

0,1...2 A bei ohmscher Last zur Entfeuchtung 0,1...2 A bei ohmscher Last zur Befeuchtung 0,1...1 A bei induktiver Last mit cos ϕ = 0,7

Optional: Version 250 V AC 50 Hz lieferbar

FAS Goldkontakt 42087012 Umschaltkontakt max. 100 mA)

Schaltvermögen max. 100 mA, 48V AC Schaltvermögen min. 1 mA 5V

Spannung 5...48V

Art.-Nr. Typ 42088012 **FAS**

Umschaltkontakt max. 2 A / 5 A

42087012 **FAS-Goldkontakt**

Umschaltkontakt vergoldet max. 100 mA

Neu ! 42081012 FAS-250 V AC

Umschaltkontakt max. 2 A / 5 A



MÖHLENHOFF – ANTRIEBE



4 Jahre Gewährleistung (ab Herstell-Datum) auf Möhlenhoff-Antriebe

Möhlenhoff-Alpha-Antriebe

- 230 V AC 24 V AC/DC 24 V AC 0...10 V DC
- Auf/zu-Funktion, stetig
- Passend zu Thermostat-Ventilen
- Geräuschloser Betrieb
- Zuverlässig, langlebig, flexibel
- Aktuelles Design
- Preiswert
- 100 % Wasserschutz (Überkopfmontage)
- Stecker mit 1m Kabel (Standard), weitere Kabellängen auf Anfrage

Type AA 2004-00-1

Betriebsspannung: 230 VAC, stromlos "zu", auf/zu

Type AA 4004-00-1

Betriebsspannung: 24 V AC/DC, stromlos "zu", auf/zu

Type AA-5004-00-01

• automatische Schließpunktkontrolle

Betriebsspannung: 24 VAC, stromlos "zu", 0 – 10 V/DC, stetig

Bitte beachten Sie:

Ventiladapter VA für die jeweiligen Thermostat-Ventile sind anzugeben!

VA 50

passend zu Honeywell-Braukmann, MNG, Landis + Staefa (Siemens)

VA 78

passend zu Danfoss RA

VA 80

passend zu Heimeier



HEIMEIER THERMOSTAT-VENTILE

HEIMEIER Thermostat-Ventilunterteil "Standard".

CEN-zertifiziert, geprüft nach DIN EN 215.

Gehäuse aus korrosionsbeständigem, entzinkungsfreien Rotguss. Mit Niro-Stahlspindel und doppelter O-Ring-Abdichtung. Thermostat-Oberteil und äußerer O-Ring ohne Entleerung der Anlage auswechselbar.

Zul. Betriebstemperatur TB 120°C, mit Pressanschluss TB 110°C, mit Verkleidung 90°C. Zul. Betriebsüberdruck PB 10 bar. Niederdruckdampf 110°C / 0,5 bar.



Eck-Ausführung	Nennweite	k _{vs} -Wert	ArtNr.
Rotguss vernickelt	DN	m³/h	
	ET 10 (3/8")	1,25	2201-01.000
	ET 15 (1/2")	1,35	2201-02.000
	ET 20 (3/ ₄ ")	2,50	2201-03.000
	ET 25 (1")	5,70	2201-04.000
	ET 32 (1 ¹ / ₄ ")	6,70	2201-05.000
Durchgang-Ausführung	Nennweite	k "-Wert	ArtNr.
Durchgang-Ausführung Rotguss vernickelt	Nennweite DN	k _{vs} -Wert m³/h	ArtNr.
5 5		VS	ArtNr. 2202-01.000
5 5	DN	ṁ̀³/h	
5 5	DN DT 10 (3/8")	ṁ³/h 1,25	2202-01.000
5 5	DN DT 10 (3/ ₈ ") DT 15 (1/ ₂ ")	m³/h 1,25 1,35	2202-01.000 2202-02.000
5 5	DN DT 10 (3/ ₈ ") DT 15 (1/ ₂ ") DT 20 (3/ ₄ ")	m ³ /h 1,25 1,35 2,50	2202-01.000 2202-02.000 2202-03.000



SAUTER KLEINVENTILE UND ANTRIEBE



Thermischer Kleinventilantrieb mit Hubanzeige, 2-Punkt und stetig

Für Regler mit schaltendem Ausgang (AXT) oder stetigem Ausgang (AXS) zur Betätigung von Thermostatventilkörpern mit Gewinde M30 x 1,5 (z.B. Sauter, MNG und Heimeier).

- Kraftlose Montage auf das Ventil mittels Low-Force-Locking® (LFL)-Verschluss
- Automatischer Schließmaßanpassung
- Max. Schubkraft 125 N
- Modulare Steckerverbindung mit 1m Kabel für den elektrischen Anschluss
- Hub max. 4,5 mm

Type AXT 211 F110, 230 V~, NC Type AXT 211 F112, 24 V~, NC Type AXS 215 S F122, 24 V~, mit Stellungsregler 0–10 V

Zubehör

Stecker mit verschiedener Kabellänge auf Anfrage.

Adapter zur Montage auf Danfoss-Ventile Typ RA 2000, 22 mm Typ 055 0393 001



Regelventil als Klein-Durchgangsventil mit kvs-Wert-Aufdruck

Zusammenbau von Ventil und Antrieb (AXT, AXS, AXM) durch einfaches Aufschrauben oder mit Bajonett-Verschluss. Ventilkörper vernickelt DN10 aus Messingguss DN15 / DN20 aus Rotguss mit Aussengewinde ohne Überwurfmutter. Spindel aus Nirostahl mit weichdichtendem Ventilkegel.

Nenndruck: PN 16 zul. Betriebstemperatur: 2...120 °C Kennlinie: gleichprozentig

Ventilhub: 4 mm

Stopfbüchse: mit doppelter O-Ring-Abdichtung

Тур	Nennweite	\mathbf{k}_{vs} -Wert	Anschluss
	DN	m³/h	
VUL 010 F340	10	0,16	G1/2B
VUL 010 F330	10	0,40	G1/2B
VUL 010 F320	10	0,63	G1/2B
VUL 010 F310	10	1,0	G1/2B
VUL 010 F300	10	1,6	G1/2B
VUL 015 F310	15	2,5	G3/4B
VUL 015 F300	15	3,5	G3/4B
VUL 020 F300	20	4,5	G1B

Klein-Dreiwegeventile PN 16 Typ BUL... auf Anfrage.



MÜLLER SCHALTUHREN



SC 28.X1 pro: Zeitschaltuhr für Verteilermontage

Versorgung: 230V/50-60 Hz; 35mm / 2 TE; Tages- und Wochenprogramm; 46 Speicherplätze; kürzester Schaltabstand 1 min.; Datenerhalt unbegrenzt (E2-Prom); ohne Netzanschluss programmierbar; Ferienschaltung über Datum programmierbar; Datum u. Uhrzeit voreingestellt; Impulsfunktion (bis 59 Min. 59 Sek.); einfache Programmierung durch textbasierte Menüführung; großes Display mit Hinterleuchtung; PC Programmierschnittstelle; Programmschutz mittels PIN-Code; Betriebsstundenzähler je Kanal.

SC 28.11 pro: 1 Kanal (Wechsler, 16 A) SC 28.21 pro: 2 Kanäle (Wechsler, 16 A)



SC 28.X2 pro: Zeitschaltuhr für Verteilermontage

Wie SC 28.X1 pro jedoch mit:

100 Speicherplätzen; Zyklusfunktion/Taktgeber, ext. Eingang mit z.B. Timerfunktion oder Schaltzustandsänderung

SC 28.12 pro: 1 Kanal (Wechsler, 16 A) mit ext. Eingang

SC 28.22 pro: 2 Kanäle (Wechsler, 16 A)



SC 24.10 pro: Zeitschaltuhr für Schalttafel-Einbau

Versorgung: 230V/50-60 Hz; IP20; Tages- und Wochenprogramm; 46 Speicherplätze; kürzester Schaltabstand 1 min.; Datenerhalt unbegrenzt (E2-Prom); ohne Netzanschluss programmierbar; Ferienschaltung über Datum programmierbar. Datum u. Uhrzeit voreingestellt; Impulsfunktion (bis 59 Min. 59 Sek.), großes Display; einfache Programmierung durch textbasierte Menüführung; Programmschutz mittels PIN-Code; Betriebsstundenzähler.





Zeitschaltuhr für Schalttafel-Einbau und Wandaufbau SC 44.X1 pro

Versorgung: 230V/50-60 Hz; Tages- und Wochenprogramm; 46 Speicherplätze; kürzester Schaltabstand 1 min.; Datenerhalt unbegrenzt (E2-Prom); ohne Netzanschluss programmierbar; Ferienschaltung über Datum programmierbar; Datum u. Uhrzeit voreingestellt; Impulsfunktion (bis 59 Min. 59 Sek.); einfache Programmierung durch textbasierte Menüführung; großes Display mit Hinterleuchtung; PC Programmierschnittstelle; Programmschutz mittels PIN-Code; Betriebsstundenzähler je Kanal.

SC 44.11 pro: 1 Kanal (Wechsler, 16 A) SC 44.21 pro: 2 Kanäle (Wechsler, 16 A)



SC 88.X0 pro: Zeitschaltuhr für Verteilermontage

Versorgung: 230V/50-60 Hz; 70mm / 4 TE; Tages- und Wochenprogramm; 300 Speicherplätze; kürzester Schaltabstand 1 min.; Datenerhalt unbegrenzt (E2-Prom); ohne Netzanschluss programmierbar; Ferienschaltung über Datum programmierbar; Impulsfunktion (bis 59 Min. 59 Sek.); einfache Programmierung durch textbasierte Menüführung; großes Display mit Hinterleuchtung; PC Programmierschnittstelle; Programmschutz mittels PIN-Code; Betriebsstundenzähler je Kanal; Zyklusfunktion/Taktgeber; Timer für ext. Eingang; Anschluss für DCF Funkempfänger (optional)

SC 88.20 pro: 2 Kanal (Wechsler, 16 A) mit. ext. Eingang SC 88.40 pro: 4 Kanäle (Wechsler, 16 A) mit. ext. Eingang

Alle vorgenannten Uhren sind mit einer vollautomatischen Sommer/ Winterzeitumstellung ausgestattet.

Jahresuhren Type SC 98.X0 mit bis zu vier Schaltkanälen, Funkempfänger FU 20.00 pro, das PC-Programmierpaket PP 50 pro und den Datenschlüssel DK pro fragen Sie bitte bei uns an.



THEBEN SCHALTUHREN



Digitale Verteileruhr

Type TR 610 top2

- 1 Kanal, (16 A), 56 Speicherplätze
- Textführung im Display
- Tag-/Wochenprogramm
- Betriebsstundenzähler, Ferienprog.
- OBELISK-Schnittstelle
- $230 240 \text{ V} \pm 10 \%$

Digitale Verteileruhr

Type TR 612 top 2

- 2 Kanäle, (16 A), 56 Speicherplätze
- Textführung im Display
- Tag-/Wochenprogramm
- Betriebsstundenzähler, Ferienprog.
- OBELISK-Schnittstelle
- $230 240 \text{ V} \pm 10 \%$



Digitale Verteileruhr

Type TR 611 top2

- 1 Kanal, (16 A), 84 Speicherplätze
- Textführung im Display
- Tag-/Wochenprogramm
- Betriebsstundenzähler, Ferienprog.
- Impuls-, Zyklus-, Zufall-, Kurzzeitprg.
- Schnittstelle u. OBELISK-Speicherkarte

Digitale Verteileruhr

Type TR 622 top2

- 2 Kanäle, (16 A), 84 Speicherplätze
- Textführung im Display
- Tag-/Wochenprogramm
- Betriebsstundenzähler, Ferienprog.
- Impuls-, Zyklus-, Zufall-, Kurzzeitprg.
- Schnittstelle u. OBELISK-Speicherkarte



Digitaler Uhrenthermostat

Type RAMSES 812 top 2

- Beliebig einstellbar
- Werksseitig voreingestellt (3 Progr.)
- Einfache Bedienung mit Text im Display
- 230 V, Wechsler 6 A
- Autom. Sommer-/Winterzeit
- Ferienprogramm
- Pumpenschutzfunktion wählbar
- Gangreserve 3 h

Digitaler Uhrenthermostat

Type RAMSES 811 top 2

- wie RAMSES 812 top 2 jedoch mit 2 Batterien 1,5 V AA und Batterieüberwachung
- 2 oder 3-Drahtanschluß



LAPP KABEL SKINTOP® CLICK & SORTIMO® T-BOXX



Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Spart bis zu 70 % Montagezeit
- Neues, innovatives Rastsystem
- Montiert mit 4 Rasten blitzschnell gemäß IP 68
- Keine Gegenmutter und Gewinde nötig
- Höchste Qualität
- Fester, gerader Sitz freie Montage in jeder Position
- Vibrationsschutz
- Optimale Ordnung in der praktischen SORTIMO® T-BOXX

SKINTOP® CLICK Koffer inkl. Verschraubungen

Artikelbezeichnung: SKINTOP® CLICK SORTIMO® T-BOXX

Artikelnummer: 53112695

Inhalt	Anzahl (Stück)
SORTIMO® T-BOXX	1
SKINTOP® CLICK M12 RAL 7035 LGY	40
SKINTOP® CLICK M16 RAL 7035 LGY	55
SKINTOP® CLICK M20 RAL 7035 LGY	25
SKINTOP® CLICK M25 RAL 7035 LGY	25
SKINTOP® CLICK M32 RAL 7035 LGY	9
SKINTOP® CLICK M12 Demontagewerkzeug	1
SKINTOP® CLICK M16 Demontagewerkzeug	1
SKINTOP® CLICK M20 Demontagewerkzeug	1
SKINTOP® CLICK M25 Demontagewerkzeug	1
SKINTOP® CLICK M32 Demontagewerkzeug	1
Montageanleitung	1



LAPP KABEL SKINTOP® CLICK VERSCHRAUBUNG



SKINTOP® CLICK Vorteile:

- Weniger Teile, keine Gegenmutter mehr nötig
- Bis zu 70% Zeiteinsparung durch innovatives Rastsystem
- Einfache, freie Montage in jeder Position
- Vibrationsschutz
- Kein Gewinde benötigt

SKINTOP® CLICK Kabelverschraubung

Technische Daten

Schutzart: IP 68–4 bar (M12)

IP 68-5 bar (M16-M32)

Farbe:

Lichtgrau oder schwarz

Material:

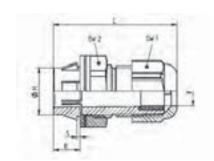
Körper: Spezial Polyamid / Dichtung: Spezial Elastomer

Temperaturbereich:

Dynamisch: -20 bis +100°C Statisch: -40 bis +100°C

Anwendungsgebiete:

- Automatisierungstechnik
- Solaranwendungen
- Schaltschrankbau
- Mess-, Regel- u. Elektrotechnik
- Klimatechnik



Farbe: Lichtgrau							
Artikel-Nr.	Artikel-Bez.	Klemmbereich (Bohrung mm)	M (Bohrung mm)	SW1/SW2 mm	Gesamt- länge	Stück / VPE	
53112692	CLICK 12	3,5–7	12,3 (-0,2)	15/18	40,0	50	
53112686	CLICK 16	5–9	16,3 (-0,2)	19/22	42,0	50	
53112687	CLICK 20	7–13	20,3 (-0,2)	25/27	45,5	25	
53112688	CLICK 25	9–17	25,3 (-0,2)	30/34	48,5	25	
53112694	CLICK 32	11–21	32,3 (-0,2)	36/40	55,0	25	

Farbe: Schwarz							
Artikel-Nr.	Artikel-Bez.	Klemmbereich (Bohrung mm)	M (Bohrung mm)	SW1/SW2 mm	Gesamt- länge	Stück / VPE	
53112923	CLICK 12	3,5–7	12,3 (-0,2)	15/18	40,0	50	
53112882	CLICK 16	5–9	16,3 (-0,2)	19/22	42,0	50	
53112883	CLICK 20	7–13	20,3 (-0,2)	25/27	45,5	25	
53112884	CLICK 25	9–17	25,3 (-0,2)	30/34	48,5	25	
53112924	CLICK 32	11–21	32,3 (-0,2)	36/40	55,0	25	

Demontage					
Artikel-Nr.	Artikel-Bez.	VPE			
53112696	SKINTOP® CLICK M12 Demontagewerkzeug	1			
53112697	SKINTOP® CLICK M16 Demontagewerkzeug	1			
53112698	SKINTOP® CLICK M20 Demontagewerkzeug	1			
53112699	SKINTOP® CLICK M25 Demontagewerkzeug	1			
53112797	SKINTOP® CLICK M32 Demontagewerkzeug	1			



LAPP KABEL EMV-KABELVERSCHRAUBUNG



SKINTOP® MS-SC-M

Anwendungsgebiete:

- Zur EMV-gerechten Erdung des Cu-Schirmgeflechts, oder bei Leitungen mit Cu-Wellenmantel
- Telekommunikation
- Maschinen- und Anlagenbau
- Mess-, Steuer- und Regeltechnik Frequenzumrichter
- Automatisierungstechnik

Artikel-Nr.	Artikel-Bez. / Größe	Außendurch- messer mm von - bis	Mindestdurch- messer über Geflecht mm	SW mm	Gewinde- länge	Stück / VPE
53112630	20 x 1,5	7–12,5	5	24	8,0	25
53112640	25 x 1,5	9–16,5	7,5	29	8,0	25
53112650	32 x 1,5	11–21	9	36	9,0	25
53112660	40 x 1,5	19–28	15	45	9,0	10



SKINTOP® MS-M BRUSH

Nutzen:

- Schneller, komfortabler Schirmkontakt
- Optimaler, niederohmiger 360° Schirmkontakt
- Schneller als jedes andere vergleichbare System
- Unkompliziert und sicher
- Höchste Montagefreiheit bei Kabeljustierung

Artikel-Nr.	Artikel-Bez. / Größe	Außendurch- messer mm von - bis	Mindestdurch- messer über Geflecht mm	SW mm	Gewinde- länge	Stück / VPE
53112676	25 x 1,5	9–17	6	29	8,0	10
53112677	32 x 1,5	11–21	8	36	9,0	1
53112678	40 x 1,5	19–28	10	45	9,0	1

Die Nettopreise enthalten alle anfallenden Zuschläge.

Weitere Größen auf Anfrage.



LAPP KABEL EMV-KABELVERSCHRAUBUNG



Kontermutter:

SKINDICHT SM-PE-M

Passende Kontermutter für SKINTOP® MS-SC-M und SKINTOP® MS-M Brush

Technische Daten

Material: Messing, vernickelt

Nutzen:

- Schneidkanten durchschneiden beim Anziehen die isolierende Schicht und gewährleisten dadurch einen optimalen Kontakt
- Passend für alle metrischen Verschraubungen im Erdungs- und EMV-Bereich

Anwendungsgebiete:

• Für lackierte, eloxierte oder pulverbeschichtete Gehäuse

Artikel-Nr.	Artikel-Bez. / Größe	Dicke mm	SW mm	Außen Ø mm	Stück / VPE			
SKINDICHT®	SKINDICHT® SM-PEM							
52103320	20 x 1,5	3,7	24	26,4	100			
52103330	25 x 1,5	4,2	30	33,0	50			
52103340	32 x 1,5	4,7	36	39,6	50			
52103350	40 x 1,5	5,5	46	50,6	25			

Die Nettopreise enthalten alle anfallenden Zuschläge.

Weitere Größen auf Anfrage.



LAPP KABEL EMV-KABEL



EMV Frequenzumrichter-Kabel ÖLFLEX® SERVO 2YSLCY-JB

Anwendungsgebiete:

- Verbindungsleitung vom Frequenzumrichter zum Motor
- Papierindustrie
- Chemische Industrie
- Schwerindustrie

Aufbau:

- Feindrähtige Litze aus blanken Kupferdrähten
- Aderisolation: Polyethylen (PE)
- Adern konzentrisch verseilt (bei gedritteltem Schutzleiter liegt dieser jeweils zwischen den Zwickeln)
- Über den Adern Alu-Folie
- Darüber Abschirmgeflecht aus verzinnten Kupferdrähten

LAPP KABEL STUTTGART OLFLEX" SERVO 2YSLCY-JB (



Transparent	Transparent – 4-adrig							
Artikel-Nr.	Aderzahl und mm² je Leiter	Außendurchmesser in mm	Kupferzahl kg/km	Gewicht kg/km				
0036425	4 G 1,5 (bis 5,5 KW)	11,4	95,0	230				
0036426	4 G 2,5 (bis 11 KW)	12,4	150,0	300				
0036427	4 G 4 (bis 15 KW)	15,6	235,0	485				
0036428	4 G 6 (bis 18,5 KW)	17,0	320,0	630				
0036429	4 G 10 (bis 30 KW)	19,6	533,0	860				

LAPP KABEL STUTIGART ÖLFLEX" SERVO 2YSLCYK-JB (E



Schwarz – 3	-adrig	UV-beständig und für die direkte Erdverlegung geeignet			
Artikel-Nr.	Aderzahl und mm² je Leiter	Außendurchmesser in mm	Kupferzahl kg/km	Gewicht kg/km	
0036439	3 x 1,5 + 3 G 0,25 (bis 5,5 KW)	11,4	88,0	140	
0036440	3 x 2,5 + 3 G 0,5 (bis 11 KW)	12,2	144,0	220	
0036441	3 x 4 + 3 G 0,75 (bis 15 KW)	14,4	224,0	323	
0036442	3 x 6 + 3 G 1,05 (bis 18,5 KW)	15,7	276,0	420	
0036443	3 x 10 + 3 G 1,5 (bis 30 KW)	18,0	491,0	615	

Die Nettopreise enthalten alle anfallenden Zuschläge.

Weitere Größen auf Anfrage.



RÜBSAMEN + HERR







Schaltschrank-Temperatur- und Feuchteregler

- Schutz elektronischer Baugruppen vor Hitze, Kälte und Feuchte
- Schalten von Lüfter, Heizungen, Kühlgeräten oder als Signalkontakt
- Anschluss über Schraubklemmen bis 2,5 mm²
- Montage auf 35 mm Tragschiene
- Alle Regler im gleichen Gehäuse

Туре	Kontakt	Regel- bereich	Schalt- differenz	Fühler
TRS 60	Schließer	0 – 60°C	4 – 7K	Bimetall
TRO 60	Öffner	0 – 60°C	4 – 7K	Bimetall
TRW 60	Wechsler	0 – 60°C	4 – 7K	Bimetall
HYW 90	Wechsler	40 – 90% r. F.	5%	Polyamidband

Schaltschrankheizungen

- Zum Ausgleich von Temperaturschwankungen im Schaltschrank
- Vermeidung von Kondenswasserbildung
- Mit selbstregelnden PTC Heizelementen
- Leistungen von 10 bis 400 W

Type:	Aus- führung	Heiz- leistung bei 20°C	Spannung	Abmessungen (L x B x T) (mm)
SM 10	PTC-	10W		80 x 30 x 60 mm
SM 20	Heizelement, mit Zugfeder-	20W		100 x 30 x 60 mm
SM 30	klemme	30W		120 x 30 x 60 mm
SM 45		45W	110 – 240V	170 x 30 x 60 mm
SH 60	PTC-	60W	AC/DC	105 x 80 x 80 mm
SH 75	Heizelement, Anschluss-	75W		155 x 80 x 80 mm
SH 100	klemme	100W		185 x 80 x 80 mm
SH 150		150W		245 x 80 x 80 mm
SH 250L	PTC- Heizelement, mit Lüfter,	250W	230V	155 x 80 x 80 mm
SH 400L	Anschluss- klemme	400W	50/60Hz	235 x 80 x 80 mm

Weitere Ausführungen und Sonderspannungen Anfrage.



RÜBSAMEN + HERR







- Zur effektiven Belüftung von Schaltschränken und Gehäusen
- Schutzart IP 54 mit Filtermatte G3
- Optional: Schutzart IP 55 mit Faltenfilter F5, lieferbar ab Typ LV250
- Standardfarbe Lichtgrau (RAL 7035)
- Auch in EMV-Ausführung erhältlich
- Zubehör: Aufbaurahmen und Strahlwasserhauben

Туре	Luftleistung freiblasend mit Austrittsfilter	Spannung Leistung	Montage- ausschnitt in mm	Abmes- sungen außen in mm	Passen- der Austritts- filter
LV 80	15 m ³ /h 12 m ³ /h	230V AC 5W	68 x 68	80 x 80	GV 80
LV 100	25 m ³ /h 15 m ³ /h	230V AC 12W	92 x 92	105 x 105	GV 100
LV 250	63 m ³ /h 42 m ³ /h	230V AC 19W	125 x 125	148 x 148	GV 250
LV 300	115 m ³ /h 90 m ³ /h	230V AC 19W	177 x 177	204 x 204	GV 300
LV 410	250 m ³ /h 205 m ³ /h	230V AC 45W	223 x 223	250 x 250	GV 400/500
LV 550	370 m ³ /h 260 m ³ /h	230V AC 65W	223 x 223	250 x 250	GV 400/500
LV 700	730 m ³ /h 530 m ³ /h	230V AC 155W	292 x 292	323 x 323	GV 600/700
LV 800	930 m ³ /h 610 m ³ /h	230V AC 135W	292 x 292	323 x 323	GV 600/700



Austrittsfilter Serie GV

- Passender Luftaustritt zur Filterlüfter-Serie LV, mit Filtermatte
- In flacher Bauform mit Schnellbefestigung ohne Schrauben
- Auch in EMV-Ausführung erhältlich

Туре	Montage- ausschnitt in mm	Abmes- sungen außen in mm	Einbau- tiefe in mm	Passend für Filterlüfter
GV 80	68 x 68	80 x 80	11	LV 80
GV 100	92 x 92	105 x 105	12	LV 100
GV 250	125 x 125	148 x 148	23	LV 250
GV 300	177 x 177	204 x 204	26	LV 300
GV 400/500	223 x 223	250 x 250	32	LV 410 LV 550
GV 600/700	292 x 292	323 x 323	33	LV 700 LV 800

Weitere Typen und Ausführungen sowie andere Farben sind auf Anfrage lieferbar.



RÜBSAMEN + HERR



Dach-Filterlüfter Serie DVL und Dach-Entlüftung DVE

- Optimale Luftführung im Schaltschrank
- Montage und Filterwechsel ohne Werkzeug
- Gleiche Montageausschnitte wie Filterlüfter LV / GV
- Geringe Einbautiefe
- Kombinationsmöglichkeiten mit allen Filterlüftergrößen LV 4xx 800
- Standardfarbe Lichtgrau (RAL 7035)
- Spannung 230 V AC

Varianten DVL/DVE

Туре:	Ausführung	Luftleistung (m_/h) (*)	Einbautiefe (mm)
	Montageausschnitt 223 x 223 mn	n	
DVE 400/500	Dachentlüftung ohne Lüfter	0	31
DVL 440	Dach-Filterlüfter mit 4 Flachlüfter	120	31
DVL 410	Dach -Filterlüfter mit 1 Axiallüfter	240	120
DVL 550	Dach -Filterlüfter mit 1 Axiallüfter	300	125
Montage ausschnitt 292 x 29 2 mm			
DVE 600/700	Dachentlüftung ohne Lüfter	0	33
DVL 640	Dach-Filterlüfter mit 4 Flachlüfter	230	33
DVL 600	Dach -Filterlüfter mit 1 Axiallüfter	550	148
DVL 800	Dach -Filterlüfter mit 1 Axiallüfter	840	140

(*) Vorläufige Angaben

Alle Typen mit G3 - Filtermatte, Schutzart IP 54.



ELMEKO



Schaltschrankleuchten

- 14/18/30 Watt, 230V, 50 Hz
- Mit oder ohne montiertem Türpositionsschalter
- Steckdose und Ein/Ausschalter
- Durchgangsverdrahtung steckbar für Parallelschaltung mehrerer Leuchten
- Beidseitig potenzialfreie Ausgänge
- Montage von unten
- Passend für Schaltschränke ab 600 mm

Ausführungen:	Type
14W ohne Türendschalter (Schrank > 600 mm),	LL14-ST-R
mit 2 potenzialfreien Ausgängen	
14W mit Türendschalter , ohne potenzialfreie Ausgänge	LL14-SK-DR
18W ohne Türendschalter (Schrank > 800 mm),	LL18-ST-R
mit 2 potenzialfreien Ausgängen	
18W mit Türendschalter , ohne potenzialfreie Ausgänge	LL18-SK-DR
30W ohne Türendschalter (Schrank > 1200 mm)	LL30-ST-R
30W mit Türendschalter	LL30-SK-R



Zubehör:

Abdeckung 14W	LL-AB-14
Abdeckung 18W	LL-AB-18
Abdeckung 30W	LL-AB-30
Netzkabel 3 mtr., einseitig Buchse	LL-N-30
Verbindungskabel 0,6 mtr. Stecker + Buchse	LL-V-06
Türendschalter mit 0,6 mtr. Kabel + Stecker	S-K-K-06



LED-Schaltschrankleuchten

- Strahlend helles weißes Licht mit Power-LED
- Energiesparend, lange Lebensdauer
- Montage durch Magnet- oder Schraubbefestigung
- Mit Ein-Aus-Schalter und steckbarer Anschlussleitung
- Geringes Gewicht, vielfältige Einsatzmöglichkeiten
- Spannung: 24 V DC (+10%)



Leistungs-	Ausführung	Ein-Aus-	Abmessungen	Typen
aufnahme		Schalter	$(L \times B \times H)$	
3 W	Steckbare Anschlussleitung Hohlstecker 2,5 mm, 2 m	X	185x25x34	LE-150-SX
3 W	Feste Anschlussleitung 2 m		175x25x34	LE150-L
5 W	Steckbare Anschlussleitung Hohlstecker 2,5 mm, 2 m	X	364x25x34	LE-300-SX
5 W	Feste Anschlussleitung 2 m		355x25x34	LE-300-L

Steckernetzteil 230V AC / 24V DC	SN-LE-230
Türpositionsschalter ohne Leitung mit Befestigungszubehör	S-K
Türpositionsschalter mit 3 m Leitung mit Stecker und	S-K-LE-30
Befestigungszubehör	



ELMEKO



Schaltplantaschen

- Zur Aufbewahrung von Schaltplänen in Schaltschränken
- Vielfältige Einsatzmöglichkeiten in Fertigung und Lager

Тур	Innenmaß (B x H x T)	Material	Befestigung
ST-A4	230 x 220 x 30 mm	Kunststoff	3 Klebeflächen
ST-A3-B6	450 x 260 x 87 mm	Stahlblech	Schraubbefestigung



Digitale Schaltplantasche ST- USB/1

Die digitale Schaltplantasche dient zur Speicherung der gesamten Dokumentation zu einem Schaltschrank wie Schaltpläne, Stücklisten, Bedienungsanleitungen, Wartungspläne, Serviceberichte, Einstellwerte, Software-Updates usw.

- Die Daten werden auf einem handelsüblichen USB-Speichermedium (USB-Stick) abgespeichert, der aus einer Basisstation entnommen wird und von einem PC oder Notebook gelesen und beschrieben werden kann.
- Der USB-Stick ist der Basis durch eine interne Kennung fest zugeordnet.
- Die Basisstation überwacht das Vorhandensein des USB-Speichers
- Über eine programmierte Schaltfolge eines Relaiskontaktes wird das Stecken des USB-Speichers signalisiert. Dadurch kann der Kontakt nicht einfach überbrückt werden.
- Die Basisstation wird auf Tragschiene im Schaltschrank befestigt. Damit hat der USB-Speicher einen festen Platz und geht nicht verloren.
- Die ST-USB Basis kann an verschiedene Eingangsspannungen angeschlossen werden: 110 230V AC und 12 24V DC

Die herkömmliche Schaltplantasche kann somit entfallen und durch ST-USB/1 ersetzt werden.



Reiheneinbausteckdose ST-01

- 230V AC 16A
- Zur Montage auf TS 35 Tragschiene
- Abmessungen 44 x 76 x 60 mm (B x H x T)
- Approbationen: VDE, CE



WOBITEC NOT-/HANDBEDIENEBENE



19 Zoll Trägerrahmen und Leerblenden

TR1040	Trägerrahmen für 5 Module
TR1048	Trägerrahmen für 6 Module
TR1064	Trägerrahmen für 8 Module
TR1080	Trägerrahmen für 10 Module
TR1096	Trägerrahmen für 12 Module

TE04 Leerblende 4TE
TE08 Leerblende 8TE



Zentral-Sammelstörmeldekarte

Sammelstörmeldemodul, Taster für Lampenprüfung, Störungsentriegelung sowie Hupe quittieren, interne Busverbindung und integrierte Relais für verschiendene externe Meldungen.

ZK-01KA Zentralmodul 24V AC/DC ZK-01K Zentralmodul 24V DC



Leuchtdiodenmeldekarte

5 oder 10 Leuchtdioden für Betirebs-, Stör- und Wartungsmeldungen.

LK-05K Meldekarte mit 5 LED's LK-10K Meldekarte mit 10 LED's



Analogmodul mit Balkenanzeige für 0-10 V Stellglieder

Handsteuereinheit für 0-10V Stellglieder, mit Steuerschalter (Auto - Hand), DDC-Rückmeldung und Potentiometer. Diese Version ist mit 1 bzw. 2 Ausgängen erhältlich.

AK-01K.1 1 Ausgang mit Balkenanzeige AK-02K.1 2 Ausgänge mit Balkenanzeige





WOBITEC ANALOGMODUL



Analogmodul für 0-10V Stellglieder

Handsteuereinheit für 0-10V Stellglieder, mit Steuerschalter (Auto - Hand), DDC-Rückmeldung und Potentiometer. Diese Analogmodule sind mit und ohne Vierer-LED-Balkenanzeige erhältlich.

AK-01KL.0	1 Ausgang ohne Anzeige
AK-02KL.0	2 Ausgänge ohne Anzeige
AK-03KL.0	3 Ausgänge ohne Anzeige
AK-04KL.0	4 Ausgänge ohne Anzeige
AK-01KL.1	1 Ausgang mit Balkenanzeige
AK-02KL.1	2 Ausgänge mit Balkenanzeige
AK-03KL.1	3 Ausgänge mit Balkenanzeige
AK-04KI 1	4 Ausgänge mit Balkenanzeige



Schalterkarten für Steuerungsaufgaben

Schalterkarte mit Betriebs- und Störmelde-LED's (freie Codierung der LED's in rot bzw. grün). Mit Busanbindung ohne Schalterrückmeldung.

SK-01K.20.1	1 Schalter / 2 Stellungen
	mit 2 LED's
SK-01K.30.1	1 Schalter / 3 Stellungen
	mit 2 LED's
SK-01K.40.1	1 Schalter / 4 Stellungen
	mit 2 LED's
SK-01K.50.1	1 Schalter / 5 Stellungen
	mit 2 LED's
SK-01K.60.1	1 Schalter / 6 Stellungen
	mit 2 LED's



WOBITEC NOT-/HANDBEDIENEBENE



Schalterkarten für Steuerungsaufgaben

Schalterkarte mit Betriebs- und Störmelde-LED's (freie Codierung der LED in rot bzw. grün). Mit Bus ohne Schalterrückmeldung und 4 LED's.

SK-02K.22.1	2 Schalter / 2 Stellungen
SK-02K.33.1	2 Schalter / 3 Stellungen
SK-02K.44.1	2 Schalter / 4 Stellungen
SK-02K.55.1	2 Schalter / 5 Stellungen
SK-02K.66.1	2 Schalter / 6 Stellungen



Schalterkarten für Steuerungsaufgaben

Schalterkarte mit Betriebs- und Störmelde-LED's (freie Codierung der LED in rot bzw. grün). Mit Busanbindung ohne Schalterrückmeldung.

SK-01KL.3.1	1 Schalter / 3 Stellungen mit 1 LED
SK-02KL.33.1	2 Schalter / 3 Stellungen mit 2 LED's
SK-03KL.333.1	3 Schalter / 3 Stellungen mit 3 LED's
SK-04KL.3333.1	4 Schalter / 3 Stellungen

mit 4 LED's



Schalterkarten für Steuerungsaufgaben

Schalterkarte mit Betriebs- und Störmelde-LED's (freie Codierung der LED in rot bzw. grün). Mit Busanbindung und Schalterrückmeldung.

SK-01KLR.3.1	1 Schalter / 3 Stellungen
	mit 1 LED
SK-02KLR.33.1	2 Schalter / 3 Stellungen
	mit 2 LED's
SK-03KLR.333.1	3 Schalter / 3 Stellungen
	mit 3 LED 's
SK-04KLR.3333.1	4 Schalter / 3 Stellungen

mit 4 LED's



WOBITEC MOTORSTEUERKARTE



Motorsteuerkarte für 2-stufige Motoren

Motorsteuerkarte für 2- stufige Motoren mit Meldesystem. 24V DC Ansteuerung DDC und Schalterrückmeldung. Auto- Aus- Stufe 1- Stufe 2 Steuerschalter. In den Versionen mit und ohne Betriebs- und Störmelde-LED's erhältlich.

SK-01KRR.40.0	1 Schalter / 4 Stellungen
SK-02KRR.44.0	2 Schalter / 4 Stellungen
SK-01KRR.40.1	1 Schalter / 4 Stellungen

mit 2 LED's

SK-02KRR.44.1 2 Schalter / 4 Stellungen

mit 4 LED's



Motorsteuerkarte für 1-stufige Motoren

Motorsteuerkarte für 1- stufige Motoren mit Meldesystem. 24V DC Ansteuerung DDC und Schalterrückmeldung. Auto-Aus-Hand Steuerschalter. In den Versionen mit und ohne Betriebs- und Störmelde-LED's erhältlich.

SK-01KLRR.3.0	1 Schalter / 3 Stellungen
SK-02KLRR.33.0	2 Schalter / 3 Stellungen
SK-03KLRR.333.0	3 Schalter / 3 Stellungen
SK-04KLRR.3333.0	4 Schalter / 3 Stellungen
SK-01KLRR.3.1	1 Schalter / 3 Stellungen
	mit 1 LED

SK-02KLRR.33.1 2 Schalter / 3 Stellungen

mit 2 LED's

SK-03KLRR.333.1 3 Schalter / 3 Stellungen

mit 3 LED's

SK-04KLRR.3333.1 4 Schalter / 3 Stellungen

mit 4 LED's





WOBITEC HANDBEDIENEBENE IN 19"



Zentralmodul MODBUS-fähig

Zentralmodul, Taster für Lampenprüfung, Störungsentriegelung sowie Hupe quittieren, interne Busverbindung und integrierte Relais für verschiendene externe Meldungen. Stellt alle Ein- und Ausgänge der Slave Module dem MODBUS RTU Protokoll zur Verfügung.

ZK-01K-MOD Zentralmodul 24V DC



Leuchtdiodenmeldekarte MODBUS-fähig

10 Leuchtdioden für Betriebs-, Stör- und Wartungsmeldungen. Mit dem Modul "R" auch invertierbar für zum Beispiel Brandschutzklappen.

LK-10K-MOD Meldekarte mit 10 LED's LK-10KR-MOD Meldekarte mit 10 LED's



Schalterkarten MODBUS-fähig

Handsteuereinheit mit 4 Schaltern und je 3 Stellungen und mit 2 Schaltern und je 4 Stellungen. Jeweils Aus, Auto, Ein bzw Ein Stufe 1 und Ein Stufe 2. Jede Karte verfügt über 4 potenzialfreie Relais.

SK-04KLRR.3333.1-MOD Schalterkarte 4 Schalter SK-02KRR.44.1-MOD Schalterkarte 2 Schalter



Analogausgangsmodul MODBUS-fähig

Handsteuereinheit für 0-10V Stellglieder, mit Steuerschalter (Auto - Hand), DDC-Rückmeldung und Potentiometer. Diese Version ist mit 2 bzw. 4 Ausgängen erhältlich.

AK-02K.1-MOD 2 Ausgänge AK-04KL.1-MOD 4 Ausgänge



TELE-STEUERGERÄTE



Thyristor-Leistungssteller für Drehstromlasten

Type ESG-S-T-3PH... – Kompakte Version –

Phasenanschnittsteuerung

Steuersignal: 0 – 10 V (10 K Ohm) Netzspannungen (Lastkreis): 3 x 400 V AC Stellorgan für ohmische und induktive Lasten Abmessungen: (BxHxT) 100x70x100 mm

ESG-S-T-3PH 02	Strom pro Phase: 2	Α
ESG-S-T-3PH 04	Strom pro Phase: 4	Α
ESG-S-T-3PH 06	Strom pro Phase: 6	Α
ESG-S-T-3PH 08	Strom pro Phase: 8	Α
ESG-S-T-3PH 10	Strom pro Phase: 10	Α
	ESG-S-T-3PH 02 ESG-S-T-3PH 04 ESG-S-T-3PH 06 ESG-S-T-3PH 08 ESG-S-T-3PH 10	ESG-S-T-3PH 04 Strom pro Phase: 4 ESG-S-T-3PH 06 Strom pro Phase: 6 ESG-S-T-3PH 08 Strom pro Phase: 8



Thyristor-Leistungssteller für Drehstromlasten

Type TST 3

Phasenanschnitt- oder Schwingungspaketsteuerung wählbar

Steuersignale : 0-20 mA und 0-10 V Standard Netzspannungen (Lastkreis): $3\sim110$ V -500 VAC Stellorgan für ohmische und induktive Lasten

Type TST 3 05	Strom pro Phase: 5 A
Type TST 3 15	Strom pro Phase: 15 A
Type TST 3 25	Strom pro Phase: 25 A
Type TST 3 35	Strom pro Phase: 35 A
Type TST 3 50	Strom pro Phase: 50 A



Thyristor-Leistungssteller für Wechselstromlasten

Type TST 1

Steuersignale: 0 – 20 mA und 0 – 10 V Standard, 1-Phasengerät

Netzspannungen (Lastkreis): 110 V – 500 VAC Stellorgan für ohmsche und induktive Lasten

Type TST 1 05	Strom pro Phase: 5 A
Type TST 1 15	Strom pro Phase: 15 A
Type TST 1 25	Strom pro Phase: 25 A
Type TST 1 35	Strom pro Phase: 35 A
Type TST 1 50	Strom pro Phase: 50 A



METZ CONNECT – LON-FELDBUS-MODULE

Rabattgruppe I



LON-Feldbus-Module für die Gebäudeautomation

Allgemeine technische Spezifikationen:

- Zweidrahtleitung (Twistet-Pair), z.B. JY(St) Y 2 x 2 x 0,8
- Transceiver FT-10 free topology
- Übertragungsrate 78 kBit/s
- Betriebsspannungsbereich 20 ... 28 VAC/DC (SELV)
- Hutschienengehäuse, mit Brückenstecker anreihbar, Kappenmaß 45 mm für Installationsverteiler

LF-DI4 Art.-Nr. 110 850 1319

4 x potenzialfreier Kontakteingang,

LF-DI10 Art.-Nr. 110 851 1319

10 x potenzialfreier Kontakteingang,

LF-DI230 Art.-Nr. 110 863 13

4 x Spannungs-/Kontakteingang - 230 VAC,

LF-SI 4 Art.-Nr. 110 858 13

4 x S0-Impulseingang,

LF-D04 Art.-Nr. 110 852 1321

4 x Relaisausgang 250V AC/ 5A (3A), Wechsler,

mit Handbetätigung, 1-A-0,

LF-T04 Art.-Nr. 110 862 13

4 x digitaler TRIAC-Ausgang, 20 ... 250 V AC, 0,8 A (0,5 A)

LF-TP Art.-Nr. 110 859 13

Dreipunktmodul, 6 digitale Eingänge, 2 zweistufige

Relaisausgänge 5A (3A) mit Handbetätigung,

LF-DIO4/2 Art.-Nr. 110 855 1326

4 x Kontakteingang, 2 x Relaisausgang, Wechsler 16 A,

mit Handbetätigung, 1-A-0,

LF-AI8 Art.-Nr. 110 853 13

8 x konfigurierbarer Universaleingang für

Widerstandstemperaturfühler oder 8 x Spannungseingang 0 ... 10 V,

LF-AOP4 Art.-Nr. 110 854 13

4 x Analoger Ausgang, 0 ... 10 V, Handbedienung über Poti,

LF-DI10-IP Art.-Nr. 110 851 1319IP

10 x potenzialfreier Kontakteingang,

LF-D04-IP Art.-Nr. 110 852 1321IP

4 x Relaisausgang 250V AC/10A, Wechsler,

LF-DIO4/2-IP Art.-Nr. 110 855 1326IP

4 x Kontakteingang, 2 x Relaisausgang, Wechsler 10 A,

LF-TI-IP Art.-Nr. 110 861 05IP

4 x Universaleingang für Widerstandstemperaturfühler oder Spannung, 0 ... 10 V, 4 x TRIAC-Ausgang 0,8 A (0,5 A),

LF-A04-IP Art.-Nr. 110 854 13IP

4 x Analoger Ausgang, 0 ... 10 V,

LF-FAM Art.-Nr. 110 879 13

Feldbus - Anschaltemodul,

NG4 Art.-Nr. 110 561

Netzgerät 24 V DC / 700 mA, Farbe: grün









METZ CONNECT-ZÄHLER-IMPULSERFASSUNGS-MODULE

Rabattgruppe I

Smart-Metering

Allgemeine Beschreibung:

Bus-Module zur sicheren Erfassung von S0-Zähler-Impulsen. Die Erfassung erfolgt über potenzialfreie Zählerimpulse nach DIN EN 62053-31 durch eine aktive Stromschnittstelle in den Modulen.

- Aufschnappbar auf Tragschiene TS35 (Hutschiene)
- Betriebs-Nennspannung 24 V
- Mit Brückenstecker anreihbar
- Kappenmaß 45 mm für Installationsverteiler



BACnet MS/TP

BMT-SI

4x S0-Impulseingang Art.-Nr. 110 889 13



Modbus RTU

MR-SI4

4x S0-Impulseingang Art.-Nr. 110 839 13



M-Bus

S0/M-Converter

4x S0-Impulseingang Art.-Nr. 110 556



S0/M-DT-Converter

3x S0-Impulseingang (2x Normaltarif, 1x Doppeltarif) 1x Tarif-Umschalteingang

Art.-Nr. 110 556 01



LON-Bus FT10

LF-SI4

4x S0-Impulseingang Art.-Nr. 110 858 13





Optischer Zählerrad-Abtastkopf

MTK III Typ B

Impulsausgang Kabellänge 3 m mit verzinnten Aderenden Art.-Nr. 110 549





METZ CONNECT – MODBUS-FELDBUS-MODULE

Rabattgruppe I



Allgemeine technische Spezifikationen:

- Protokoll: ModBus RTU (RTU = Remote Terminal Unit)
- RS485-Zweidrahtbusleitung mit Potenzialausgleichsader (GND)
- Übertragungsrate 1.200 115.200 Bit/s einstellbar
- Betriebsspannungsbereich 20 ... 28 V AC/DC (SELV)
- ModBus I/O-Module: Ansteuerung durch eine CPU erforderlich
- Hutschienengehäuse
 - o mit Brückenstecker anreihbar
 - o Kappenmaß 45 mm für Installationsverteiler

MR-DI 10

10 x Digital Input, potenzialfreier Kontakt Art.-Nr. 110 831 1319

MR-DI 4

4 x Digital Input, potenzialfreier Kontakt Art.-Nr. 110 834 1319

MR-DIO 4/2

4 x Dig Input 2 x Relay-Output 16 A Kontakteingang, 2 x Relaisausgang, Wechsler 16 A Art.-Nr. 110 833 1326

MR-TO 4

4 x Triac Output, digitaler TRIAC-Ausgang, 20 ... 250 V AC, 0,8 A (0,5 A) Art.-Nr. 110 830 13

MR-AO 4

4 x Analog Output, Analoger Ausgang, 0 ... 10 V Art.-Nr. 110 835 1302

MR-AOP 4

4 x Analog Output, Analoger Ausgang, 0 ... 10 V Art.-Nr. 110 837 1302

MR-DO 4

4 x Digital Output, Relaisausgang , Wechsler 250 V AC / 5 A (3 A) Art.-Nr. 110 836 1321

MR-AI8

8 x Analog Input, konfigurierbarer Universaleingang für Widerstandstemperaturfühler oder Spannung 0 ... 10 V Art.-Nr. 110 832 13

MR-DIO 4/2-IP

4 x Digit Input 2 x Relay-Output 10 A Kontakteingang, 2 x Relaisausgang, Wechsler 10 A Art.-Nr. 110 833 1326-IP

NG

Netzgerät, Farbe: grau, 24 V DC mit Brückenstecker Art.-Nr. 110 561-01









METZ CONNECT – BACNET-FELDBUS-MODULE

Rabattgruppe I



Allgemeine technische Spezifikationen:

- Protokoll: BACnet-MS/TP Profile: B-ASC
- RS485-Zweidrahtbusleitung mit Potenzialausgleichsader (GND)
- Übertragungsrate 9.600/19.200/38.400/76.800 Bit/s einstellbar
- Betriebsspannungsbereich 20 ... 28 V AC/DC (SELV)
- BACnet I/O-Module: Ansteuerung durch eine BACnet-MS/TP-CPU erforderlich
- Hutschienengehäuse
 - o mit Brückenstecker anreihbar
 - o Kappenmaß 45 mm für Installationsverteiler

BMT-DI 10

10 x Digital Input, potenzialfreier Kontakt Art.-Nr. 110 881 1319



4 x Digital Input, potenzialfreier Kontakt Art.-Nr. 110 884 1319

BMT-DIO 4/2

4 x Digital Input 2 x Relay-Output 16 A Kontakteingang, 2 x Relaisausgang, Wechsler 16 A Art.-Nr. 110 883 1326

BMT-TO 4

4 x Triac Output, digitaler TRIAC-Ausgang, 20 ... 250 V AC, 0,8 A (0,5 A) Art.-Nr. 110 880 13

BMT-AO 4

4 x Analog Output, Analoger Ausgang, 0 ... 10 V Art.-Nr. 110 885 1302

BMT-AOP 4

4 x Analog Output, Analoger Ausgang, 0 ... 10 V Art.-Nr. 110 887 1302

BMT-DO 4

4 x Digital Output 16 A Relaisausgang, Wechsler 250 V AC / 5 A (3 A) Art.-Nr. 110 886 1321

BMT-AI8

8 x Analog Input konfigurierbarer Universaleingang für Widerstandstemperaturfühler oder Spannung 0 \dots 10 V Art.-Nr. 110 882 13

BMT-DIO 4/2-IP65

4 x Digital Input 2 x Relay-Output 10 A Kontakteingang, 2 x Relaisausgang, Wechsler 10 A Art.-Nr. 110 883 1326-IP

NG4

Netzgerät, Farbe: grau, 24 V DC mit Brückenstecker Art.-Nr. 110 561-01









METZ CONNECT – GEBÄUDE-/INDUSTRIE-VERKABELUNG

Rabattgruppe II



E-DAT modul REG 8(8) IP20

Art.-Nr. 1309426003-E = mit Modul 1309426103-E = leer

- Anschlusseinheit mit/für ein Modul zur Montage auf Tragschiene TH35 nach DIN EN 60715
- Die Baubreite von 1TE ermöglicht den Einbau von bis zu 12 REGs in Standard-Elektroverteiler
- Integrierte Staubschutzklappe (auch farbig erhältlich)



E-DAT modul Cat.6A 8(8)

Art.-Nr. 130910-I

- Für 10 GBit Ethernet (IEEE 802.3an)
- Montagefreundlicher Anschluss der 2- bis 4-paarigen Datenleitung AWG 24/1 - 22/1 und Litzenleiter mit 7-drähtiger CU-Litze AWG 26/7 an METZ Connect 8fach IDC-Schneidklemmen
- Modulgehäuse aus Zinkdruckguss, veredelt
- Montage ohne Spezialwerkzeug
- Zugentlastung mit Kabelbinder am Modul



E-DAT modul Kupplung 8(8) Cat.6

Art.-Nr. $1309A0-I = 180^{\circ}$ $1309A1-I = 90^{\circ}$

- Class E / Cat.6 Link
- Vollgeschirmte Kupplung aus Zinkdruckguss, veredelt (180° oder 90°)
- 2 Einbauformen in einer Kupplung, zum Einbau in E-DAT modul oder Keystone-Applikationen
- Für gerade Ausführung passende E-DAT modul Applikationen: E-DAT modul Anschlussdosen 1-, 2- und 3-fach, E-DAT modul Modulträger 24-fach, E-DAT modul 12er/16er AP Gehäuse, E-DAT subway, E-DAT modul REG und E-DAT Industry IP67 V6 Einbauflansche und E-DAT subway



E-DAT Industry IP67 8(8) AP

Art.-Nr. 1309410003-E

- RJ45 Anschlusseinheit E-DAT modul in Flanschgehäuse nach Norm ISO/IEC 24702 und IEC 61076-3-106 Var. 6
- GHMT Cat.6 de-embedded PVP zertifiziert
- Einhaltung der Klasse EA nach ISO/IEC 11801 Ed.2.2:2011-09, DIN EN 50173-1:2011-09
- 10 GBit geeignet nach IEEE 802.3an
- Geeignet für Power over Ethernet (PoE, PoE plus und UPoE)
- Montagefreundlicher Anschluss der 2- bis 4-paarigen Datenleitung AWG 24/1 22/1 und Litzenleiter mit 7-drähtiger Cu-Litze AWG 26/7 an METZ Connect 8-fach IDC-Schneidklemmen



METZ CONNECT – GEBÄUDE-/INDUSTRIE-VERKABELUNG

Rabattgruppe II



Kabelverbinder Class F_A

Art.-Nr. 130863-02-E

Feldkonfektionierbarer Kabelverbinder Klasse F_A für 8-adrige Kabel

- Für die Verbindung/Verlängerung/Reparatur/Úmverlegung von
- Cu-Datenkabeln bis Cat.7_A
 In Verbindung mit Cat.7_A Cu-Kabeln wird die Klasse F_A nach ISO/IEC 11801 Ed.2.2:2011-06 bis 1000 MHz erfüllt
- Für 10 GBit nach IEEE 802.3 an
- Geeignet für Power over Ethernet (PoE, PoE plus und UPoE)
- Kompakte Bauform: Durchmesser 16,8 mm x Länge 64 mm
- IP67-geschütztes Gehäuse in Verbindung mit geeigneten Leitungen
- Industrietaugliches veredeltes Zinkdruckgussgehäuse bestehend aus nur 3 Einzelteilen
- Einfachste Konfektion ohne Spezialwerkzeug
- Schirmanschluss und Zugentlastung im Gehäuse integriert
- Montagefreundlicher Anschluss von Datenleitungen AWG 24/1 bis 22/1 (eindrähtig) und AWG 24/7 bis 22/7 (mehrdrähtig) an **IDC Schneidklemmen**
- Leiterdurchmesser Volldraht 0,5 bis 0,64 mm
- Leiterdurchmesser Litze 0,61 bis 0,76 mm
- Aderndurchmesser bis 1,6 mm
- Geeignet für Kabelmanteldurchmesser von 5,0 bis 9,7 mm



E-DAT Industry IP20 RJ45 field plug black

Art.-Nr. 1401405012-I

Feldkonfektionierbarer multiportfähiger Cat.6A Stecker

- 10 GBit geeignet nach IEEE 802.3an
- 8-adriger feldkonfektionierbarer RJ45-Stecker für AWG 22 Anschluss von AWG 26/7 - 22/7; AWG 24/1 - 22/1 möglich
- Volldraht Cu-Leiterdurchmesser 0,4 0,64 mm
- Litze Cu-Leiterdurchmesser 0,48 0,76 mm Aderdurchmesser bis 1,6 mm
- Kabelmantel von 5,5 bis 8,5 mm
- Besteht nur aus 2 Teilen
- Einfachste Konfektion ohne Spezialwerkzeug anzuschließen
- Industrietaugliches Zinkdruckgussgehäuse
- Geschützter Verriegelungshaken



Patchkabel Cat.6A 10G AWG 26 grau

Art.-Nr. 1308451033-E = 1 m1308452033-E = 2 m1308453033-E = 3 m1308455033-E = 5 m130845A033-E = 10 m



METZ CONNECT – RELAIS

Rabattgruppe II



Koppelbausteine mit Federkraftklemme

KRA-F8/21

24 V, AC/DC, 1 Wechsler, Art.-Nr. 110 700 13

KRA-S-F8/21

24 V, AC/DC, 1 Wechsler, Hand-0-Auto Schalter Art.-Nr. 110 706 13

KRA-SR-F10/21

24 V, AC/DC, 1 Wechsler, Hand-0-Auto Schalter mit Rückmeldung, Art.-Nr. 110 708 13

KRA-SRA-F10/21

24 V, AC/DC, 1 Wechsler, Hand-0-Auto Schalter mit Rück-meldung und beschaltbarer Anzeige-LED, **Art.-Nr.** 110 710 13

KRA -F10/21-21

24 V, AC/DC, 2 Wechsler, Art.-Nr. 110 702 13

KRA-S-F10/21-21

24 V, AC/DC, 2 Wechsler, Hand-0-Auto Schalter Art.-Nr. 110 707 13

Durchschaltbrücke für KRA-F..

10-polig, Art.-Nr. 110 728

Beschriftungsschild für KRA-F..

Transparent, aufrastbar auf Koppelbaustein, Art.-Nr. 110 729



Koppelbausteine mit Schraubklemme

KRA-M6/21

230 V, AC, 1 Wechsler, Art.-Nr. 110615 05

KRA-SR-M8/21

24 V, AC/DC, 1 Wechsler, Auto/Aus/Hand, Rückmeldung Art.-Nr. 110645 13

KRA-M8/21-21

230 V, AC, 2 Wechsler, Art.-Nr. 110619 05

KRA-M6/21

24 V, AC/DC, 1 Wechsler, **Art.-Nr.** 110615 13

KRA-S-M6/21

24 V, AC/DC, 1 Wechsler, Auto/Aus/Hand, Art.-Nr. 110612 13

KRA-M8/21-21

24 V, AC/DC, 2 Wechsler, Art.-Nr. 110619 13



METZ CONNECT – RELAIS

Rabattgruppe II



Koppelbausteine

Type KRZ-E08 HR

Der Koppelbaustein KRZ-E08 ist für zweistufige Motorsteuerung vorgesehen. Um das Antriebssystem zu schonen, wird beim Zurückschalten von Stufe 2 auf Stufe 1 zuerst Stufe 2 abgeschaltet und nach einer Verzögerung von <60 ms oder von ca. 20 s (werkseitig einstellbar) wird die Stufe 1 eingeschaltet. Für den Service ist eine Handbedienebene integriert. Auch hier ist diese Zeitfunktion wirksam.

- Relais gegenseitig verriegelbar
- Handbedienebene
- Hand-Rückmeldung
- LED-Anzeige

Art.-Nr. 110668132722

Durchschaltbrücke 10ggl.

Art.-Nr. 850349-02

Verschlußstück

Mindestabnahme 10 Stück

Art.-Nr. 820165-2

Beschriftungsplatte, weiß Mindestabnahme 10 Stück Art.-Nr. 820234-01-9



Potenzialtrenner

Type PT-C12/PTi-C12 und PT-C12 230/PTi-C12 230

Der Potenzialtrenner dient der Trennung analoger Signale im Bereich von 0 bis 10 V DC oder 0 bis 20 mA. Die Eingangs-, bzw Ausgangssignale sowie die Versorgung sind gegenseitig potenzialgetrennt. Am Potenzialtrenner kann wahlweise ein Eingangssignal 0 bis 10 V DC oder 0 bis 20 mA angeschlossen werden. Unabhängig von der Signalart am Eingang kann proportional des Eingangssignals am Ausgang eine Spannung von 0 bis 10 V DC oder ein Strom von 0 bis 20 mA abgenommen werden. Zusätzlich ist eine Hand-Notbedienebene mit Rückmeldung integriert. Für Frostschutz oder ähnliche Einrichtungen ist ein festes 10 V DC Signal abgreifbar. Am LED-Steuereingang Y kann ein externes Signal 0 bis 10 V DC aufgeschaltet werden. Ohne externes Signal kann durch eine Brücke zwischen Ua und Y das proportionale Ausgangssignal über die integrierte LED angezeigt werden.

Wird am Ein- und Ausgang die Signalart Spannung verwendet, ist der PT-C12 einzusetzen. Wird am Ein- und Ausgang die Signalart Strom verwendet, ist der PTi-C12 einzusetzen.

PT-C12 - Versorgungsspannung 24 V AC/DC, Art.-Nr. 110 501 PTi-C12 - Versorgungsspannung 24 V AC/DC, Art.-Nr. 110 501 08

PT-C12 230 - Versorgungsspannung 230 V AC, Art.-Nr. 110 502 PTi-C12 230 - Versorgungsspannung 230 V AC, Art.-Nr. 110 502 08

Sammelmeldemodul

Type SMM-E16, Art.-Nr. 110 518 230 VAC, 10E, 1 Wechsler

Sammelmeldemodul

Type SMM-E16, Art.-Nr. 110 518 13 24 V AC/DC, 10E, 1 Wechsler



METZ CONNECT – SCHNITTSTELLENMODULE

Rabattgruppe II



Analogwert-Module

Die Module lassen sich in zwei Betriebsarten betreiben und umschalten. Auto und Manu. Sie dienen als Stellgrößengeber und Hand-Not-Bedienung. Schalterstellung "MANU"

Die Stellgröße Y kann mittels frontseitigem Poti eingestellt werden. Schalterstellung "Auto"

Die Stellgröße YR von der vorgelagerten Steuerung wird transparent ohne Veränderung an den Stellgrößenausgang Y durchgeschaltet.



Analogwertgeber 0 ... 10 V, DC Schraubklemmen

Art-Nr. 110660



Analogwertgeber 0 ... 20 mA, DC Schraubklemmen

Art-Nr. 110 659

KMA-F8

Analogwertgeber 0 ... 10 V, DC Federkraftklemmen Art-Nr. 110 730

KMAi-F8

Analogwertgeber 0 ... 20 mA, DC Federkraftklemmen

Art-Nr. 110 731

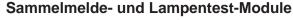
KRS-E08 HRP

Schwellwertschalter, Eingang: 0 ... 10 V DC,

Ausgang: 1 Wechsler (6 Å), Einschaltschwelle und Hysterese über

Drehsteller einstellbar, Handbedienung: Ein-0-Auto

Art-Nr. 110 666



STM-C12

Sammel-Störmelde-Modul mit quittierbarer
Hupenansteuerung und Blinksignal.
Nach Quittierung: Hupe aus und Dauerlicht,
bei anstelle Advis (200

230 V AC, 24 V AC/DC, Sammel-Weiter-Meldeausgang:

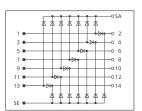
1 Wechsler, LED-Anzeige am Modul

Art-Nr. 110 520

ETR CO

LTM-E16

Lampentest- und Störmelde-Erweiterungs-Modul zum STM-C12 um 7 Meldungen Für Leuchtmelder mit Glüh- oder Glimmlampen (BA 9s) z.B. Eaton/Moeller M22-LC Kompaktleuchtmelder **Art-Nr.** 110 280



11-12=Störmeldung; 11-14=Gutmeldung







METZ CONNECT – ÜBERWACHUNGSRELAIS

Rabattgruppe III



Motorschutzrelais

TMR-E12, thermistorgesteuert

Das Thermistorrelais TMR-E12 wird als Schutzrelais für Motoren gegen thermische Überlastung (unzulässige Erwärmung) eingesetzt. Diese Erwärmung kann durch mechanische Überlastung auftreten. Als Sensor wird ein Kaltleiter (PTC) verwendet, der möglichst an dem Teil des Motors plaziert wird, der sich bei Überlastung am stärksten erwärmt (z.B. in Motorwicklung integriert).

230 V, AC ohne Fehlerspeicher, 1 Wechsler, **Art.-Nr.** 110 315 05

230 V, AC ohne Fehlerspeicher, 2 Wechsler, **Art.-Nr.** 110 315 052 2

24 V, AC/DC ohne Fehlerspeicher, 2 Wechsler, **Art.-Nr.** 110 315 132 2

230 V, AC mit Fehlerspeicher, 1 Wechsler, Art.-Nr. 110 316 05

230 V, AC mit Fehlerspeicher, 2 Wechsler, **Art.-Nr.** 110 316 052 2

24 V, AC/DC mit Fehlerspeicher, 2 Wechsler, **Art.-Nr.** 110 316 132 2



Überwachungsrelais PFD2-E12

Dreiphasenüberwachung für Phasenfolge und Totalausfall einer Phase. Funktionsbeschreibung: Das Überwachungsrelais PFD2-E12 dient zur Überwachung der richtigen Phasenfolge L1-L2-L3 (Drehsinn rechts) und Überwachung der einzelnen Phasenspannungen auf Totalausfall.

Art.-Nr. 110 292 032 215



Feinschutzbaustein

Type FSB-E12

Regel- und Steuerungsanlagen sind häufig Überspannungen ausgesetzt. Um die Gefährdung von Anlagen und Geräten weitestgehend auszuschließen, müssen Überspannungen begrenzt werden. Diese Aufgabe erfüllt der **FSB-E12** mit einem sogenannten Staffelschutz. 230 V, AC,

Art.-Nr. 110 156 05



METZ CONNECT – ÜBERWACHUNGSRELAIS

Rabattgruppe III



Phasenüberwachungsrelais ASD-C18

Das Phasenüberwachungsrelais dient der Überwachung eines Drehstromanschlusses auf Asymmetrie, Phasenausfall, Phasenfolgefehler sowie Überund Unterspannung. Bei Auftreten eines Netzfehlers zeigt die 7-Segment-Anzeige die Fehlerursache und die betroffene Phase an. Die Ansprechverzögerung und die Asymmetrie sind einstellbar. Der Fehlerspeicher ist wählbar. Die Fehlerquittierung kann direkt am Gerät sowie über einen externen potentialfreien Kontakt erfolgen.

Das Gerät kann in Netzen ohne Nullleiter eingesetzt werden.

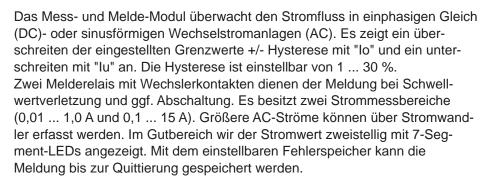
- Ausgang 2 Wechsler 230 V AC LED-Anzeigen
- Ansprechverzögerung einstellbar Asymmetrie einstellbar
- Fehlerspeicher wählbar 230 V AC, Art.-Nr. 110 270



Unterspannungsüberwachung DUW-C12

Unterspannungsüberwachung in 4-Leiter-Netzen 230/400 V (L1, L2, L3, N) mit fest eingestelltem Schwellwert (195 V AC) und fest eingestellter Hysterese (205 V AC) gemäß DIN VDE 0108. Melderelais-Ausgänge: 2 Wechsler, Testtaste, LED-Anzeige, **Art-Nr.** 110 271

Stromüberwachungsrelais EIW-C18





EIW-C18, Ub = 24 V AC, **Art-Nr.** 110 272 10 EIW-C18, Ub = 230 V AC, **Art-Nr.** 110 272 05

Niveauwächter ENW-E12, mit LED-Anzeige



Der Niveauwächter überwacht Füllstände leitender Flüssigkeiten wie Frischund Abwasser. Mit seiner variablen Ansprechempfindlichkeit ist er auch für
andere leitfähige Medien geeignet. Für Flüssigkeiten stehen Tauchelektroden
zur Verfügung. Als Wächter arbeitet das Gerät mit einer Elektrode (EO) und
dem Masseanschluss (EM), z.B. für Meldungen von Minimum oder Maximum,
als Überlauf- oder Trockenlaufschutz für Tauchpumpen. Bei unruhiger Oberfläche des Niveaus empfiehlt sich eine weitere Elektrode (EU). Als Zweipunktregler steuert das Gerät mit den Elektroden EO, EU und Masseanschluss EM
Pumpen oder Ventile zur automatischen Füllung oder Leerung von Behältern.
Als Masseanschluss kann auch eine zum Medium leitende Behälterwand benutzt werden.

230 V, AC, Art.-Nr. 110 308 05

Zubehör: Tauchelektrode TE 1, Art.-Nr. 110 324



METZ CONNECT – INDUSTRIERELAIS



Industrierelais Type R274

24 V DC, 4 Wechsler, AgNi-Kontakte, 5 A / 1100 VA / 150 W, LED-Anzeige **Art.-Nr**. 110 015 25 14 06

24 V AC, 4 Wechsler, AgNi-Kontakte, 5 A / 1100 VA / 150 W, LED-Anzeige **Art.-Nr.** 110 015 10 14 06

230 V AC, 4 Wechsler, AgNi-Kontakte, 5 A / 1100 VA / 150 W, LED-Anzeige **Art.-Nr.** 110 015 05 14 06



Fassung für Industrierelais R 274 14-polige Steckfassung, Kontaktanschlüsse **einseitig 3-stöckig Art.-Nr.** 110 175



Fassung für Industrierelais R 274 14-polige Steckfassung, Kontaktanschlüsse **zweiseitig 2-stöckig Art.-Nr.** 110 178

Durchschaltbrücke

5-polig

Art.-Nr. 850 349-03

Verschlussstück

Art.-Nr. 820 165-2

(Mind.-Abnahme 10 Stück)



Potenzialverteiler PV 10

Potenzialverteiler-Baustein, 10 Federkraftklemmen, Summenstrom max. 16 A, AC/DC, Betriebspannung Ub 250 V AC/DC,

0,08 ... 2,5 mm² **Art.-Nr.** 110 720

Rabattgruppe III

Rabattgruppe II



METZ CONNECT – ZEITRELAIS



Multifunktions-Zeitrelais

Type MFRK-E08, Multizeit 30 h, Multispannung

Multifunktions-Zeitrelais mit 6 einstellbaren Funktionen. Multizeit mit 10 einstellbaren Zeitbereichen von 0,05 s bis 30 h. Funktionen und Zeitbereiche lassen sich an den frontseitig eingebauten Kodierschaltern programmieren. Zeiteinstellung erfolgt über lineares Potentiometer.

Funktionen:

- ansprechverzögert
- rückfallverzögert
- einschaltwischend
- ausschaltwischend
- blinkend pausebeginnend
- blinkend impulsbeginnend Kondensatornetzteil
 230 V, AC, 24 V, AC/DC
 Art.-Nr. 110 658



Multi-Zeitrelais

Type MARk-E08, Art.-Nr. 110 657 230 V AC / 24 V AC/DC, 1 Wechsler 5 Funktionen, 8 Zeitbereiche 0,15 s bis 10 h

Lüftertimerrelais

Type LTRk, Art.-Nr. 110 283 05 30 230 VAC 2-stufig, 2 S



SIEMENS-LOGIKMODUL LOGO!



LOGO! ist Technik mit Zukunft! Technik, die vieles erleichtert:

- Einfache Bedienung durch:
- Verknüpfen von Funktionen per Mausklick am PC oder Tastendruck am Gerät
- Weniger Zeitaufwand durch:
 - Weniger Verdrahtungsaufwand (nur Ein-/Ausgänge), parallele Schaltplanerstellung und Schaltschrankmontage
- Weniger Kosten durch:
 - viele integrierte Funktionen der Schalttechnik
- Hohe Flexibilität durch:
 - Einfache Änderungen der Funktionalität per Tastendruck Unterschiedliche verfügbare Spannungen

Produktbeschreibung LOGO!:

- Innovierte Grund- und Sonderfunktionen
- Hinterleuchtetes Display
- Remanenz integriert
- Passwortschutz
- Integrierte Bedien-/Anzeigeeinheit Schnittstelle für Erweiterungsmodule
 - Pro Schaltprogramm bis zu 200 (0BA6) / 400 (0BA7) Blöcke verknüpfbar
 - 38 (0BA6) / 43 (0BA7) fertige Funktionsblöcke integriert
 - Timer, Counter und vieles mehr in beliebiger Anzahl
 - Wesentlich verkürzte Programmlaufzeit
 - und vieles mehr ...



LOGO! Basisgeräte

Type LOGO! 230RCE (E = Ethernet)

6ED1 052-1FB00-0BA7

Versorgungsspannung AC/DC 115...230 V, 8 Digitaleingänge AC/DC 115...230 V,

4 Digitalausgänge, 10 A Relais

Type LOGO! 12/24RCE (E = Ethernet)

6ED1 052-1MD00-0BA7

Versorgungsspannung DC 12...24 V, 8 Digitaleingänge DC 12/24 V,

davon 4 analog nutzbar (0 – 10 V), 10 A Relais

Type LOGO! 24 C

6ED1 052-1CC01-0BA6

Versorgungsspannung DC 24 V, 8 Digitaleingänge DC 24 V,

davon 4 analog nutzbar (0 – 10 V), 4 Digitalausgänge DC 24 V, 0,3 A, mit Zeitschaltuhr

Type LOGO! 12/24RC 6ED1 052-1MD00-0BA6

Versorgungsspannung DC 12/24 V, 8 Digitaleingänge DC 12/24 V, davon 4 analog nutzbar (0 - 10 V), 4 Relaisausgänge 10 A

intergrierte Zeitschaltuhr

Type LOGO! 24RC 6ED1 052-1HB00-0BA6

Versorgungsspannung AC/DC 24 V, 8 Digitaleingänge AC/DC 24 V,

4 Relaisausgänge 10 A, intergrierte Zeitschaltuhr

Type LOGO! 230RC, mit Display 6FD1 052-1FB00-0BA6

Versorgungsspannung AC/DC 115/230 V, 8 Digitaleingänge AC/DC 115/230 V,

4 Relaisausgänge 10 A, intergrierte Zeitschaltuhr



SIEMENS-LOGIKMODUL LOGO!



LOGO! Erweiterungsmodule

Type LOGO! DM8 24R 6ED1 055-1HB00-0BA0

Versorgungsspannung AC/DC 24 V, 4 Digitaleingänge AC/DC 24 V,

4 Relaisausgänge 5 A

Type LOGO! DM8 12/24R 6ED1 055-1MB00-0BA1

Versorgungsspannung DC 12/24 V, 4 Digitaleingänge DC 12/24 V,

4 Relaisausgänge 5 A

Type LOGO! DM8 230R 6ED1 055-1FB00-0BA1 Versorgungsspannung AC/DC 115/230 V, 4 Digitaleingänge AC/DC 115/230 V,

4 Relaisausgänge 5 A

Type LOGO! AM2 6ED1 055-1MA00-0BA0

Versorgungsspannung DC 12/24 V, 2 AE wahlweise 0...10 V oder 0...20 mA,

Auflösung 10 Bit, Sensorversorgung: keine

Type LOGO! AM2 RTD 6ED1 055-1MD00-0BA1

Versorgungsspannung DC 12/24 V, Temperaturbereich -50 °C - 200 °C.,

Auflösung 0,25 °C, 2- und 3-Leiter möglich, PT100/PT1000

LOGO! Starter Kit

LOGO! Power 24 V/2,5 A

LOGO! Power 24 V/1,3 A	6EP1331-1SH03
LOGO! PC USB-Kabel, zur Übertragung v	on Daten 6ED1057-1AA01-0BA0
LOGO! Memory Card (nur Version-0B/	A6) 6ED1056-1DA00-0BA0
LOGO! Soft-Comfort V7	6ED1058-0BA02-0YA1
LOGO! Handbuch deutsch	6ED1050-1AA00-0AE8
LOGO! 230RC	6ED1057-3BA02-0AA6
LOGO! 12/24 RC	6ED1057-3BA00-0AA6

6EP1332-1SH43









Linien-/Bereichskoppler N 140/13 5WG1140-1AB13 Zum Datenaustausch zwischen zwei KNX-Buslinien, zum Einsatz als Bereichs- oder Linienkoppler oder Linienverstärker, 3 LEDs zur Anzeige von Betriebsbereitschaft und Telegramm-Empfangs pro Linie, Spannungsversorgung aus der Hauptlinie, Breite 2TE



Gateways IP-Schnittstellen

LEDs zur Anzeige von Betriebsbereitschaft, KNX-Kommunikation, IP-Kommunikation, zusätzliche Spannungsversorgung AC/DC 24 V oder über POE (0,8W) erforderlich, 4 x Tunneling-Schnittstellenfunktionen, 1 x Objektserver-Schnittstellenfunktion

IP Router N 146/02 5WG1146-1AB02
Linienkopplerfunktion (Routing), Breite 2TE

IP Interface N 148/22 5WG1148-1AB22
Breite 2TE

USB-Schnittstelle N 148/11 5WG1148-1AB11
Calvanisch getrannter Zugriff auf die Ruelinie über eingebaute

Galvanisch getrennter Zugriff auf die Buslinie über eingebaute Buchse USB (Typ B), Übertragung PC – USB ab USB 1.1, Breite 1TE



Ausgabegeräte Modulare Schaltaktoren

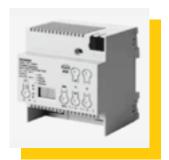
Bis zu vier Erweiterungsmodule können an ein Hauptmodul angeschlossen werden, die Kombination ist beliebig, die Module müssen fest aneinander gereiht werden.

Schaltaktor, Hauptmodul		5WG1562-1AB11
3 x AC 230/400 V, 10 AX, C-La	•	
Schaltaktor, Hauptmodul		5WG1512-1AB11
3 x AC 230/400 V, 16 AX, C-La	•	
Schaltaktor, Hauptmodul		5WG1513-1AB11
3 x AC 230/400 V, 20 AX, C-La	•	514/64560 44B04
Schaltaktor, Erweiterung 3 x AC 230/400 V, 10 AX, C-La		5WG1562-1AB21
Schaltaktor, Erweiterung		5WG1512-1AB21
3 x AC 230/400 V, 16 AX, C-La	ast. Last-Check. Breite 3TF	
3 K / (C 230/ 100 V, 10 / (C, C 20		
Schaltaktor, Erweiterung	N 513/21	5WG1513-1AB21
	N 513/21	5WG1513-1AB21
Schaltaktor, Erweiterung	N 513/21	5WG1513-1AB21 5WG1567-1AB01
Schaltaktor, Erweiterung 3 x AC 230/400 V, 20 AX, C-La	N 513/21 ast, Last-Check, Breite 3TE	
Schaltaktor, Erweiterung 3 x AC 230/400 V, 20 AX, C-La Schaltaktor	N 513/21 ast, Last-Check, Breite 3TE	
Schaltaktor, Erweiterung 3 x AC 230/400 V, 20 AX, C-La Schaltaktor 4 x AC 230 V, 8 A, Breite 4TE	N 513/21 ast, Last-Check, Breite 3TE N 567	5WG1567-1AB01
Schaltaktor, Erweiterung 3 x AC 230/400 V, 20 AX, C-La Schaltaktor 4 x AC 230 V, 8 A, Breite 4TE Schaltaktor 8 x AC 230 V, 8 A, Breite 4TE Schaltaktor	N 513/21 ast, Last-Check, Breite 3TE N 567	5WG1567-1AB01
Schaltaktor, Erweiterung 3 x AC 230/400 V, 20 AX, C-La Schaltaktor 4 x AC 230 V, 8 A, Breite 4TE Schaltaktor 8 x AC 230 V, 8 A, Breite 4TE Schaltaktor 8 x AC 230 V, 2 A, Breite 4TE	N 513/21 ast, Last-Check, Breite 3TE N 567	5WG1567-1AB01 5WG1567-1AB11
Schaltaktor, Erweiterung 3 x AC 230/400 V, 20 AX, C-La Schaltaktor 4 x AC 230 V, 8 A, Breite 4TE Schaltaktor 8 x AC 230 V, 8 A, Breite 4TE Schaltaktor	N 513/21 ast, Last-Check, Breite 3TE N 567 N 567/11 N 567/12 N 567/22	5WG1567-1AB01 5WG1567-1AB11











5WG1141-1AB31

Beleuchtungssteuerung bis zu 128 Dali Aktoren/EVG und 20 Dali Senoren in 2 Dali-Linien max. 32 Gruppen, Anzeige, Fehlererkennung, Direktbetrieb, 1-2 stufiger Zeitschaltbetrieb, 32 Szenen

KNX/DALI-Gateway N 142/02 5WG1141-1AB02 Beleuchtungssteuerung bis zu 64 Dali Aktoren/EVG in 16 Gruppen, Effektsteuerung, Lauflicht, Farblichtsteuerung RGB, 16 Szenen, Notlichtfunktionen.



Eingabegeräte	Тур	Art. Nr.
Binäreingabegerät 8 Eingänge potenzialfreie Kont	N 262E	5WG1262-1EB01
Binäreingabegerät	N 262E11	5WG1262-1EB11
16 Eingänge potenzialfreie Ko		3WG1202-1EB11
Binäreingabegerät 8 Eingänge AC/DC 12 230 V	N 263E , Breite 6TE	5WG1263-1EB01
Binäreingabegerät 16 Eingänge AC 12 230 V, D	N 263E11 C 12 115 V, Breite 6TE	5WG1263-1EB11
Binäreingabegerät	N 264E11	5WG1264-1EB11



HKL-Produkte

Thermoantriebaktor N 605 5WG1 605-1AB01

je 8 Eingänge AC/DC 12 ... 230 V und potenzialfreie Kontakte, Breite 6TE

6 potenzialfreie Eingänge, 6 TRIAC-Ausgänge zur Ansteuerung von AC 230 V elektrothermischen Stellantrieben

Thermoantriebaktor N 605/11 5WG1 605-1AB11

6 potenzialfreie Eingänge, 2x3 TRIAC-Ausgänge zur Ansteuerung von AC 230 V elektrothermischen Stellantrieben (2 Heiz-/Kühldecken)

Raum-Controller RXB21.1/FC-10 RXB211-FC-10

für Fan Coils mit 3-stufigem Ventilator

Raum-Controller RXB21.1/FC-11 RXB211-FC-11

für Fan Coils mit 3-stufigem Ventilator

Raum-Controller RXB22.1/FC-12 RXB221-FC-12

für Fan Coils mit 3-stufigem Ventilator und Elektro-Lufterwärmer

Raum-Controller RXB24.1/CC-02 RXB241-CC-02

für Kühldecken- und Radiator-Applikationen



Raumthermostat mit KNX Kommunikation RDG100KN S55770-T163

Ventilatorkonvektor und Universalapplikationen

Raumthermostat mit KNX Kommunikation RDG400KN S55770-T165

variabler Volumenstrom Heizen und Kühlen







Raum-Automationsbox

Zur dezentralen Installation in z.B. Zwischendecken, Fußböden

Binäreingang RL 260/23 5WG1 260-4AB23

4 Eingänge für AC/DC 12 ... 230 V inkl. Busverbindungsmodul

Binärausgabegerät RS 510/231 5WG1 510-2AB23

2 x AC 230 V, 10 A inkl. Busverbindungsmodul

Schaltaktor RL 512/23 5WG1 512-4AB23

1 x AC 230 V, 16 AX inkl. Busverbindungsmodul

Jalousieaktor RS 520/23 5WG1 520-2AB23

1 x AC 230 V, 6 A (ohmsche Last) inkl. Busverbindungsmodul

Jalousieaktor RL 521/23 5WG1 521-4AB23

2 x AC 230 V, 6 A (ohmsche Last) inkl. Busverbindungsmodul

Universaldimmer RS 525/23 5WG1 525-2AB23

1 x AC 230 V, 250 VA inkl. Busverbindungsmodul

Automationsmodulbox AP 118 5WG1 118-4AB01

1 Steckplatz für ein Raumautomations-Modul vom Typ RS oder RL, getrennter Anschlussraum und Zugentlastung für Funktionsleitungen, Abmessungen (LxBxH) 180x50x41,1mm, Schutzart IP20

Raumautomationsbox AP 641 5WG1 641-3AB01

8 Steckplätze für Raumautomations-Module vom Typ RS oder RL, getrennter Anschlussraum und Zugentlastung für Funktionsleitungen, 2 PE/N-Schienen zum Auflegen der PE und N-Leiter der Funktionsleitungen, Abmessungen (LxBxH) 300x300x50mm, Schutzart IP54

Bediengeräte

Raum Controller Contouch UP 204

5WG1 204-2AB11

Multifunktionales Anzeige-/Bediengerät für KNX, mit 320 x 240 Pixel, 2,8" LCD Farbdisplay zur Darstellung und Bedienung von 18 parametriebaren Raumbedienfunktionen inkl. Busankoppler, titanweiß

Contouch Flash-Kit 5WG1 204-8AB01

mit microSDHC-Karte und Adaptern für USB und SD

Neue Farben

Raum Controller Contouch UP 204

carbonmetallic 5WG1204-2AB21

Raum Controller Contouch UP 204

aluminiummetallic 5WG1204-2AB31

Raum Controller Contouch UP 204

pianoschwarz 5WG1204-2AB51



Touch Panel UP588/..3

KNX Farbdisplay- Touch- Panel 320 x 240 Pixel, 5,7" TFT. Darstellung von min. 210 Kommunikationsobjekten auf max. 20 Anzeigeseiten. 16 Alarme darstellbar, Zeit- u. Wochenprogr. min. 110 Kommunikationsobjekte, 10 Schaltaufträge pro Tag, Anwesenheitssimulation, Trend-Modul zur Aufzeichnung von Statuswerten, Szenensteuerung, Logikverknüpfungen, Passwortschutz, Echtzeituhr

Touch Panel 230 V/AC5WG1588-2AB13Touch Panel 24 V/AC/DC5WG1588-2AB23Designrahmen Edelstahl5WG1588-8AB13

Weitere Ausführungen auf Anfrage.







Neues Raumbediengerät für 10 Raumbedienfunktionen Schalterrahmen 55*55mm

Gamma Instabus Raumbediengerät UP227 Integrierter Raumtemperaturregelung Heizen/Kühlen. Steuerung von Lüftern, Leuchten, Jalousien etc. bis zu 10 Funktionen Display Kapazitive Touch Sensoren Titanweiss 5WG1227-2AB11



Neue QMX-Raumbediengeräte

Multifunktionale Raumbediengeräte mit Regelfunktionen in 6 Gerätevarianten. Je Variante mit oder ohne Display und kapazitiven Touch-Tastern. Temperatur-, Feuchte- und CO2 regeln, Schalt-, Dimm- und Szenenfunktionen.

QMX3.P30 Raumfühler Temperatur QMX3.P30	S55624-H103
QMX3.P70 Raumfühler Temperatur, Feuchte und CO2 QMX3.P70	S55624-H104
QMX3.P34 Fühler und Raumbediengerät QMX3.P34 A	S55624-H105
QMX3.P74 Fühler und Raumbediengerät QMX3.P74 A	S55624-H106
QMX3.P02 Fühler und Raumbediengerät QMX3.P02	S55624-H107
QMX3.P37 Fühler und Raumbediengerät QMX3.P37	S55624-H108



Symaro Unterputzfühler für Schalterrahmen 55x55 mm

KNX Symaro-Unterputzfühler für die Luftqualitätsmessung und -regelung. Es stehen Gerätevarianten für Temperatur-, Luftfeucht- und CO2 Messung und Regelung zur Verfügung.

AQR2531NNW Unterputzfühler Frontmodul Temperatur	S55720-S136		
AQR2530NNW Unterputzfühler Frontmodul Blindabdeckung	S55720-S137		
AQR2533NNW Unterputzfühler Frontmodul Feuchte	S55720-S140		
AQR2535NNW Unterputzfühler Frontmodul Feuchte/Temp.	S55720-S141		
AQR2570NF Unterputzfühler Basismodul	S55720-S203		
AQR2576NF Unterputzfühler Basismodul inkl. CO2 Fühler	S55720-S207		
AQR2535NNWQ Unterputzfühler Frontmodul Feuchte /			
Temperatur / Luftqualitätsindikator	S55720-S219		



IP Control Center N152

5WG1152-1AB01

Web-Visualisierung zum Anzeigen und Bedienen von KNX-Anlagen zur Beleuchtungs- und Sonnenschutz sowie Heizung, Lüftung und Klimatisierung mit webfähigen Bediengeräten.



SIEMENS RAUMTHERMOSTATE



Raumthermostate für Ventilatorkonvektoren, Universalapplikationen und Wärmepumpen

- 2-Punkt, 3-Punkt oder PWM Steuerausgänge
- Ventilatordrehzahl automatisch oder manuell
- 3 multifunktionale Eingänge für Keycard-Kontakt, Externer Raum-/Rücklauffühler, Heizen/Kühlen Umschaltung, Betriebsart Umschaltung, Fensterkontakt ein/aus, Taupunktüberwachung, elektrischer Heizer aktiviert, Störungskontakt
- Automatische oder manuelle Heiz-/Kühlbetrieb-Umschaltung
- Minimal- und Maximalbegrenzung des Sollwerts

Applikation wählbar: 2 und 4-Rohrsysteme

Sollwerteinstellbereich: 5...40° C

Schaltdifferenz: Heizen: 0,5...6 K, Kühlen: 0,5...6 K

Analog-Eingänge Anzahl: 2 Schutzart: IP 30

Für Ventilatorkonvektor und Universalapplikationen Type RDG100

Betriebsspannung: AC 230 V

Relais-Ausgänge Anzahl: 3

Relais-Ausgänge: Ventilator: 1- oder 3-stufig

Relais-Ausgänge Schaltspannung: AC 230 V Relais-Ausgänge Schaltstrom: 5 (4) A Triac-Ausgänge Anzahl: 3

Triac-Ausgänge: Ventil, el. Heizer, 2-Punkt, PWM, 3-Punkt

Triac-Ausgänge Schaltspannung: AC 230 V Triac-Ausgänge Schaltstrom: Max. 1 A

Für Ventilatorkonvektor und Wärmepumpen Type RDG110

Betriebsspannung: AC 230 V

Relais-Ausgänge Anzahl: 5

Relais-Ausgänge: Verdichter, Antr. od. elektr. Heizung: 2 Ausgänge

(SPDT), 2-Punkt, Ventilator: 1- oder 3-stufig

Relais-Ausgänge Schaltspannung: AC 230 V

Relais-Ausgänge Schaltstrom: Verdichter, Antrieb od. elektr. Heizung: 5 (3) A

Ventilator: 5 (4) A

Für Ventilatorkonvektor und Universalapplikationen Type RDG140

Betriebsspannung: AC 24 V Analog-Ausgänge Anzahl: 2

Analog-Ausgänge: Ventil, el. Heizer Analog-Ausgänge Signal: DC 0...10 V Analog-Ausgänge Strom: Max. $\pm 1 \text{ mA}$

Relais-Ausgänge Anzahl: 3

Relais-Ausgänge: Ventilator: 1- oder 3-stufig

Relais-Ausgänge Schaltspannung: AC 24...230 V Relais-Ausgänge Schaltstrom: 5 (4) A

Für Ventilatorkonvektor und Universalapplikationen Type RDG160

Betriebsspannung: AC 24 V Analog-Ausgänge Anzahl: 3

Analog-Ausgänge: Ventil, el. Heizer: 2

Ventilator: 1 (ECM)

Analog-Ausgänge Signal: DC 0...10 V Analog-Ausgänge Strom: Max. ±1 mA



A-M-SYSTEME











Autarke Handbedienebene in Form einer Folientastatur

Frontschaltschrankbedientableau Type S-HER 401/3

Je Zeile mit Hand/0/Automatik und Auf/0/Zu- Funktionalität und 4 LEDs Betrieb/ Störung/Hand/Automatik. Anschluss zeilenweise über rückseitige FL10-pol. Stecker und Flachbandleitung.

Zur einfachen Schaltschrankverdrahtung in Verbindung mit

Anschlussmodul Type S-HER-401-H0A

Anbindungsmodul für je 2 Zeilen des Bedientableaus S-HER 401/3

Profibus-DP-Module

Type S-HER082 Profibus-Systemmodul 48DA / 48DE / 8AA / 8AE E/A-Anschluss über frontseitige 14 pol.-Flachbandstecker 8 LEDs für Statusmeldungen

Profinet-Modul Type S-HER082-PN

Leistungsspektrum entspricht Type S-HER 082

Modular erweiterbares Ein-/Ausgangsmodul Type S-HER-UN-DP-IO

Profibus-DP-Slave als Ein-/Ausgangsmodul, erweiterbar nach dem Baukastenprinzip 2 Gehäusevarianten für bis zu 4 Erweiterungsmodule

Grundmodul IO2 mit 4DA/ 8DE/ 2AA/ 4AE

max. 2 Erweiterungsmodule integrierbar

Grundmodul IO4: max. 4 Erweiterungsmodule integrierbar

Erweiterungsmodul analog mit 4AA/ 4AE

Erweiterungsmodul digital mit 8DA/8DE

Erweiterungsmodul digital mit 16 DI

Gateways zu gängigen Pumpen und Regelventilen auf Basis Profibus-DP

Type S-HER-UN-DP-Grundfos

Profibus-DP-Modul als Gateway zum Grundfos- Pumpenbus. Anbindung von bis zu 8 busfähigen Grundfos-Pumpen, in beliebiger Struktur (in Reihe, sternförmig, gemischt).



Type S-HER-UN-DP-WILO

Profibus-DP-Modul als Gateway zum WILO- Pumpenbus. Anbindung von bis zu 8 busfähigen WILO-Pumpen in sternförmiger Struktur.



Weitere Details zu den A-M-Systeme-Komponenten sowie das gesamte Portfolio erhalten Sie bei uns.



MOXA SWITCH

Ethernet Switch

Ethernet-Netzwerke werden in Gebäuden und Anlagen bereits genutzt, die entsprechende Netzwerkinfrastruktur ist vielfach vorhanden.

Um die Schnittstellen zu den MSR-Lösungen zu realisieren sind aktive Netzwerkkomponenten notwendig, die in die Installationsumgebung integriert werden können: kleine kompakte Geräte zur Montage in Schaltschränken oder Verteilerkästen.

Moxa EDS 205

5-Port Ethernet Switch für Hutschienenmontage, nicht managebar.

5*10/100Base-TX, RJ45 Buchse

Autosensing, Autocrossing zur einfachen Plug-and-Play Installation.

Betriebstemperatur: -10° C bis +60°C

Versorgungsspannung: 12 bis 48 VDC, 18 bis 30 VAC (47 to 63 Hz)

Maße: 24.9 x 100 x 86.5 mm (BxHxT)

Moxa EDS 208

8-Port Ethernet Switch für Hutschienenmontage, nicht managebar.

8*10/100Base-TX, RJ45 Buchse

Autosensing, Autocrossing zur einfachen Plug-and-Play Installation.

Betriebstemperatur: -10° C bis +60°C

Versorgungsspannung: 12 bis 45 VDC, 18 bis 30 VAC (47 to 63 Hz)

Maße: 40 x 100 x 86.5 mm



Moxa EDS 208-M-ST

8-Port Ethernet Switch für Hutschienenmontage, nicht managebar. 7*10/100Base-TX, RJ45 Buchse, 1*100Base-FX, ST-Buchse

Autosensing, Autocrossing zur einfachen Plug-and-Play Installation.

Betriebstemperatur: -10° C bis +60°C

Versorgungsspannung: 12 bis 45 VDC, 18 bis 30 VAC (47 to 63 Hz)

Maße: 40 x 100 x 86.5 mm



Moxa EDS 208-M-SC

8-Port Ethernet Switch für Hutschienenmontage, nicht managebar.

7*10/100Base-TX, RJ45 Buchse, 1*100Base-FX, SC-Buchse

Autosensing, Autocrossing zur einfachen Plug-and-Play Installation.

Betriebstemperatur: -10° C bis +60°C

Versorgungsspannung: 12 bis 45 VDC, 18 bis 30 VAC (47 to 63 Hz)

Maße: 40 x 100 x 86.5 mm



Moxa DR-4524

24 V DC-Netzteil zur Montage auf 35 mm-Hutschiene Eingangsspannung: 85-264 V AC (47-63 Hz)

Ausgangsspannung: 24 V DC Ausgangsleistung: 48 W (0-2 A)

Maße: 78 x 67 x 93 mm, 400 q



RELAY PEGELWANDLER



Funktionsweise der Master-PW Geräte

Die Geräte der PW-Serie sind M-Bus Master Interfaces für Netze mit bis zu 3, 20 oder 60 Endgeräte. Sie zeichnen sich durch eine kompakte Bauform (Wand- oder Schienenmontage) und einem weiten Betriebsspannungsbereich aus. LEDs an der Frontseite zeigen

den aktuellen Betriebszustand an. Alle Geräteversionen der PW-Serie sind mit einer RS232-Schnittstelle ausgestattet.

Alternativ kann der Steuerrechner mit einem ZVEI-Optokopf über die integrierte IR-opto-Schnittstelle mit den M-Bus Teilnehmern kommunizieren.

Um größere Distanzen zwischen dem Steuerrechner und dem Pegelwandler zu ermöglichen, verfügt der PW60 zusätzlich über eine störsichere RS485-Schnittstelle.

Туре	PW3	PW20	PW60	
Best. Nr.:	MR 005	MR 006	MR 004 C	
Betriebsspannung:	10,8V 28V DC 10,8V 28V AC	10,8V 28V DC 10,8V 28V AC	20V 45V DC 20V 30V AC	
Max. Leistungsaufnahme:	3,6W	7W	16W	
M-Bus Spannung (ohne Last):	33V	32V	38V	
Max. M-Bus Ruhestrom:	4,5mA (3 Standardlasten)	30mA (20 Standardlasten)	90mA (60 Standardlasten)	
Bus Innenwiderstand:	ca. 100 Ω	ca. 100 Ω	ca. 20 Ω	
Überstromschwelle:	35mA	60mA	140mA	
Übertragungsrate RS232C: RS485: Optisch:	3009600 Baud - 2400 Baud	3009600 Baud - 2400 Baud	3009600 Baud 3009600 Baud 2400 Baud	
Galvanische Trennung zum M-Bus:	_	_	ja	
Bit Recovery:	_	_	ja	
Temperaturbereich:	055 C	055 C	055 C	
Maße H x B x T / Schutzart:	78 x 56 x 117mm / IP40	78 x 56 x 117mm / IP40	78 x 70 x 118mm / IP40	

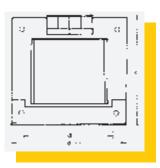
Weiteres Zubehör

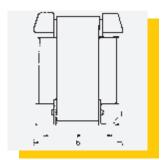
M-Bus Modem für Pegelwandler Optokopf für RS232-Schnittstelle	Best.Nr. MOD003 Best.Nr. OK001
M-Bus Erfassungs-Software MB Sheet	Best.Nr. MBSheet
Steckernetzteil 12V DC 12W für PW3, PW20	Best.Nr. NT003
Stackarnatztail 2/1V DC 18W für PW60	Rost Nr NTOOA













Einphasen Steuer-Transformatoren nach VDE 0570 EN 60742 8 €

Type STS

Einphasen Steuer-Transformatoren nach VDE 0551 max. UT 40°, Isolationsklasse E, getrennte Wicklungen, Schutzart IP 00, 50/60 Hz, geeignet zum Einbau bis IP 23, Korrosionsschutz durch komplette Harz-Imprägnierung, Schutzklasse 1, Schraubanschluß (VBG 4) Primär: 230/400 V \pm 15 V, Sekundär: 24 V, oder 230 V

	Cont
Vicio	ntige"
LarüCKSIC	-
Bitte berücksich	611
Bitte berücksie Sie die aktuell Kupferzuschlä	lan
Sie die "chla	ge.
- LunferZuse	
Kubis	

Type STS / 24	Lstg. KVA 0,05 Lstg. KVA 0,075 Lstg. KVA 0,10 Lstg. KVA 0,13 Lstg. KVA 0,16 Lstg. KVA 0,20 Lstg. KVA 0,25 Lstg. KVA 0,32 Lstg. KVA 0,40 Lstg. KVA 0,50	Cu. Gew. Kg. 0,3 Cu. Gew. Kg. 0,4 Cu. Gew. Kg. 0,45 Cu. Gew. Kg. 0,5 Cu. Gew. Kg. 0,7 Cu. Gew. Kg. 0,8 Cu. Gew. Kg. 0,9 Cu. Gew. Kg. 1,0 Cu. Gew. Kg. 1,3 Cu. Gew. Kg. 2,0
Type STS / 230 Type STS / 230	Lstg. KVA 0,05 Lstg. KVA 0,075 Lstg. KVA 0,10 Lstg. KVA 0,13 Lstg. KVA 0,16 Lstg. KVA 0,20 Lstg. KVA 0,25 Lstg. KVA 0,32 Lstg. KVA 0,40 Lstg. KVA 0,50	Cu. Gew. Kg. 0,3 Cu. Gew. Kg. 0,4 Cu. Gew. Kg. 0,45 Cu. Gew. Kg. 0,5 Cu. Gew. Kg. 0,7 Cu. Gew. Kg. 0,8 Cu. Gew. Kg. 0,9 Cu. Gew. Kg. 1,0 Cu. Gew. Kg. 1,3 Cu. Gew. Kg. 2,0

Leistung								
KVA	a	b	C	d	е	f	Gew. KG	
0,05	78	92	92	56	50	4,8	1,2	
0,075	84	94	96	64	52	4,8	1,6	
0,10	84	108	97	64	66	4,8	2,4	
0,13	105	102	115	80	65	5,8	3,2	
0,16	105	102	115	80	65	5,8	3,5	
0,20	105	110	115	84	74	5,8	4,5	
0,25	120	105	125	90	74	5,8	5,3	
0,32	120	105	125	90	74	5,8	5,9	
0,40	120	115	126	90	86	5,8	6,2	
0,50	120	137	126	90	106	5,8	6,9	

Hiervon abweichende Spannungen und Leistungen auf Anfrage.

Einphasen Steuer-Transformator mit Vielfachspannung (nach VDE 0570 EN61558-2)

Korrosions- und Feuchtigkeitsschutz durch kompl. Harz-Imprägnierung, max. Umgebungstemperatur 40° C, Isolationsklasse E, Schutzart IP 00, zum Einbau bis IP 23, vorbereitet für Schutzklasse I, berührungsgeschützter Schraubanschluss nach VBG 4, getrennte Wicklung, Frequenz 50-60 Hz.

Eingangsspannung: 208V-230V-380V-400V-415V-440V

460V-480V-500V-525V-550V

Ausgangsspannung: 24V Abmessungen wie Type STS

Тур	Leistung	Gewicht kg	CuGewicht kg
ST 0,10V/24	KVA 0,10	2,2	0,5
ST 0,20V/24	KVA 0,20	3,2	0,8
ST 0,32V/24	KVA 0,32	4,1	1,0
ST 0,50V/24	KVA 0,50	6,9	2,0
ST 0,80V/24	KVA 0,80	10,0	3,0
ST 1,00V/24	KVA 1,00	12,5	3,5
ST 1,60V/24	KVA 1,60	20,5	5,0







Drehzahlregler 230 V, 5 Stufen, nach VDE 0570€

Type E 5

Drehzahlregler 230 V, 5 Stufen nach VDE 0550, Schutzart IP 00, max. UT 40°, Isolationsklasse E, Sparwicklung, komplette Harz-Imprägnierung, auf Fußwinkeln stehend, Schraubanschluß. Eingang: 230 V, Ausgang 105/130/145/160/230 V

Type E 5-2	A 2,0	Cu. Gew. Kg. 0,4
Type E 5-3	A 3,0	Cu. Gew. Kg. 0,6
Type E 5-5	A 5,0	Cu. Gew. Kg. 1,0
Type E 5-7	A 7,0	Cu. Gew. Kg. 1,5
Type F 5-10	A 10 0	Cu Gew Ka 26

Α	a	b	С	d	е	f	Gew. KG
2,0	84	80	96	64	61	4,8	2,1
3,0	105	85	111	80	62	5,8	2,8
5,0	105	107	111	80	85	5,8	4,2
7,0	120	110	121	90	84	5,8	5,2
10,0	150	125	157	122	84	7,0	7,1

Hiervon abweichende Spannungen und Leistungen auf Anfrage.



Drehzahlregler 230 V, 5 Stufen, nach VDE 0550 in IP 44(6)

Type ESK

Drehzahlregler 230 V, 5 Stufen nach VDE 0550, in Kunststoffgehäuse IP 44, Isolationsklasse E, max. UT 40°, Sparwicklung, komplette Harz-Imprägnierung, mit Stufenschalter und Kontrollampe. Eingang: 230 V, Ausgang: 105/130/145/160/230 V

Type ESK 1,5	A 1,5	Cu. Gew. Kg. 0,5
Type ESK 2,5	A 2,5	Cu. Gew. Kg. 0,6
Type ESK 3,0	A 3,0	Cu. Gew. Kg. 0,7
Type ESK 4,0	A 4,0	Cu. Gew. Kg. 0,8
Type ESK 5,0	A 5,0	Cu. Gew. Kg. 0,9
Type ESK 6,0	A 6,0	Cu. Gew. Kg. 1,0
Type ESK 7,5	A 7,5	Cu. Gew. Kg. 1,2



Α	a	b	С	Gew. KG
1,5	135	170	112	2,8
2,5	155	200	175	3,2
3,0	155	200	175	3,5
4,0	155	200	175	4,0
5,0	155	200	175	5,0
6,0	155	200	175	5,5
7.5	155	200	175	7.0















Drehzahlregler 400 V, 5 Stufen, nach VDE 0550(€

Type DV

Drehzahlregler 400 V, 5 Stufen nach VDE 0550, Schutzart IP 00, max. UT 40°, Isolierklasse E, Sparwicklung, komplette Harz-Imprägnierung, Schraubanschluß. V-Schaltung 1 Satz = 2 Stück

Eingang: 400 V, Ausgang 140/180/230/280/400 V

Type DV 1,0) A 1,	0 Cu. Gev	<i>N</i> . Kg. 1,0
Type DV 2,0) A 2,	0 Cu. Gev	<i>N</i> . Kg. 1,2
Type DV 3,0) A 3,	0 Cu. Gev	<i>N</i> . Kg. 2,0
Type DV 4,0) A 4,	0 Cu. Gev	<i>N</i> . Kg. 2,5
Type DV 5,0) A 5,	0 Cu. Gev	<i>N</i> . Kg. 3,0
Type DV 7,0) A 7,	0 Cu. Gev	<i>N</i> . Kg. 4,2
Type DV 10,0) A 10,	0 Cu. Gev	<i>N</i> . Kg. 6,0

Preis per Satz = 2 Stück

Α	a	b	С	d	e	f	Gew. KG
1,0	84	74	96	64	47	4,8	3,0
2,0	105	80	111	64	61	5,8	5,6
3,0	105	95	111	84	70	5,8	7,0
4,0	120	105	111	90	70	5,8	8,6
5,0	120	115	121	90	84	5,8	11,5
7,0	120	133	121	90	102	5,8	13,5
10,0	150	120	157	122	83	7,0	14,2

Drehzahlregler 400 V, 5 Stufen, nach VDE 0570 (6

Type DMK

Drehzahlregler 400 V, 5 Stufen nach VDE 0550, in Kunststoffgehäuse IP 44, Isolationsklasse E, max. UT 40°, Sparwicklung, komplette Harz-Imprägnierung, mit Stufenschalter die Leistungen von 9,0 A bis 19,0 A werden in Stahlblechgehäusen IP 23 geliefert, Stör- und Betriebsmeldeleuchte, mit Wiedereinschaltsperre, für Motorvollschutz.

Eingang: 400 V, Ausgang: 140/180/230/280/400 V

Type DMK 1,5	A 1,5	Cu. Gew. Kg. 1,4
Type DMK 2,5	A 2,5	Cu. Gew. Kg. 2,2
Type DMK 4,0	A 4,0	Cu. Gew. Kg. 2,5
Type DMK 5,2	A 5,2	Cu. Gew. Kg. 3,5
Type DMK 7,0	A 7.0	Cu. Gew. Ka. 4.5

Α	a	b	С	Gew. KG
1,2	170	220	175	4,3
2,5	220	280	200	7,2
3,8	220	280	200	9,8
5,8	270	345	195	14,0
7,0	270	345	195	15,0

Hiervon abweichende Spannungen und Leistungen auf Anfrage.



ELTRA



Power-Schaltnetzteile

Type ESR 2,5 Type ESR 5,0

- Universell einsetzbar unter extremen Industrieumgebungen ebenso in störempfindlichen Büro- und Wohnbereichen
- Primär getaktete Kompaktstromversorgung
 - elektronischer Kurzschluß-/Leerlauftest
 erweit. Eingangsspannungsbereich
- Sichere Trennung
- (DIN VDE 0100-410, EN 60 950) Netzpufferung > 20 ms LED-Funktionsanzeige im Sekundärkreis COMBICON-Anschlussstecker geringe Gehäusetiefe
- robustesMetallgehäuse

Eingangsdaten Eingangsspannung: Eingangsspannungsbereich: Stromaufnahme Bei Un: Frequenz: Leistungsfaktor: Netzausfallüberbrückung:	ESR 2,5 230 V 187 – 264 V 0,45 A 47 – 63 Hz 0,60 > 20 ms	ESR 5,0 230 V 187 264 V 0,8 A 47 – 63 Hz 0,60 > 20 ms
Ausgangsdaten		
Nennausgangsspannung: Nennausgangsstrom: Toleranz: Einstellbereich: Restwelligkeit: Funktionsanzeige: max. Verlustleistung:	24 V DC 2,5 A ± 3 % Festspannung 150 mV ss LED 12 W	24 V DC 5 A ± 3 % Festspannung 150 mV ss LED 20 W
Allgemeine Daten		
Wirkungsgrad:	> 86 %	> 86 %
Gewicht:	0,8 kg	1,1 kg
Abmessungen:	141 x 87 x 78	180 x 87 x 78



Einphasen-Netz-Gerät 8 ←

Type EDC

Max. Umgebungstemperatur 40 °C, Isolationsklasse E, Ausführung als Einphasen-Sicherheitstransformator, Korrosions- und Feuchtigkeitsschutz durch komplette Vakuum-Imprägnierung, geeignet zum Einbau bis IP 23, berührungsgeschützter Schraubanschluss nach VBG4, Schutzart IP 00, Schutzklasse I, getrennte Wicklungen und Schirmwicklung.

Siliziumgleichrichter und Varistorschutzbeschaltung zum Schutz des Gleichrichters und der angeschlossenen Verbraucher, Kondensatorglättung, Restwelligkeit < 5 %.

Sekundär: Sicherung und LED-Betriebsanzeige

Frequenz: 50 / 60 Hz

Eingangsspannung: $230 \text{ V} / 400 \text{ V} \pm 15 \text{ AC}$

Ausgangsspannung: 24 V DC

Type EDC 24 / 1.0 Strom A 1,0 Cu. Gew. Kg. 0,3 Type EDC 24 / 3.0 Strom A 3,0 Cu. Gew. Kg. 0,5



FKR-TIEFGARAGEN-SCHALTGERÄT



FKR-Tiefgaragen-Schaltgerät für Wandmontage

Type TG-STG-4

Schaltkasten zur Steuerung von 2 Tiefgaragen-Lüftern bis 4 kW Motorleistung, nach der derzeit für Bayern gültigen Verordnung über den Bau und Betrieb von Tiefgaragen. Der Einsatz in anderen Bundesländern ist mit den örtlichen Behörden zu klären!

Tiefgaragenschaltgerät TG-STG-4 Tiefgaragenhupe TGH Differenzdruckschalter 604...

Beschreibung / Merkmale:

- Ausführung gemäß DIN-VDE 0660 Teil 500, in stabilem Kunststoffgehäuse in lichtgrauer Farbe mit absperrbarem Klarsichtdeckel. Schutzart mit geschlossenem Deckel IP55.
- Kabeleinführungen von unten.
- Frontplatte aus eloxiertem Aluminium mit witterungsbeständigem Untereloxaldruck.
- Separater Klemmraum mit Reihenklemmen für Anschluß der externen Feldgeräte.
- Separate Einspeisung für jeden Lüfter möglich (Entfernen der Brücken an den Klemmen).
- Wahlweiser Anschluß von 230- bzw. 400 V-Lüftermotoren.
- Übersichtliche Anordnung aller Bedienelemente. Bei Inbetriebnahme keine Demontage der Frontplatte nötig!
- Analoge Schaltuhr mit Tagesscheibe.
- Anzeige der Steuerspannung und Betriebs- und Störzustand der Lüfter über Leuchtmelder.
- Separate Schaltmöglichkeit der Lüfter über Hand-O-Automatik-Steuerschalter.
- Kontinuierliche Überwachung der Motorströme durch Motorschutzschalter während des Betriebes.
- Umschaltung der Lüfter bei Störung.
- Ansteuerung eines Klappenantriebes je Lüfter (Antriebe mit Eindrahtsteuerung)
- Keilriemenüberwachung über Differenzdruckschalter oder Windfahne beider Lüfter.
- Freigabemöglichkeit der Lüfter über CO-Warnanlage oder Garagentor o.ä.
- Frei belegbare Störmeldung mit Anzeige über Leuchtmelder.
- Überwachung einer Brandschutzklappe mit Lüfterabschaltung und Anzeige über Leuchtmelder.
- Sammelstörmeldeausgang für alle Störmeldungen potenzialfrei.
- Freigabe der Signalhupe bei Störung.
- Verwendung von ausschließlich handelsüblichen Marken-Bauteilen, welche bei Defekt mühelos von jeder Elektro-Fachkraft besorgt und ausgewechselt werden können.
- Einfaches, nachvollziehbares Steuerungssystem. Geringer Installations- und Inbetriebnahmeaufwand.
- Einfachste Bedienung durch den Betreiber.

Technische Daten:		In folgenden Ausführungen lieferbar:				
Nennspannung:	230/400 V, 50 HZ	Тур	Schaltstrom			
Schaltleistung Lüfter:	max. 4,0 Kw					
Schaltstrom Lüfter:	max. 10 A je nach Typ	TG-STG-4-1,0	0,6 - 1,0 A			
Steuersicherung:	6 A	TG-STG-4-1,6	1,0 - 1,6 A			
Schutzart Gehäuse:	IP 55	TG-STG-4-2,4	1,6 – 2,4 A			
Abmessung HxBxT:	ca. 300x350x150 mm	TG-STG-4-4,0	2,4 - 4,0 A			
Einbaulage:	nur senkrecht!	TG-STG-4-6,0	4,0 - 6,0 A			
Umgebungstemperatur:	-15°C bis $+40$ °C	TG-STG-4-10	6,0 – 10 A			
Schutzart Gehäuse: Abmessung HxBxT: Einbaulage:	IP 55 ca. 300x350x150 mm nur senkrecht!	TG-STG-4-2,4 TG-STG-4-4,0 TG-STG-4-6,0	1,6 – 2,4 A 2,4 – 4,0 A 4,0 – 6,0 A			

F

FKR-ZULUFT-SCHALTGERÄT



FKR-Zuluft-Schaltgerät für Wandmontage

Type ZL-STG-4

Schaltkasten zur 1-stufigen Steuerung einer Zu- und Abluftanlage mit einer Motorleistung bis max. 4 kW, sowie zur konstanten Regelung der Zulufttemperatur über 0-10V-Regelventil und WW-Heizregister. Kanalfühler enthalten. Eine 5-stufige Steuerung der Lüfter ist über einen separaten Schaltkasten möglich.

(Nur bei Einsatz von drehzahlregelbaren Motoren.)

Zuluft-Schaltgerät ZL-STG-4

Zusatz-Schaltkasten 5-Stufen, 230 V und 380 V

Auf Anfrage

Beschreibung / Merkmale:

- Ausführung gemäß DIN-VDE 0660 Teil 500, in stabilem Kunststoffgehäuse in lichtgrauer Farbe mit absperrbarem Klarsichtdeckel. Schutzart mit geschlossenem Deckel IP55.
- Kabeleinführungen von unten.
- Frontplatte aus eloxiertem Aluminium mit witterungsbeständigem Untereloxaldruck.
- Separater Klemmraum mit Reihenklemmen für Anschluß der externen Feldgeräte.
- Separate Einspeisung für jeden Lüfter möglich (Entfernen der Brücken an den Klemmen).
- Wahlweiser Anschluß von 230- bzw. 400 V-Lüftermotoren.
- Übersichtliche Anordnung aller Bedienelemente. Bei Inbetriebnahme keine Demontage der Frontplatte nötig!
- Analoge Schaltuhr mit Tagesscheibe.
- Anzeige der Steuerspannung und Betriebs- und Störzustand der Lüfter über Leuchtmelder.
- Separate Schaltmöglichkeit der Lüfter über Hand-0-Automatik-Steuerschalter.
- Kontinuierliche Überwachung der Motorströme durch Motorschutzschalter während des Betriebes.
- Ansteuerung eines Klappenantriebes je Lüfter (Antriebe mit Eindrahtsteuerung)
- Ansteuerung der Lüfterhitzepumpe 230 V, kurzschlußfest, über Lüfter, bzw. Frostschutzthermostat.
- Frostschutzsteuerung zum Schutz des Heizregisters vor Einfrieren, Anzeige der Frostgefahr und Entriegelung.
- Zwangsweises Abschalten der Lüfter, Schließen der Klappen, sowie Öffnen des Heizventils bei Frostgefahr.
- Regelung der Zulufttemperatur über Konstantregler inkl. Kanalfühler. Regler in Frontplatte eingebaut.
- Filterüberwachung über Differenzdruckschalter.
- Sammelstörmeldeausgang für alle Störmeldungen potentialfrei. Freigabe einer Meldung, z.B. externe Hupe.
- Verwendung von ausschließlich handelsüblichen Marken-Bauteilen, welche bei Defekt mühelos von jeder Elektro-Fachkraft besorgt und ausgewechselt werden können.
- Einfaches, nachvollziehbares Steuerungs- und Regelungssystem. Geringer Installations- und Inbetriebnahmeaufwand.
- Einfachste Bedienung durch den Betreiber.

Technische Daten:		In folgenden Ausführungen lieferbar:				
Nennspannung:	230/400 V, 50 HZ	Тур	Schaltstrom			
Schaltleistung Lüfter:	max. 4,0 Kw		je Lüfter			
Spannung Regelung:	24 V AC, 50 Hz, 35 V A	ZL-STG-4-1,0	0,6 - 1,0 A			
Steuersicherung:	6 A	ZL-STG-4-1,6	1,0 - 1,6 A			
Schutzart Gehäuse:	IP 55	ZL-STG-4-2,4	1,6 – 2,4 A			
Abmessung HxBxT:	ca. 300x350x150 mm	ZL-STG-4-4,0	2,4 - 4,0 A			
Einbaulage:	nur senkrecht!	ZL-STG-4-6,0	4,0 - 6,0 A			
Umgebungstemperatur:	– 15°C bis + 40°C	ZL-STG-4-10	6,0 - 10 A			



RINCK ELECTRONIC



Treiber Magnetstellantrieb

Type TRV 20 V. 2,5 A

Der Treiber TRV wandelt das Normeingangssignal nach 0-20 V für MAGNETIC Stellantriebe mit max. 50 VA um. Die magnetischen Antriebe (Hubantriebe) werden direkt an Klemme 1-2 angeschlossen.

Motorische Antriebe mit 0-20 V Steuersignal werden an Klemme 2 (Y), Kl. 7 (G0) und Kl. 8 (G, 24 V) angeschlossen. Ein externer Schließerkontakt an Eingang 2 setzt den Ausgang auf 100% = 20 V (Übersteuerung Frostschutzfunktion).

Eingang 1: 0 - 10 V = TRV-U 20 V.2,5 A

Eingang 2: ext. Schließerkontakt, Frostschutz = 100 % Ausgang

Ausgang: 0 - 20 V DC, PWM-Signal

Versorgung: 24 V AC / DC



Trennverstärker

Type TV-U-ST 20. 10V

Trennverstärker, 3 Wege-Trenner, Eingang 0-20 V Staefa Phasenanschnitt, Ausgang Spannungs- und Stromsignale. Die Verstärkung (Steilheit) und der Nullpunkt (Parallelverschiebung) kann eingestellt werden. Siehe Blatt AN B100. Bei Bestellung die Ausgangswerte angeben. Die Ausgänge 1-2 arbeiten proportional zueinander. Eingang, Ausgang und Versorgung sind galvanisch getrennt. LED grün = Betrieb, rote LED = Ausgangswertanzeige.

Eingang: 0-20 V DC, Phasenanschnitt (STAEFA) Ausgang 1: 0-10 V oder 2-10 V DC nach Angabe Ausgang 2: 0-20 mA oder 4-20 DC nach Angabe

Versorgung: 24 V AC / DC



Wassersensor-Melder

Type SWM3

Bei Wassermeldung geht der Melder in Selbsthaltung.

Sensor: 2 x 2 Elektroden unter dem Gehäuse Ausgang: Öffnerkontakt (Selbsthaltung), LED Anzeigen

Versorgung: 24 V AC / DC

Option: V2A Haltebügel für SWM mit 2Befestigungsbohrungen

Der Wassermelder liegt mit seinem Eigengewicht auf 4 Kunststofffüßen. Die Sensoren sind ca. 0,5 mm höher. Eine Untergrundbetauung wird nicht registriert. Für dauerhaften Unterwassereinsatz eignet sich der Sensor SWM5. Wenn der Sensor kein Wasser registriert, ist der Relaiskontakt geschlossen, die grüne LED zeigt den Betrieb an. Die rote LED zeigt Wasseralarm an. Bei Wassermeldung oder Netzausfall öffnet der Kontakt die Klemme 3.4.



Flüssigkeitssensor-Melder

Type SWM 5

Der Flüssigkeitsmelder arbeitet nach dem Lichtbrechungsprinzip. Das Gerät liegt auf den 4 Kunststofffüßen. Der SWM 5 sollte nicht in Lösungsmitteln (Azeton, Chlor, Trichlor, usw.) eingesetzt werden, die Kunststoffe anlösen. Wenn der Sensor keine Flüssigkeit registriert und die Versorgung anliegt, ist der Ausgangskontakt geschlossen. Wenn Flüssigkeit vorhanden ist oder die Versorgung ausfällt, öffnet der Relaiskontakt. Die rote LED-Anzeige "Alarm" leuchtet.

Sensor: LED Infrarot Reflex System an der Gehäuseunterseite

Anzeigen: LED Anzeigen Betrieb, Alarm

Ausgang: Öffnerkontakt

Versorgung: 10 - 40 V DC, 10 - 30 V AC



RINCK ELECTRONIC



Universal-Trennverstärker

Type TV-1xUI: 1 Kanal

3 Wege Trennverstärker mit wählbaren Eingangs- und Ausgangsbereichen.

Diese Bereiche sind mit den 16-stelligen Drehschaltern an der

Rückseite wählbar.

Eingang Spannung: 0-10 V, 2-10 V (mit Schalter wählbar)

Eingangswiderstand: 200 k Ohm

Eingang Strom: 0-20 mA, 4-20 mA (mit Schalter wählbar)

Eingangsbürdenwiderstand: 50 Ohm

Ausgang Spannung: 0-10 V DC, 2-10 V (mit Schalter wählbar)

Ausgangsstrom: max. 20 mA

Ausgang Strom: 0-20 mA, 4-20 mA (mit Schalter wählbar)

Bürdenwiderstand: max. 900 Ohm
Versorgungsspannung: 9-36 V DC, 9-28 V AC
Arbeitstemperaturbereich: -10° C - +50° C

Gehäuse Aufschnapp.: Kunststoff TS35, EN50022



Universal-Trennverstärker

Type TV-2xUI: 2 Kanal

3 Wege Trennverstärker mit wählbaren Eingangs- und Ausgangsbereichen. Diese Bereiche sind mit den 16-stelligen Drehschaltern an der Rückseite wählbar.

Eingang Spannung: 0-10 V, 2-10 V (mit Schalter wählbar)

Eingangswiderstand: 200 k Ohm

Eingang Strom: 0-20 mA, 4-20 mA (mit Schalter wählbar)

Eingangsbürdenwiderstand: 50 Ohm

Ausgang Spannung: 0-10 V DC, 2-10 V (mit Schalter wählbar)

Ausgangsstrom: max. 20 mA

Ausgang Strom: 0-20 mA, 4-20 mA (mit Schalter wählbar)

Bürdenwiderstand: max. 900 Ohm
Versorgungsspannung: 9-36 V DC, 9-28 V AC
Arbeitstemperaturbereich: -10° C - +50° C

Gehäuse Aufschnapp.: Kunststoff TS35, EN50022



TESTO-MESSGERÄTE



Lufttemperatur und Infrarot-Oberflächentemperatur im Taschenformat

Type testo 810 **Best.-Nr. 05600810**

Rabattgruppe K

Beispielanwendung: Differenztemperatur zwischen Heizkörper und Raumluft IR-Messung mit 1-Punkt-Laser Messfleckmarkierung und 6:1 Optik, Messbereich: Oberflächentemperatur: -30...300 °C Lufttemperatur: -10...50 °C

Genauigkeit: Oberflächentemp.: ±2 °C (-30...100 °C)

Rest 2% v. Mw./ Lufttemp.: ±0,5 °C

Hold-Funktion und Max.-/ Min.- Werte. Standzeit: 50 Std. (typ. ohne Display-Beleuchtung) Lieferumfang Kalibrierprotokoll, Handschlaufe, Gürteltasche, Schutzkappe und Batterien



Differenzdruck und Strömungsmessung im Taschenformat

Type testo 510 (Nachfolger des U-Rohr-Manometers testo 506) **Rabattgruppe K**Beispielanwendung: Gasfließdruckmessung, Feinzugmessung, Strömungsmessung
Temperatur- und Luftdichtekompensation, Anzeige in Pascal über gesamten Messbereich
Messbereich: 0...100hPa/Einheiten: hPa, mbar, Pa, mmH2O, mmHg, in H2O, psi, m/s, fpm
Genauigkeit: ±0,03 hPa (0...0,3 hPa) /±0,05 hPa (0,31...1 hPa)/

0,1 Pa v. Mw. (1,01...100 hPa) Best.-Nr. 05600510

Auflösung: 0,1 hPa. Standzeit: 50 Std (typ. ohne Display-Beleuchtung)

Lieferumfang: Kalibrierprotokoll, Handschlaufe, Gürteltasche, Schutzkappe und Batterien

(Hinweis: Staurohr befindet sich nicht im Lieferumfang)



Luftgeschwindigkeit - Temperatur - Feuchtemessung im Taschenformat

Type testo 410-1 und 410-2

Beispielanwendungen: Luftströmung + Luftkondition / Spotmessung von Zuluft an Auslässen, Integriertes 40 mm Flügelrad. Zeitliche Mittelwertbildung, Windchill-Messung im Außenbereich, Messbereiche: Strömung: 0,4...20m/s Temperatur: 10...50 °C Feuchte: 0...100% rF, Genauigkeit: Strömung: ±0,2 m/s + 2% v. Mw. Temperatur: ±0,5 °C / Feuchte: ±2,5%(5...95%rF), Einheiten: Strömung: m/s, km/h, fpm, mph, /Temperatur: °C, F / Feuchte: % rF, Taupunkt; Lieferumfang: Kalibrierprotokoll, Handschlaufe, Gürteltasche, Schutzkappe und Batterien; Hold-Funktion und Max.-/ Min.-Werte. Standzeit: 60 bzw. 100 Std. (typ. ohne Display-Beleuchtung)

Type 410-1 (nur Strömung): Best.-Nr. 05604101

Type 410-2 (zusätzl. Temp. + Feuchte): Best.-Nr. 05604102



Kompaktes Flügelradanemometer

Type testo 416 **Best.-Nr. 05604160**

- Direkte Anzeige des Volumenstroms
- Punktuelle oder zeitliche Mittelwertbildung
- Hold-Taste zum Festhalten des Messwertes
- Display-Beleuchtung
- Max-/Min-Werte
- Auto-Off Funktion

Technische Daten

Fühlertyp Flügelrad
Messbereich +0.6...+40 m/s
Betriebstemp. 0...+60 °C

Genauigkeit ± 1 Digit $\pm (0.2 \text{ m/s} + 1.5\% \text{ v.Mw.})$

Auflösung 0.1 m/s



TESTO-MESSGERÄTE



Das Multi-Messgerät für Lüftung und Raumluftqualität

Type testo 435

Basisfunktionen mit und großer Fühlerpalette: Erweiteter Geräteumfang:

- Gerätespeicher für 10.000 Messwerte
- Anschlussmöglichkeit für Lux-Sonde
- Anschlussmöglichkeit für Behaglichkeitssonde
- Feuchtefühler über Funk oder Kabel
- PC-Software inkl. USB-Verbindungskabel zur Auswertung, Archivierung und Dokumentation der Messdaten

Integrierter Differenzdrucksensor:

zur Strömungsmessung

zur Filterüberwachung

Die Geräte-Varianten:

Type testo 435-1 Bestell-Nr: 0560 4351

Basisfunktionen

Type testo 435-2 Bestell-Nr: 0563 4352

Basisfunktionen mit erweitertem Geräteumfang Messwertspeicher, PC-Software, USB-Kabel

Type testo 435-3 Bestell-Nr: 0560 4353

Basisfunktionen mit integriertem Differenzdrucksensor

Type testo 435-4 Bestell-Nr: 0563 4354

Basisfunktionen mit erweitertem Geräteumfang und integriertem Differenzdrucksensor, Messwertspeicher, PC-Software, USB-Kabel

Weitere Messgeräte für Materialfeuchte, Absolutdruck, Drehzahl und Beleuchtungsstärke im Taschenformat auf Anfrage.

Zubehör für Messgeräte Typ 435

(Auszug aus der Fühlerpalette mit Kabelverbindung):

Type IAQ-Sonde Bestell-Nr: 0632 1535

Temperatur (0...+50 °C), Feuchte (0...100 % rF) CO2 (0...10.000 ppm), abs.Druck (600...1150 hPa)

Type Strömungs-, Temperatur-, Feuchtesonde

Bestell-Nr: 0635 1535

m. Teleskop (745 mm) (0...20 m/s), (-20...+50 °C), (0...100% rF)

Type Flügelrad Bestell-Nr: 0635 9535

(0,6...20 m/s, ø 16 mm) m. Teleskop (890 mm) f. Kanal

Type Staurohr Bestell-Nr: 0635 2045

zur Strömungsmess. i. Kanal, 500 mm lang, (0...600 °C)

Type Lux-Fühler Bestell-Nr: 0635 0545

zur Messung der Beleuchtungsstärke nach DIN 5032

Optional: Funkfühler auf Anfrage.

Weitere Testo-Messgeräte auf Anfrage.



TESTO-WÄRMEBILDKAMERA



Wärmebildkamera

testo 870 – das Einstiegsmodell für die vorbeugende Instandhaltung

• Gute Bildqualität auf großem Display

Mit 160 x 120 Pixel und einer Temperaturauflösung von < 100mK (NETD) werden selbst kleine Temperaturunterschiede auf einem 3,5"-Display angezeigt.

Fixfokus

Durch die fokusfreie Optik ist manuelles Scharfstellen ab 0,5m Abstand nicht mehr erforderlich.

• Automatische Hot-Cold-Spot-Erkennung

Kritische Temperaturzustände werden mit der automatischen Hot-Cold-Spot-Erkennung angezeigt. So wird eine lückenlose Fehlerlokalisierung vor Ort gewährleistet.

• IR-Bilder im J-PEG Format

IR-Bilder können auf dem PC im J-PEG Format gespeichert und z.B. per email versendet werden.

• Bildauswertung mit "IR-Soft"

Alternativ können IR-Bilder mit allen thermografischen Detailinformationen vollradiometrisch über USB-Schnittstelle auf PC abgespeichert und mit der im Lieferpaket enthaltenen "IR-Soft" analysiert bzw. in vorgefertigte Messprotokollberichte dokumentiert werden.

• Integrierte Digitalkamera (nur Modell 870-2)

Eingebaute Digitalkamera verknüpft Real- und Infrarotbild-Aufnahme zur schnellen, sicheren und einfachen Dokumentation der Messung.

Testo 870-1

Hochwertiges Standardobjektiv 32° x 23°, Temperaturbereich -20...280°C Auswertesoftware "IR-Soft", USB-Kabel, Netzteil und Li-Ionen-Akku Bestell-Nr. 0560 8701

Testo 870-2

Wie 870-1 jedoch mit integrierter Digitalkamera und robustem Koffer Bestell-Nr. 0560 8702

Zubehör für testo 870-Wärmebildkameras: SuperResolution-Funktion

Bestell-Nr. 0554 7806

Zusatzakku

Bestell-Nr. 0515 0100

Akku-Ladestation (Akku-Ladung auch in Kamera möglich)

Bestell-Nr. 0554 8801

Transportkoffer (für 870-1)

Bestell-Nr. 0554 8801

FK

TESTO-WÄRMEBILDKAMERA



Die neue Super-Resolution-

Technologie von TESTO verbessert die Bildqualität bei der Auswertung um eine Klasse. Bei jeder Aufnahme wird eine Sequenz von vier Bildern gespeichert, aus der ein höher aufgelöstes Bild berechnet wird. Es handelt sich also um kein Interpolationsverfahren, vielmehr werden Messwerte berechnet, die vergleichbar mit einer um den Faktor 4 größeren Pixelauflösung sind. Aus 320 x 240 werden beispielsweise 640 x 480 Pixel.

Die **Super-Resolution**-Funktion ist optional für alle TESTO-Wärmebildkameras verfügbar und kann auch bei vorhandenen Kameras (außer Modell 880) nachgerüstet werden.

Wärmebildkamera testo 875 für vorbeugende Instandhaltung und Gebäudethermografie

• Gute Bildqualität

Mit 160 x 120 Pixel und einer Temperaturauflösung von < 50mK (NETD) werden selbst kleine Temperaturunterschiede angezeigt.

Automatische Hot-Cold-Spot-Erkennung

Kritische Temperaturzustände werden mit der automatischen Hot-Cold-Spot-Erkennung angezeigt. So wird eine lückenlose Fehlerlokalisierung vor Ort gewährleistet. Auch bei der späteren Detailauswertung am PC erleichtert die Auto-Hot-Cold-Erkennung die Analyse und die Dokumentation.

• Integrierte Digitalkamera

Eingebaute Digitalkamera verknüpft Real- und Infrarotbild-Aufnahme zur schnellen, sicheren und einfachen Dokumentation der Messung.

Detektion schimmelgefährdeter Stellen (Oberflächenfeuchte-Verteilung)
 Über manuelle Eingabe oder optional per Funkfühler gemessene Umgebungstemperatur, Luftfeuchte und Taupunkt im Raum visualisiert die testo 875 schimmelgefährdeter Stellen im Wärmebild auf einen Blick.

• Isothermen-Funktion

Mit dem optischen Farb-Alarm werden kritische Temperaturbereiche am Messobjekt wie Getriebewellen sofort farblich hervorgehoben.

Sprachaufzeichnung

Das praktische Head-Set und die integrierte Sprachaufzeichnung erleichtern die Dokumentation der Messergebnisse. Jede Aufnahme kann direkt vor Ort kommentiert werden. Diese wertvollen Zusatzinformationen werden zusammen mit dem Wärmebild abgespeichert.

• Wechselbares Teleobjektiv (9° x 23°)

Weit entfernte Problemzonen können mit Hilfe des wechselbaren Teleobjektives detailreicher analysiert werden.

Hochtemperaturmessung bis 550°C

Mit der Hochtemperaturlinse kann der Messbereich flexible bis 550°C erweitert werden.

Testo 875-1i

Hochwertiges Standardobjektiv 32°x23°, NETD < 50mK, mit integrierter Digitalkamera, Laserpointer, Temperaturberreich -20...350°C Bestell-Nr. 0563 0875 V1

Testo 875-2i

Wie 875-1i jedoch mit Sprachaufzeichnung, Isothermen-Funktion, Power-LED`s Oberflächenfeuchte-Verteilung. Optionen: Teleobjektiv, Funkfühler, Hochtemperatur Bestell-Nr. 0563 0875 V2

Testo 875-2i Set bietet Preisvorteil von 1.405— €

Wie 875-2i jedoch mit Teleobjektiv, Linsen-Schutzglas, Zusatzakku, Schnell-Ladestation Optionen: Funkfühler, Hochtemperatur Bestell-Nr. 0563 0875 V3

Weitere Wärmebildkameras von Testo auf Anfrage.



Sortimentsübersicht Klappenstellantriebe

Stellantriebe

mit Notstellfunktion

Klappengröße bis ca		0.4 m ²	0.8 m ²	2 m ²	4 m²	0.8 m ²	6 m ²
Stellmoment/Drehkr	aft	2 Nm	4 Nm	10 Nm 20 Nm 4 Nm		40 Nm	
Universal-Klemmboo	k	612 mm	816 mm	1022 mm	1020 mm		
Laufzeit		75 100 s	40 150 s	75 150 s	75 150 s		
		TF	LF	NF	SF	NKQ	GK
Mechanische Feder ——— Elektronischer Konden	sator					-	-
Funktion	Spannung						
	24 V	TF24(-S)	LF24(-S)	NF24A(-S2)	SF24A(-S2)	NKQ24A-1	GK24A
Auf-Zu -S/-S2: mit 1/2 Hilfsschalter	230 V	TF230(-S)	LF230(-S)	NF230(-S2)	SF230(-S2)		
	24 230 V			NFA(-S2)	SFA(-S2)		
3-Punkt	24 V	TF24-3	LF24-3	NF24A-3	SF24A-3		
-S/-S2: mit 1/2 Hilfsschalter	230 V						
stetig 2 10 V DC	24 V	TF24-SR	LF24-SR	NF24A-SR (-S2)	SF24A-SR (-S2)	NKQ24A-SR	GK24A-SR
-S/-S2: mit 1/2 Hilfsschalter	230 V	TF230-SR					
Multifunktional	24 V	TF24-MFT	LF24-MFT	NF24A-MF	SF24A-MF	NKQ24A-MF	GK24A-MF

Stellantriebe

ohne Notstellfunktion

Klappengröße bis ca		0.4 m ²	1 m ²		2 m ²		4 m ²		8 m ²	
Stellmoment/Drehkr	ellmoment/Drehkraft		5 Nm		10 Nm		20 Nm		40 Nm	
Universal-Klemmboo	k	612,7 mm	620 mm		826 mm		1020 mm		1226 mm	
Laufzeit		75 s	150 s		150 s		150 s 150 s		150 s	
		CM	LMA		NMA		SMA		GMA	
		25.5			7			-	1	
Funktion	Spannung	_								
Auf-Zu	24 V	CM24-L / -R	LM24A(-S)	TP	NM24A(-S)	TP	SM24A(-S)	TP	GM24A	TP
-S/-S2: mit 1/2 Hilfsschalter	230 V	CM230(-1)-L / -R	LM230A(-S)	TP	NM230A(-S)	TP	SM230A(-S)	TP	GM230A	TP
3-Punkt	24 V	CM24-L / -R	LM24A(-S)	TP	NM24A(-S)	TP	SM24A(-S)	TP		
-S/-S2: mit 1/2 Hilfsschalter	230 V	CM230-L / -R	LM230A(-S)	TP	NM230A(-S)	TP	SM230A(-S)	TP		
stetig 2 10 V DC	24 V	CM24-SR-L / -R	LM24A-SR	TP	NM24A-SR	TP	SM24A-SR	TP	GM24A-SR	TP
-S/-S2: mit 1/2 Hilfsschalter	230 V		LM230ASR	TP	NM230ASR	TP	SM230ASR	TP		
Multifunktional	24 V		LM24A-MF	TP	NM24A-SR	TP	SM24A-SR	TP	GM24A-SR	



Sortimentsübersicht Klappenstellantriebe

		Spezialantri Schnellläufe			Superschnellläufer			
Klappengröße bis ca	ı .	0.4 m ²	1 m ²	2 m²	4 m ²	0.8 m ²	1.5 m ²	3.2 m ²
Stellmoment/Drehkr	aft	2 Nm	5 Nm	10 Nm	20 Nm	4 Nm	8 Nm	16 Nm
Universal-Klemmboo	k	620 mm	620 mm	826 mm	1020 mm	826 mm	826 mm	1226 mm
Laufzeit		35 s	35 s	35 s	35 s	2.5 s	4 s	7 s
		TMC	LMC	NMC	SMC	LMQ	NMQ	SMQ
— Elektronischer Konden	Spannung							
Auf-Zu	24 V	TMC24A(-S)	LMC24A			LMQ24A	NMQ24A	SMQ24A
-S/-S2: mit 1/2 Hilfsschalter	230 V	TMC230A(-S)	LMC230A					
3-Punkt	24 V	TMC24A(-S)	LMC24A					
-S/-S2: mit 1/2 Hilfsschalter	230 V	TMC230A(-S)	LMC230A					
stetig 2 10 V DC	24 V	TMC24A-SR	LMC24A-SR			LMQ24A-SR	NMQ24A-SR	SMQ24A-SR
-S/-S2: mit 1/2 Hilfsschalter	230 V							
Multifunktional	24 V			NMC24A-MF	SMC24A-MF	LMQ24A-MF	NMQ24A-MF	SMQ24A-MF

Linearantriebe mit Notstellfunktion

	*		-		-
	SHK	LH	SH	LHQ	SHQ
Laufzeit		150 s/100 mm	150 s/100 mm	3.5 s/100 mm	7 s/100 mm
Universal-Klemmbock					
Stellmoment/Drehkraft	450 N	150 N	450 N	100 N	200 N
Klappengröße bis ca.	100 mm	60 300 mm	100 300 mm	100 mm	100 mm

ohne Notstellfunktion

Funktion	Spannung							
Auf-Zu	24 V	SHK24A100	LH24A	TP	SH24A	TP	LHQ24A100	SHQ24A100
-S/-S2: mit 1/2 Hilfsschalter	230 V		LH230A	TP	SH230A	TP		
3-Punkt	24 V		LH24A	TP	SH24A	TP		
-S/-S2: mit 1/2 Hilfsschalter	230 V		LH230A	TP	SH230A	TP		
stetig 2 10 V DC	24 V	SHK24A-SR100	LH24A-SR		SH24A-SR.		LHQ24A-SR100	SHQ24A-SR100
-S/-S2: mit 1/2 Hilfsschalter	230 V		LH230ASR	100	SH230ASR			
Multifunktional	24 V	SHK24A-MF100	LH24A-MF		SH24A-MF.		LHQ24A-MF100	SHQ24A-MF100

Weitere konfigurierte und busfähige Stellantriebe sowie Stellantriebe mit Schutzart IP66 / IP67 auf Anfrage.



BELIMO



Luftklappenstellantriebe

Stellantriebe ohne Notstellfunktion, Standardlaufzeit

Drehmoment	Laufzeit	AC/DC 24 V	AC 230 V	Auf / Zu	3-Punkt	stetig (0) 210 V	Hilfsschalter integriert (Anzahl)	Тур	
		Х		Х	Х			LM24A	
		х		х	X		x (1)	LM24A-S	
5 Nm	150 s	х				X		LM24A-SR	
JIMIII	130 5		X	х	X			LM230A	
			X	x	X		x (1)	LM230A-S	
			X			X		LM230ASR	
		Х		Х	Х			NM24A	
		X		x	X		x (1)	NM24A-S	
10 Nm	150 s	х				X		NM24A-SR	
10 14111	150 5		X	x	X			NM230A	
			X	X	X		x (1)	NM230A-S	
			X			X		NM230ASR	
		Х		Х	X			SM24A	
		х		X	X		x (1)	SM24A-S	
20 Nm	150 s	х				X		SM24A-SR	
20 14111	130 3		X	X	X			SM230A	
			Х	Х	Х		x (1)	SM230A-S	
			X			Х		SM230ASR	
		X		Х				GM24A	
40 Nm	150 s	x				X		GM24A-SR	
			х	х				GM230A	



Stellantriebe ohne Notstellfunktion, schnelle Laufzeit

				•				
	х		х	х			TMC24A	
	х		х	х		x (1)	TMC24A-S	
25.0	Х				X		TMC24A-SR	
33 8		X	X	X			TMC230A	
		х	X	х		x (1)	TMC230A-S	
		X			X		TMC230ASR	
250	X		X				LMQ24A	
2,5 \$	X				х		LMQ24A-SR	
	X		X	Х			LMC24A	
35 s	X				X		LMC24A-SR	
		х	X	х			LMC230A	
4.0	X		X				NMQ24A	
45	X				х		NMQ24A-SR	
35 s	Х				Х		NMC24A-MF	
45 s		х	X	х			auf An	frage
7.0	Х		Х				SMQ24A	
78	X				Х		SMQ24A-SR	
20.0	X		Х				SMD24A	
20 S		х	X	Х			SMD230A	
35 s	Х				Х		SMC24A-MF	
	4 s 35 s 45 s 7 s 20 s	35 s 2,5 s	35 s x x x x x x x x x x x x x	35 s X	35 s X	35 s X	35 s X	X



Stellantriebe mit **höherer Schutzart**, **Linearantriebe**, **parametrierbare** Stellantriebe, Stellantriebe mit **Klemmenanschluss** anstelle Anschlusskabel siehe Hauptkatalog bzw. auf Anfrage mechanisches und elektrisches Zubehör siehe Hauptkatalog



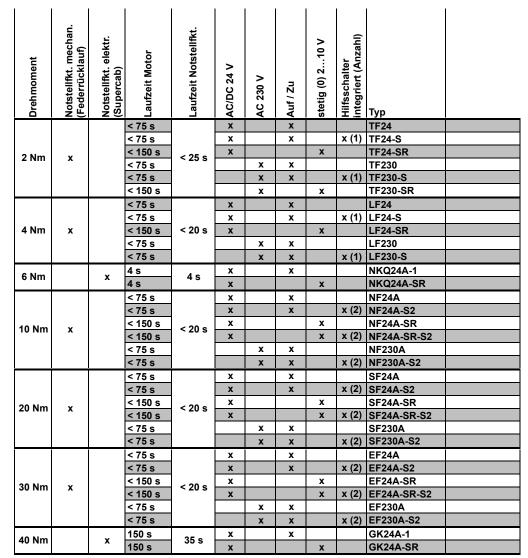
BELIMO



Type I F

Luftklappenstellantriebe

Standardantriebe mit Notstellfunktion





Type NF...



Stellantriebe mit **höherer Schutzart**, **Linearantriebe**, **parametrierbare** Stellantriebe, Stellantriebe mit **Klemmenanschluss** anstelle Anschlusskabel auf Anfrage mechanisches und elektrisches Zubehör siehe Hauptkatalog

F

BELIMO



6-Wege-Regelkugelhahn

Der neue 6-Wege-Regelkugelhahn wurde speziell zum Umschalten und Regeln von kombinierten Heiz- / Kühlkreisläufen entwickelt. Durch das Konstruktionsprinzip als Drehventil sorgt es für eine sichere, mechanische Verriegelung zwischen dem Heizund Kühlkreislauf und damit für einen energiesparenden Betrieb.

Besondere Merkmale:

- Energieeffizienz und Betriebssicherheit durch mechanische Verriegelung zwischen Heiz- und Kühlkreislauf
- Dichtschließend, Schließdruck 10 bar
- Der 6-Wege-Regelkugelhahn ersetzt bis zu 4 Absperr- und Regelventile (nur 1 statt 4 Datenpunkte, weniger Verkabelung, weniger Einbauaufwand, geringer Platzbedarf)
- Verschiedene kvs-Werte für Heizen und Kühlen frei kombinierbar

Type R3015-xx-xx+LR24A-SR, DN15 Type R3020-xx-xx+LR24A-SR, DN20



Fan Optimiser

Der Optimierungsregler für Lüftungsanlagen mit variablen Volumenstromreglern optimiert den Betrieb der Zu- und Abluftventilatoren, indem er den aktuellen Bedarf der einzelnen Volumenstromregler erfasst und danach die Ventilatoren entlang der Anlagenkennlinie betreibt. Hierdurch ergibt sich im Teillastbetrieb der Lüftungsanlage eine deutliche Energieeinsparung gegenüber der üblichen Konstantdruckregelung.

Besondere Merkmale:

- Deutliche Energieeinsparung im Teillastbetrieb (ca. 30...50% weniger Ventilatorenergie)
- Minimierung der Strömungsgeräusche
- Automatische Kompensation externer Druckverluste (verschmutzte Filter etc.)
- Deutlich einfachere und schnellere Inbetriebnahme der Lüftungsanlage
- Einfache Einstellung der Vmin- und Vmax-Werte der Volumenstromregler

Type COU24-A-MP



MP-Bus

Der MP-Bus ist ein einfaches, robustes Feldbussystem. Es ermöglicht die Aufschaltung von 8 Stellantrieben an einem MP-Bus-Master. Zusätzlich kann an jedem Stellantrieb ein herkömmlicher aktiver oder passiver Sensor oder ein Schaltkontakt aufgelegt werden – der Sensor- bzw. Schalterwert steht als Datenpunkt im MP-Bus-Protokoll zur Verfügung. Spannungsversorgung 24V AC/DC und Kommunikation können in einem gemeinsamen 3-adrigen Kabel geführt werden.

Besondere Merkmale:

- Einfache Installation und Inbetriebnahme
- Minimierung des Verkabelungsaufwandes, Einsparung digitaler und analoger Ein- und Ausgänge im Schaltschrank (1 MP-Bus-Schnittstelle ersetzt bis zu 24 analoge Ein- / Ausgänge)
- Es stehen zusätzliche Informationen aus den Stellantrieben zur Verfügung
- Freie Verdrahtungstopologie
- Keine Spezialkabel oder Abschlusswiderstände erforderlich

Preise auf Anfrage.

F

BELIMO



Zonenventil

Das neue Zonenventil setzt Maßstäbe für Raum- und Zonenlösungen. Es besteht aus einem 2-Weg-Kugelhahn DN15 mit Innengewindeanschluss und einem elektromechanischen Drehantrieb. Der Drehantrieb steht in verschiedenen Ausführungen für 24 V AC/DC oder 230 V AC und für Auf/Zu-, 3-Punkt, stetig 0,5...10 V oder MP-Bus- Ansteuerung zur Verfügung.

Besondere Merkmale:

- Keine Energieverluste durch luftblasendicht schließendes Ventil nach EN12266-1
- Drehventil:
 - auch hohe Differenzdrücke bewirken keine Verstellung des Ventils
 - verschmutzungsunempfindlich
- kvs-Wert zwischen 0,25 m³/h und 4,5 m³/h am Stellantrieb manuell einstellbar
- Äußerst kompakter Gesamtaufbau für Einbauhöhen ab 110 mm
- Einfache und schnelle Montage und Demontage des Stellantriebs durch Schnappverschluss
- Sehr geringe Leistungsaufnahme des Stellantriebs in Betrieb und Ruhestellung
- Stellantriebe mit 1 m Anschlusskabel oder mit Klemmenanschluss

Mediumtemperatur: +6...+80° C zulässiger Druck: 1000 kPa Rohranschluss: Innengewinde

Material: Gehäuse und Spindel: Messing Kugel: Messing verchromt

Armatur

C215Q DN15, ½" Innengenwinde, kPa 230

Stellantriebe mit Kabelanschluss

 CQ24A
 24 V AC/DC, Auf/Zu oder 3-Punkt, 90s/90°

 CQ24A-SZ
 24 V AC/DC, stetig 0,5...10V, 90s/90°

 CQ24A-MPL
 24 V AC/DC, MP-Bus (light), 90s/90°

 CQ230A
 230 V AC, Auf/Zu oder 3-Punkt, 90s/90°

mit Klemmenanschluss

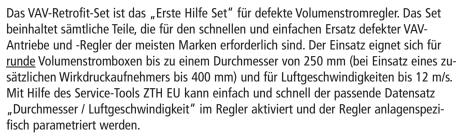
 CQ24A-T
 24 V AC/DC, Auf/Zu oder 3-Punkt, 90s/90°

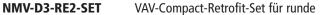
 CQ24A-SZ-T
 24 V AC/DC, stetig 0,5...10V, 90s/90°

 CQ24A-MPL-T
 24 V AC/DC, MP-Bus (light), 90s/90°

 CQ230A-T
 230 V AC, Auf/Zu oder 3-Punkt, 90s/90°







VAV-Boxen bis 250 mm Durchmesser und Luftgeschwindigkeiten bis 12 m/s

ZPD-RE2-SET zusätzlicher Wirkdruckaufnehmer für

runde Boxen mit Ø 280 mm bis 400 mm

ZTH EU Service-Tool zur Programmierung von

Antrieben, inkl. MP-Pegelumsetzer (ZIP) Anschlusskabel ZK1-GEN und USB-Kabel





SCHISCHEK (Ex) - SCHUTZ

Sensoren im explosionsgefährdeten Bereich **ATEX-Bestimmung**

Seit dem 01, 07, 2003 dürfen innerhalb der EU nur noch Betriebsmittel zum Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen in Verkehr gebracht werden, die den Bestimmungen der ATEX entsprechen und entsprechend zertifiziert und gekennzeichnet sind.

Im Fall von einfachen Betriebsmitteln wie Sensoren muss die ausführende Firma sicherstellen, dass die Sensoren der Richtlinie 94/9/EG (ATEX) entsprechen. Dies gilt für die Zonen 1, 2 und 22; in den Zonen 0, 20, und 21 dürfen ohnehin nur Betriebsmittel mit Zertifizierung nach ATEX eingesetzt werden.

Mit den neuen ExCos und ExBin Sensoren entfallen die eigensicheren Stromkreise und die Module im Schaltschrank. Gleichzeitig werden die Einsatzbereiche im Explosionsschutz auf die Zonen 1, 2, 21, 22 erweitert und die Gehäuse-Schutzart auf IP66 erhöht.

Für Sie entfällt damit die Ungewissheit, ob die vorgesehenen, beschafften und eingesetzten Sensoren auch die Bedingungen erfüllen. Wir bieten Ihnen damit zusätzliche Sicherheit ohne zusätzlichen Aufwand für Sie

Schischek Produkte sind mit höchsten Schutzklassen zertifiziert: ATEX, IECEx, UL, CSA, GOST, RTN, IP66 und SIL.























SCHISCHEK (Ex) – SCHUTZ





Drehantriebe Type ExMax

ATEX – Drehantriebe, 95° Drehwinkel, mit und ohne Federrücklauf. Elektrische, explosionsgeschützte Drehantriebe für Luftklappen, Kugelhähne, Drosselklappen, etc., 100 % blockierfest und selbsthemmend. Selbstadaptierende Spannungsversorgung für 24...240 V AC/DC. 5 Motor- bzw. 2 einstellbare Federrücklaufstellzeiten (typabhängig). Für Einsatz in Zone 1, 2 (Gase, II 2 G..) und 21, 22 (Stäube, II 2 D..). Gehäuse-Schutzart nach EN 60529 IP 66. PTB geprüft gemäß ATEX 94/9/EG.

Lieferumfang: 1 Antrieb, Montage über 12 × 12 mm Doppel-4-Kant. Anschluß über Kabelschwanz, ca. 1m.

Туре	Drehmoment	Federrücklauf	Ansteuerung	Stück
ExMax-5.10	5 Nm/10 Nm	Ohne	Auf-Zu, 3-Pkt.	
ExMax-15.30	15 Nm/30 Nm	Ohne	Auf-Zu, 3-Pkt.	
ExMax-5.10-Y	5 Nm/10 Nm	Ohne	0-10 VDC, 4-20 mA	
ExMax-15.30-Y	15 Nm/30 Nm	Ohne	0-10 VDC, 4-20 mA	
ExMax-5.10-F	5 Nm/10 Nm	3/10 Sek./95°	Auf-Zu, 3-Pkt.	
ExMax-15-F	15 Nm	3/10 Sek./95°	Auf-Zu, 3-Pkt.	

Optionen	Passend zu ExMax Stellantrieben	
ExSwitch	Ex-geschützte Hilfsschalter, 2 × EPU, 240 V/2 A	
ExBox	Ex-geschützte Klemmkästen II2G/II2D EEx e II T6	
KB-S1	Klemmbock für runde Klappenachsen, inkl. Verdrehsicherung	

Adaptionen für Drosselklappen, Kugelhähne, etc. auf Anfrage.





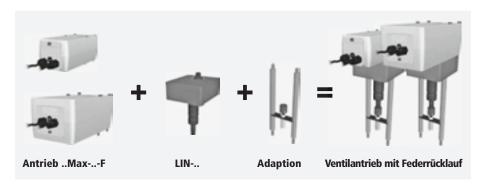
Linear Ventilantriebe mit Federrücklauf Type LIN + ..Max

ATEX – Lineareinheit, 500 N bis 3.000 N je nach Type, 24...240 V AC/DC. Elektrische, explosionsgeschützte Lineareinheit mit Federrücklauf zur Motorisierung von Durchgangs- oder 3-Wegeventilen. Einsatz als Stell-, Regel- oder Sicherheitsantrieb, je nach Adaption passend zu vielen verschiedenen Ventilfabrikaten, Ventiltypen und Ventilnennweiten. 100 % blockierfest und selbsthemmend.

Für Einsatz in Zone 1, 2 (Gase, II 2 G..) und 21, 22 (Stäube, II 2 D..). Gehäuse-Schutzart nach EN 60529 IP 66. PTB geprüft gemäß ATEX 94/9/EG.

Lieferumfang: Lineareinheit, passend für alle ..Max-..-F Antriebe Baugrößen "S" oder "M".

Туре	Hub (max.)	passend für Antrieb	Stück
LIN-10	10 mm	MaxF Baugr. "S" oder "M"	
LIN-15	15 mm	MaxF Baugr. "S" oder "M"	
LIN-20	20 mm	MaxF Baugr. "S" oder "M"	
LIN-30	30 mm	MaxF Baugr. "S" oder "M"	
LIN-42	42 mm	MaxF Baugr. "S" oder "M"	
Erforderliches Zub	ehör: Ventiladaption,	je nach Ventilhersteller, Ventiltype, Nennweite DN	





SCHISCHEK (Ex) – SCHUTZ



Ventilantriebe Type ExRun

ATEX – Ventilantriebe, 500 N bis 10.000 N je nach Type, 24...240 V AC/DC.

Elektrische, explosionsgeschützte Ventilantriebe zum Einsatz als Stell- oder Regelantrieb, je nach Adaption passend zu vielen verschiedenen Ventilfabrikaten, Ventiltypen und Ventilnennweiten. 100 % blockierfest und selbsthemmend.

Für Einsatz in Zone 1, 2 (Gase, II 2 G..) und 21, 22 (Stäube, II 2 D..).

Gehäuse-Schutzart nach EN 60529 IP 66. PTB geprüft gemäß ATEX 94/9/EG.

Lieferumfang: 1 Antrieb mit integriertem Klemmkasten, Schlüssel für Handnotbetätigung.

Туре	Kraft	Federrückl.	Ansteuerung	Stück
ExRun- 5.10	500/ 1.000 N	ohne	Auf-Zu, 3-Pkt.	
ExRun- 25.50	2.500/ 5.000 N	ohne	Auf-Zu, 3-Pkt.	
ExRun-75.100	7.500/10.000 N	ohne	Auf-Zu, 3-Pkt.	
ExRun- 5.10-Y	500/ 1.000 N	ohne	0-10 VDC, 4-20 mA	
ExRun- 25.50-Y	2.500/ 5.000 N	ohne	0-10 VDC, 4-20 mA	
ExRun-75.100-Y	7.500/10.000 N	ohne	0-10 VDC, 4-20 mA	

Optionen	Passend zu Ex-Run Ventilantrieben
ExSwitch	2 externe, nachrüstbare und vor Ort einstellbare Ex-Hilfsschalter
	mit 2 potenzialfreien Umschaltkontakten
ExBox-SW	Ex-e Klemmkasten passend zu ExRun Ventilantrieben mit
	externen Hilfsschaltern ExSwitch
MKK-S	Montagekonsole fürBox-Klemmkästen zum direkten Anbau
	an Ventilantriebe



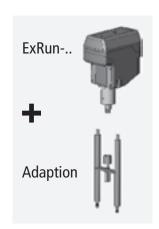
Zur Auswahl der geeigneten Ventiladaption und zur Preisfindung sind folgende Angaben zu machen:

- 1. Ventilhersteller
- 2. Ventiltype
- 3. Ventil Nennweite DN

Bei bereits vorhandenen Adaptionen sind diese Daten normalerweise für die Auswahl ausreichend.

Bei Ventilen für die Schischek bisher noch keine Adaptionslösungen vorliegen hat, ist zusätzlich eine detailbemaßte Zeichnung des Ventils erforderlich.

Bei der Bestellung sind die Antriebstype und die Adaptionstype anzugeben.





SCHISCHEK (Ex) - SCHUTZ



Sensoren für ΔP, VAV, °C, %rF Type ExCos...

ATEX – Sensoren, stetig.

IP66 Alu-Druckgussgehäuse mit integriertem Klemmkasten. Messbereiche vor Ort parametrierbar, Ausgänge 0...10 VDC/4...20 mA. Integrierte Istwertanzeige mit/ohne Beleuchtung. Für Einsatz in Zone 1, 2 (Gase, II 2 G..) und 21, 22 (Stäube, II 2 D..).

PTB geprüft gemäß ATEX 94/9/EG.

ExCos-P: Messumformer mit integriertem Differenzdrucksensor zum direkten Anschluss der Luftschläuche.

ExCos-D: Messumformer zum Anschluss eines ExPro-C.. für °C und/oder %rF.

Lieferumfang ExCos-P: 1 Sensor mit integriertem Klemmkasten.

Lieferumfang ExCos-D: 1 Messumformer mit Anschlussbuchsen für 1 ExPro-C.. Sensor.

Туре	Messbereich	Überlastsicher	min. Messbereichsspanne	Stück
ExCos-P-100	± 100 Pa	bis 25.000 Pa	20 Pa	
ExCos-P-250	± 250 Pa	bis 25.000 Pa	50 Pa	
ExCos-P-500	± 500 Pa	bis 50.000 Pa	100 Pa	
ExCos-D	Modul zum Ans	schluss eines ExPro	-C Sensors 399, —	
	für °C und/ode	er %rF im Ex-Bereio	h	

ExPro-C.. Sensorköpfe -40...+125 °C/0-100 %rF, Anschluss an ExCos-D Sensoren Temperatur °C Feuchte %rF Kombisensor °C/%rF Type Stück ExPro-CT-50 124,-ExPro-CF-50 228,-ExPro-CTF-50 ExPro-CF-100 ExPro-CT-100 135,— 238,— ExPro-CTF-100 ExPro-CT-200 155,— ExPro-CF-200 259,— ExPro-CTF-200 Andere Typen auf Anfrage.



Binäre Sensoren ΔP, °C, %rF, Frostschutzthermostate Type ExBin...

ATEX - Sensoren, binär.

IP66 Alu-Druckgussgehäuse mit integriertem Klemmkasten.

Für Einsatz in Zone 1, 2 (Gase, II 2 G..) und 21, 22 (Stäube, II 2 D..).

PTB geprüft gemäß ATEX 94/9/EG. LED-Schaltzustandsanzeige.

ExBin-P: Binärer Druck-/Diff.-Druckschalter mit Anschluss für Luftschläuche.

ExBin-D: Thermostat und/oder Hygrostat zum Anschluss eines ExPro-B... Sensorkopfs.

Schaltpunkt einstellbar, LCD-Istwertanzeige.

ExBin-FR: Frostschutzthermostat mechanisch einstellbar, Einstellbereich -5...+15 °C.

ExBin-N: Binäre, berührungslose Keilriemenüberwachung über induktive Drehzahlmessung, inkl. einstellbarer Anlaufüberbrückung und LCD-Istwertanzeige.

ExBin-A-5: 5-Kanal Schaltverstärker für 5 passive, potentialfreie binäre Sensoren.

Туре	Messbereich	Überlastsicher	Einstellbereich	Stück
ExBin-P-100	0-100 Pa	bis 5.000 Pa	Schaltpunkt 1-stufig	
ExBin-P-500	0-500 Pa	bis 5.000 Pa	Schaltpunkt 1-stufig	
ExBin-D	Modul zum Ansch	nluss eines ExPro-B Sei	nsors	
	als Thermostat ur	nd/oder Hygrostat,1-st	tufig	
ExBin-FR-3	3 m Kapillare	-5+15 °C	Schaltpunkt 1-stufig	
ExBin-FR-6	6 m Kapillare	-5+15 °C	Schaltpunkt 1-stufig	
ExBin-N	DIN 19234	50-10.000 U/min ⁻¹	Schaltpunkt 1-stufig	
ExBin-A-5	Modul zum Ansc	hluss von 5 binären E	xSens Sensoren	
F D D C	l" (40 4	35 06 /0 400 0/ F A	II	

ExPro-B.. Sensorköpfe -40...+125 °C/0-100 %rF, Anschluss an ExBin-D Sensoren

Temperatur °C		Feuchte %rF		Kombisensor °C/%rF	
Туре	Stück	Туре	Stück	Туре	Stück
ExPro-BT-50	114,—	ExPro-BF-50	186,—	ExPro-BTF-50	
ExPro-BT-100	124,—	ExPro-BF-100	207,—	ExPro-BTF-100	
ExPro-BT-200	145,—	ExPro-BF-200	238,—	ExPro-BTF-200	
Andere Typen auf Anfrage.					

Neu! ExBin-P-100 mit einstellbarer Rückfallverzögerung bei Anwendungen für geringe Drücke bis 100 Pa



SCHISCHEK (Ex) – SCHUTZ



Universal Messumformer/Schaltverstärker Type Ex-Line

Elektronische Module mit eigensicherem Stromkreis zum Anschluß von passiven, pot.freien Sensoren, zur Übertragung von Signalen aus dem Ex-Bereich in den sicheren Bereich. Kunststoffgehäuse aus Polycarbonat, Normschienenmontage. Eigensicherheit für Zone 0, 1, 2, 20, 21 und 22. Ex-Schutzart II(1)G/D [EEx ia/ib] IIC. PTB geprüft gemäß ATEX.

EXL-IMU-1:

Ex-i Stromkreis für stetige Signale. 2-3-4-Leiter Schaltung, Ausgangssignal 0-10 V oder 4-20 mA, Störmeldekontakt, Istwertanzeige. Abmessungen $45 \times 75 \times 110$ mm

EXL-IRU-1:

Ex-i Stromkreis für 2-Punkt-Signale. Zeitglied (einstellbar) integriert. Abmessungen $22,5 \times 75 \times 100$ mm.

Anschließbare Sensoren: gemäß untenstehender Auflistung

Туре	Versorgung	Eingangssignal	Ausgangssignal	Stück
EXL-IMU-1	24 V AC/DC	Passiv analog	0-10 V DC, 4-20 mA	
EXL-IRU-1	24 V AC/DC	Kontakt	Kontakt 1 × EPU	
Netzgerät N1	Zum Anschluß v	VAC, Sekundär 24 VAC on max. 4 Modulen EX neren Bereich, Normsch	L-IMU-1 oder EXL-IRU-1.	



Passive, stetige Sensoren mit Herstellerbescheinigung

Passive, potenzialfreie Sensoren gemäß ATEX für den Einsatz in den angegebenen Zonen mit EXL-IMU-1. In Verbindung mit EXL-IMU-1 einsetzbar in den Zonen 1, 2 (Gase) und 22 (Stäube, typabhängig).

Lieferumfang: 1 Sensor mit Herstellerbescheinigung gemäß ATEX

Gerät	Techn. Daten	Zone	Stück
Raumtemp.fühler	-30 +60 °C	1, 2	
Raumtemp.fühler IP65	-50 +90 °C	1, 2, 22	
Kanaltemp.fühler IP65	-30 +60 °C, l = 200 mm	1, 2, 22	
Tauchtemp.fühler	-30+150 °C, I = 100 mm	1, 2, 22	
Raumfeuchtefühler	30-100 % r. F.	1, 2	
Sollwertsteller	0-1 kOhm	1, 2	
	Raumtemp.fühler Raumtemp.fühler IP65 Kanaltemp.fühler IP65 Tauchtemp.fühler Raumfeuchtefühler	Raumtemp.fühler -30 +60 °C Raumtemp.fühler IP65 -50 +90 °C Kanaltemp.fühler IP65 -30 +60 °C, l = 200 mm Tauchtemp.fühler -30+150 °C, l = 100 mm Raumfeuchtefühler 30-100 % r. F.	Raumtemp.fühler -30 +60 °C 1, 2 Raumtemp.fühler IP65 -50 +90 °C 1, 2, 22 Kanaltemp.fühler IP65 -30 +60 °C, I = 200 mm 1, 2, 22 Tauchtemp.fühler -30 +150 °C, I = 100 mm 1, 2, 22 Raumfeuchtefühler 30-100 % r. F. 1, 2



Passive, binäre Sensoren mit Herstellerbescheinigung

Passive, potenzialfreie Sensoren gemäß ATEX für den Einsatz in den angegebenen Zonen mit EXL-IRU-1. In Verbindung mit EXL-IRU-1 einsetzbar in den Zonen 1,2 (Gase) und 22 (Stäube, typabhängig).

Lieferumfang: 1 Sensor mit Herstellerbescheinigung gemäß ATEX

Туре	Gerät	Techn. Daten	Zone	Stück
TBR-2G	Raumthermostat	0+40 °C	1, 2	
TBK-2G	Kanalthermostat IP 65	0+60 °C, 3 K	1, 2	
TBT-2G	Tauchthermostat IP 54	0+90 °C, 3 K, 120 mm	1, 2	
TBK-FR-2G	Frostschutzthermostat	-10+12 °C, 6 m Kapillare	1, 2	
DBK-2G	Druckschalter	20-300/50-500/100-1000 Pa	1, 2	
WFBK-2G	Windfahnenrelais	2-8 m/s, Fahne in V2A	1, 2	



SIEMENS BUILDING TECHNOLOGIES

Regellösung PolyCool für Kälteanlagen

PolyCool CPS40 - das komplette Regelungspaket für die Kälte- und Klimatechnik

Das PolyCool-Set besteht aus Überhitzungsregler, elektronischem Einspritzventil, Druck- und Temperaturfühler und eignet sich für alle Kälteanlagen mit Trockenexpansionsverdampfer.

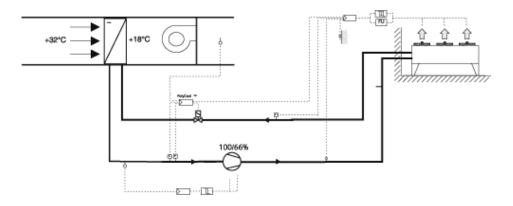
Regler und Peripheriegeräte wurden speziell für die Überhitzungsregelung abgestimmt und bewirken eine optimale Füllung des Verdampfers in jedem Lastfall, was den Energieverbrauch positiv beeinflusst. Durch diverse Überwachungsfunktionen werden auch die Betriebssicherheit und die Lebensdauer der Anlage erhöht.

Im Regler ist die MOP (Maximum Operating Pressure)-Funktion ebenso integriert wie die Überwachung der Fühler und die minimale Überhitzung. Alle notwendigen Einstellungen werden direkt am Regler vorgenommen, es sind keinerlei Hilfsmittel (Tools) erforderlich. Optional ist eine Regelung der Kühlleistung konfigurierbar.

Der Regler ist optimiert für alle gängigen Verdampfertypen wie z.B. Platten-, Rohrbündelund Lamellen-Wärmetauscher. Er eignet sich deshalb für den Einsatz in Kaltwassersätzen, Klimaschränken usw ...

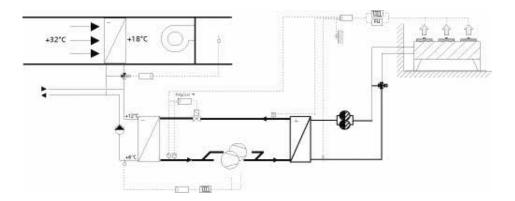
Klimaanlage DX direkte Kühlung

Direktverdampfung R 407C



Komfort Klimaanlage

Wasser + 6 / +12°C





SIEMENS BUILDING TECHNOLOGIES



PolyCool - Regelungspaket für Expansionsapplikationen in Kompressions-Kälteanlagen

Ermöglicht die optimale Füllung des Verdampfers durch folgende Funktionen:

- Regelung der Überhitzung
- Überwachung der minimalen Überhitzung
- MOP-Funktion (Maximum Operating Pressure)
- Überwachung von Temperatur- und Druckfühler
- Servicefunktion (manuelles Öffnen des Ventils)
- Kältemittel wählbar
- Leistungsbereich 29 bis 740 kW
- Optionale Regelung der Kälteleistung



Type CPS40.040, mit Ventil MVL 661.15-0.4 Type CPS40.100, mit Ventil MVL 661.15-1.0 Type CPS40.250, mit Ventil MVL 661.20-2.5 Type CPS40.630, mit Ventil MVL 661.25-6.3

Lieferumfang:

- Regler: RWR462.10
- Elektronisches Einspritzventil: MVL661.. (siehe unten)
- Druckfühler: QBE 2101-P10U, -1...9 bar
- Temperaturfühler: QAZ21.682/101, -40...60°C





Technische Daten

Einspritzventil	DN [mm]	kvs [m³/h]	PN [bar]
MVL661.15-0.4	15	0,4	40
MVL661.15-1.0	15	1,0	40
MVL661.20-2.5	20	2,5	40
MVL661.25-6.3	25	6,3	40

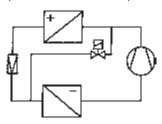
Bitte beachten Sie auch die Siemens Software R-VASP zur Berechnung von Kältemittelventilen.



SIEMENS BUILDING TECHNOLOGIES



Beispiel Heissgas-Bypass (indirekter oder direkter)



Kältemittelventil

Type MVL 661

Das neue stellungsgeregelte Magnetventil für Expansions-, Heissgas- und Saugdrosselregelungen.

- Gleicher Ventiltyp für Expansions-, Heissgas- und Saugdrosselanwendungen
- Hermetisch dicht
- Standardschnittstelle DC0/2...10 V oder 0/4...20 mA
- Hohe Auflösung mit präziser Stellungsregelung und Stellungsrückmeldung
- Stromlos geschlossen. Robust und wartungsfrei
- Breiter Leistungsbereich

Heissgas wird hinter dem Verdichter zur Niederdruckseite der Anlage geleitet. Der Verdampferdruck bleibt annähernd konstant, unabhängig von der Kälteleistung. Dies ermöglicht eine konstante Leistungsregelung, das Ventil wird nach der Vorlauftemperatur des zu kühlenden Mediums geregelt. Der maximale Differenzdruck beträgt 25 bar.

			E	Н	D
Туре	DN	kvs	Qo	Qo	Qo
	[mm]	$[m^3/h]$	[kW]	[kW]	[kW]
MVL661.15-0.4*	15	0.25	29	5.7	1
MVL661.15-0.4	15	0.4	47	9.2	1.7
MVL661.15-1.0*	15	0.63	74	14	2.6
MVL661.15-1.0	15	1	117	23	4.2
MVL661.20-2.5*	20	1.6	187	37	6.6
MVL661.20-2.5	20	2.5	293	57	10
MVL661.25-6.3*	25	4	468	92	17
MVL661.25-6.3	25	6.3	737	144	26
MVL661.32-12*	32	8	_	_	33
MVL661.32-12	32	12	_	_	50

(*elektronische Hubreduzierung)



JOHNSON CONTROLS



Kompakter Drehzahlregler für Kondensatorlüfter Typ P215PR

Schutzart IP 65, Druckwandler eingebaut, kompakte Bauform, Mindestlast 0,2 A, Druckanschluss 7/16"-20 UNF (Style 47) und 6 mm Lötanschluss ODM (Style 28), für alle fluorierten Kältemittel, Umgebungstemperaturgrenzen – 20 bis + 55 °C, 10 bis 98 % r. F. nicht kondensierend, Style 47 mit Federventilentlastung, Modell P215RM (Style 5) mit Montagewinkel, Außengewinde 7/16"-20 UNF

Ausgangsspannung: \geq 95 % der Netzspannung, für drehzahlregelbare Wechselstrommotore, Max. 4 A, 1–230 V AC 50/60 Hz

Bestellzeichen	Bereich (bar)	Druck- anschluss (Style)	Sollwert (bar)	Prop band (bar)	Regler- funktions art	
Kompakt- drehzahlregler						
P215PR-9200	10 bis 25	47	19	4,5	Ausschaltpunkt	
P215PR-9202	22 bis 42	47	26	5,5	Ausschaltpunkt	
P215PR-9800	10 bis 25	28	19	4,5	Ausschaltpunkt	
P215RM-9700	10 bis 25	5	19	4,5	Ausschaltpunkt	
P215RM-9702	22 bis 42	5	26	5,5	Ausschaltpunkt	

Weitere Drehzahlregler, auch in 400 V-Ausführung, auf Anfrage!



Strömungswächter als Wassermangelsicherung

Type F61

Schaltleistung 15(8)A 230 V AC, Gehäusewerkstoff: Polycarbonat, max.

Umgebungstemperatur -40 bis +55 °C,

Max. Wasserdruck F61SB/TB-9100: 20 bar.

Max. Wasserdruck F61SD-9150: 10 bar.

Einstellung werksseitig auf min. Durchflussmenge, Paddel im Lieferumfang.

Bestellzeichen	Durchfluss menge (m³/h)	Schutz- art	Paddel inkl.	Anschlussart Gewinde	Medium	Werkstoff Körper	
F61SD-9150	0,14 - 0,25 Min. 0,6 - 85	IP 43	-	1/2"-14 NPTF	Stadtwasser	Bronze	
F61SB-9100	Max. 1,9 – 173 Min. 0,6 – 85	IP 43	1", 2", 3"	R1" (ISO7-R1)	Stadtwasser	CuZn40Pb2	
F61TB-9100	Max. 1,9 –173	IP 67	1", 2", 3", 6"	R1"(ISO7-R1)	Seewasser	Edelstahl	

Weitere technische Daten und Ausführungen auf Anfrage.



JOHNSON CONTROLS



Kompaktregler für VEKV-Systeme

Typ TUC03

Regler für Ventilator-Konvektor-Systeme, Ausgänge für Ventilatordrehzahlregelung, Heiz-/Kühlventil, verschiedene Raumbediengeräte sind anschließbar, Konfiguration mittels DIP-Schalter (ohne Programm und PC), BACnet® MS/TP, 230 V AC, 50/60 Hz, IP20, 7 Analogeingänge (NTC 50 k, NTC 10k, 0-10V DC), 5 potenzialfreie Digitaleingänge, 3 Analogausgänge 0-10 V DC, 5 mA, 7 Digitalausgänge (Triac)

TUC0311-2 TUC03, 230 V AC, mit Gehäuse

TUC0301-2 TUC03, 230 V AC, ohne Gehäuse (für OEM-Kunden) LP-RSM003-000C Raumbediengerät mit Anzeige, Infrarotempfänger

RS-1180-0002 Raumbediengerät mit Anzeige, Sollwerteinstellung +12...+28 °C,

Vorgabe Ventilatorgeschwindigkeit

RS-1180-0007 Raumbediengerät mit Anzeige, Sollwerteinstellung durch

+/- Wahl, Vorgabe Ventilatorgeschwindigkeit

TM-2160-0002 Raumbediengerät ohne Anzeige, Sollwerteinstellung +12...+28 °C,

Belegungstaster, LED, Vorgabe Ventilatorgeschwindigkeit

TM-2160-0007 Raumbediengerät ohne Anzeige, Sollwerteinstellung durch

+/- Wahl, Belegungstaster, LED, Vorgabe Ventilatorgeschwindigkeit



Ventilatorkonvektor-Temperaturregler als Einzelraumregler Typ T5000

Standalone Einzelraumregler T5000, 230 V AC, 50/60 Hz, IP20, Anzeigebereich: 0 bis +55 °C, Sollwertbereich +10 bis +30 °C, LCD-Anzeige, Tasten zum Einstellen von Temperatursollwert, Ventilatordrehzahl, Umschalten zwischen Heizen-Kühlen-Aus, zeitliche Vorgabe für das Ein-/ Ausschalten des Ventilatorkonvektors, Tastensperre, Auskühlschutz

T5200-TB-9JS0-E T5000 für 2-Rohr-Anwendung für

Heizen oder Kühlen, Timer, Belegungskontakt

(1 Relaisausgang, Schließer, max. 5 A)

T5200-TF-9JS0-E T5000 für 4-Rohr-Anwendung für

Heizen und Kühlen, Timer

(2 Relaisausgänge, Schließer, max. 5 A)



Ventilatorkonvektor-Temperaturregler als Einzelraumregler Typ T125

Standalone Einzelraumregler T125 für Temperaturreglung in sekundären Lüftungsregelungen, 220 V AC, 50/60 Hz, IP20, Sollwertbereich +10 bis +30 °C, LCD-Anzeige, Ventilatordrehzahleinstellung, Moduseinstellung zwischen Heizen-Kühlen-Aus, Drehknopf zum Einstellen des Temperatursollwerts

T125BAC-JS0-E T125 für 2-Rohr-Anwendung für Heizen oder Kühlen

(1 Relaisausgang, Wechselkontakt, max. 5 A)

T125FAC-JS0-E T125 für 4-Rohr-Anwendung für Heizen und Kühlen

(2 Relaisausgänge, Schließer, max. 5 A)

TESTO



Die professionellen Lösungen für Inbetriebnahme, Service und Wartung von Kälteanlagen und Wärmepumpen

testo 550 - 2 Set Best.Nr.: 0563 5506

- 2 Temeraturfühleranschlüsse
- 2-Wege-Ventilblock mit 3 Anschlüssen, 3 Schlauchparkern + Schauglas
- Hochwertige Sensoren messen Hoch- und Niederdruck
- Berechnung von Überhitzung/Unterkühlung in Echtzeit
- 39 Kältemittel sind im Gerät hinterlegt
- Temperaturkompensierte Dichteprüfung
- Wärmepumpenmodus
- Vakuumanzeige
- inkl. 2 Zangenfühler, Transportkoffer und Kalibrierprotokoll

testo 557 - 2 Set Best.Nr.: 0563 5572

Zusätzliche Gerätefunktionen zu testo 550:

- Integrierte Vakuummessung unterstützt bei der Evakuierung der Anlage
- 4-Wege-Ventilblock ermöglicht schnelles und effizientes Arbeiten



Elektronisches Lecksuchgerät für Kältemittel

testo 316-3 - Bestell-Nr: 0563 3163

- Hohe Sensitivität von < 4 g/a ermöglicht Detektion von kleinsten Leckagen
- Detektiert jedes gängige Kältemittel
- Einfachste Bedienung durch eine einzige Taste
- Sofortige Einsatzbereitschaft ohne jegliche Voreinstellungen
- LED-Indikation bei Leckage mit gleichzeitigem akustischem Alarm
- inkl. Sensorkopf, Transportkoffer, Kalibrierprotokoll, Batterien und Filter

testo 316-3 ist ein zuverlässiges Lecksuchgerät für Kältemittel das in einer professionellen Kältetechnik-Ausrüstung nicht fehlen darf. Es entdeckt selbst kleinste Lecks dank seiner hohen Sensitivität von 4 g/a und erfüllt damit die Vorgaben der F-Gase-Verordnung sowie die gängigen Normen SAE J1627 und EN14624. Das Gerät ist nach dem Einschalten sofort einsatzbereit, ohne dass eine Kältemittelkennlinie ausgewählt werden muss. Dank der automatischen Nullung spürt testo 316-3 auch Leckagen in bereits kontaminierten Räumen auf.

Technische Daten Messgröße: g/a

Sensitivität: 4 g/a (0.15 oz/a) Detektierbare Kältemittel:

R-22, R134a, R-404A, R-410A, R-507, R438A, alle FCKW, HFKW und FKW

Konformitäten: SAE J1627, EN 14624:2012, EG 2004/108/EG

Betriebstemperatur: -20 ... +50 °C Betriebsfeuchte: 20 ... 80 % rF Lagertemperatur: 0 ... +50° C

Batterietyp: 2 x D

Batterie-Standzeit: 16 Std. Dauerbetrieb

Lebensdauer Sensor: ca. 80 – 100 h (entspricht ca. 1 Jahr)

Gewicht: ca. 500 g (inkl. Batterien)

Garantie: 2 Jahre

Zubehör für Messgerät (Ersatzteil) Sensorkopf für das testo 316-3 **Bestell-Nr.:** 0554 2610



ALFA LAVAL



Plattenwärmeübertrager in gelöteter Ausführung

Typenbezeichnung

CBH16 CBH18 CB20 CB30 CB60 CB76 CB77

CB100 CB200 CB300

Werkstoffe

Plattenmaterial W1.4401(AISI316) Lotmaterial 99,9% Kupfer

Max.Betriebsdaten

(Max.Betriebsdruck/max.Betriebstemperatur)

Typ CBH 16	32 bar bei 150°C	CB 76 M/L	25 bar bei 175°C
Typ CBH 18	25 bar bei 225°C	CB 77	25/16 bar bei 175°C
Typ CB 20	16 bar bei 175°C	CB 100	16 bar bei 175°C
Typ CB 30	32 bar bei 175°C	CB 200	16 bar bei 175°C
Typ CB 60	32 bar bei 175°C	CB 200H	25 bar bei 175°C
Тур СВ 76Н	32 bar bei 175°C	CB 300	27/16 bar bei 175°C
CB 76 A/E	32 bar bei 175°C		

Alfa Laval Plattenwärmeübertrager sind qualitätsgesichert gemäß DIN ISO 9001. Sämtliche Komponenten sind aus Edelstahl 1.4401 gefertigt und im Vakuumofen unter Verwendung von Kupferbasislot hartgelötet. Alle Wärme-übertrager werden gemäß der europäischen Druckgeräterichtlinie 97/23/EG, AFS 1999:4 gefertigt. Die Druckprüfung erfolgt mit Luft und die Dichtheizprüfung mit Helium.

Heizung									
	130°C>60°C		110°C>50°C		90°C>70°C	80°C>60°C	70°C>50°C		80°C>60°C
Тур	90°C<55°C	Тур	90°C<45°C	Тур	80°C<60°C	70°C<50°C	60°C<40°C	Тур	45°C<35°C
CB20-12H	10KW	CB20-12H	10KW	CBH18-16H	10KW	10KW	10KW	CBH16-13H	10KW
CB20-18H	30KW	CB20-24H	30KW	CBH18-24H	30KW	30KW	30KW	CBH16-35H	30KW
CB20-30H	55KW	CB20-40H	55KW	CBH18-40H	55KW	55KW	55KW	CB30-18L	55KW
CB20-40H	80KW	CB20-50H	80KW	CB52-30L	80KW	80KW	80KW	CB76-20L	80KW
CB52-30L	110KW	CB60-30H	110KW	CB52-40L	110KW	110KW	110KW	CB76-20L	110KW
CB52-30L	130KW	CB60-40H	130KW	CB52-50L	130KW	130KW	130KW	CB76-20L	130KW
CB52-30L	150KW	CB60-40H	150KW	CB52-60L	150KW	150KW	150KW	CB76-30L	150KW

Warm-						Klima			
wasser						technik			
	70°C>45°C		70°C>25°C		80°C>40°C		18°C>15°C		17°C>15°C
Тур	60°C<10°C	Тур	60°C<10°C	Тур	60°C<10°C	Тур	16°C<10°C	Тур	12°C<06°C
CBH16-13H	10KW	CB20-12H	10KW	CBH16-13H	10KW	CB30-18H	08KW	CB30-18L	09KW
CBH18-16H	30KW	CB20-30H	30KW	CBH18-16H	30KW	CB30-34H	13KW	CB30-24L	13KW
CB30-24H	55KW	CB20-50H	55KW	CB30-24H	55KW	CB30-50H	16KW	CB30-34L	20KW
CB30-34H	80KW	CB20-60H	80KW	CB30-34H	80KW	CB30-50H	19KW	CB76-20L	25KW
CB30-50H	110KW	CB60-50H	110KW	CB30-50H	110KW	CB30-50H	20KW	CB76-30L	37KW
CB30-50H	130KW	CB60-50H	130KW	CB30-50H	130KW	CB30-70H	21KW	CB76-40L	47KW
CB30-70H	150KW	CB60-60H	150KW	CB30-70H	150KW	CB30-70H	27KW	CB76-50L	55KW

Bei der Auslegung der Wärmeübertrager wurde ein max. Druckverlust auf der Primär-/ Sekundärseite von 20 kPa angenommen Technische Auslegungen für andere Übertragungsleistungen und anderen Temperaturprogramme führen wir gerne aus.

Preise auf Anfrage.



FKR REGELTECHNIK KG

TECHNISCHER FACHGROSSHANDEL FÜR HAUS- UND GEBÄUDEAUTOMATION

NOTIZEN

TECHNISCHE UNTERLAGEN

Umrechnungstabellen für Einheiten

Druck and Kraft

Einheiten		gül	tige SI - Einhe	iten	bisherige Einheiten				
umzu- ir	<u> </u>	1.75			11/0				
rechnen	'	kPa	mbar	bar	mm WS	m WS	at		
1 mmWS		~ 0,01	~ 0,1	~ 0,0001	1	0,001	0,0001		
I mWS	T	~ 10	~ 100	~ 0,1	1000	E	0,1		
1 kp/cm² = at		~ 100	~ 1000	~1	10 000	10	E		
1 kPa		1	~ 10	~ 0,01	100	~ 0,1	~ 0,01		
1 mbgr		~ 0,1	1	0,001	~ 10	~ 0,01	~ 0,001		
1 bar		~ 100	1000	1	~ 10 000	~ 10	~ 1		

Drehmoment

Einheite	n.	gültige	bisherige Einheiten			
umzu-	in	SI - Einheiten				
rechnen		Nm	kpem	kpm		
1 kpm		- IO	100	1		
I kpcm		~ 0,1	1	0,01		
1 Nm		į	~ 10	~ 0,1		

Energie, Wärmemenge, Arbeit

Einheit	en	gül	tige SI - Einhe	iten	bisherige Einheiten		
umzu-	in				<u> </u>		
rechnen		kWh	Joule J	Kilo-Joule kJ	kcal	kpm	
I kcal		0,00116	~ 4200	~ 4,2	1	427	
I kpm		0,0	9,81	0,00981	0,00234	1	
1 kWh		3	3 600 000	3600	860	367 000	
1 J		0,0	1	0,001	~ 0,00024	0,102	
f kJ		0,000278	1000	1	0,239 ≅ 0,24	102	

Energiestrom, Wärmestrom, Leistung

Einheiten		gültige \$1	bisherige		
umzu-	in		Einheiten		
rechnen		W	W KW		
1 kcal/h		1,16	0,00116	1	
1 W		1	0,001	0,860	
1 kW		1000	1	860	



SCHUTZARTEN

Schutzarten nach IEC 529 / DIN 40050

	2.	Kennzif	fer: Schu	ıtz gege	n Eindrii	ngen vo	n Flüssig	keit		
		*/	7	الم			15-	7	7	1
	Schutz gegen:	Kein Schutz	Tropfv senkr.	vasser schräg	Sprüh- wasser	Spritz- wasser	Strahl- wasser	Über- flutung	Ein- tauchen	Unter- tauchen
	IP	. 0	. 1	. 2	. 3	. 4	. 5	. 6	. 7	. 8
utz	7 0.	IP 00								
rsch	Kein Schutz									
mdkörpe	7 2 1.	IP 10	IP 11	IP 12						
l Fre	max. 50 mm									
ihrungs- unc	2 . max. 12 mm	IP 20	IP 21	IP 22	IP 23					
1. Kennziffer: Berührungs- und Fremdkörperschutz	3 . max. 2,5 mm	IP 30	IP 31	IP 32	IP 33	IP 34				
1. Ke	max.1 mm	IP 40	IP 41	IP 42	IP 43	IP 44				
	Staub 5.	IP 50			IP 53	IP 54	IP 55	IP 56		
	Staub 6.	IP 60					IP 65	IP 66	IP 67	

Verkaufs- und Lieferungsbedingungen

Allgemeines

- Diese Verkaufs- und Lieferungsbedingungen gelten für sämtliche auch zukünftigen geschäftlichen Beziehungen zwischen uns und unseren Kunden, die Unternehmer im Sinne des § 14 BGB sind. Abweichende, entgegenstehende oder ergänzende Allgemeine Geschäftsbedingungen unserer Kunden werden, selbst bei Kenntnis, nicht Vertragsbestandteil, es sei denn, ihrer Geltung wird von uns ausdrücklich schriftlich zugestimmt.
- Die Rechte des Kunden aus den mit uns geschlossenen Verträgen sind ohne unsere schriftliche Zustimmung nicht übertragbar.
- Der Kunde ist bis zu seinem schriftlichen bei uns eingehenden Widerruf einverstanden, dass wir im Rahmen der Geschäftsbeziehung erforderliche personenbezogene Daten erfassen, speichern und ver-

Vertragsschluss

- Unsere **Angebote** sind freibleibend. Technische Änderungen sowie Änderungen in Form, Farbe und oder Gewicht, an Zeichnungen, Abbildungen oder sonstige Leistungsdaten, auch in Angaben der Lieferwerke, bleiben im Rahmen des Zumutbaren vorbehalten. **Preise** für einzelne Positionen eines Angebotes hoben nur Gülftigkeit bei Erteilung des Gesamtauftrages über dieses Angebot. Mit der **Bestellung** einer Ware - auch auf elektronischem Wege - erklätt der Kunde verbindlich, die
- bestellte Ware erwerben zu wollen. Wir sind berechtigt, das in der Bestellung liege ende Vertragsangebot innerhalb von zwei Wochen nach Eingang bei uns anzunehmen. Die **Annahme** kann entweder schriftlich, elektronisch oder durch Auslieferung der Ware an den Kunden erklärt werden. Die bloße Zugangsbestätigung stellt keine Annahme der Bestellung dar.

Zugangsbestangung steilt keine Annahme der besteilung dar. Unsere Mitarbeiter sind nicht befugt mündliche Nebenabreden zu treffen oder mündliche Zusicherungen zu geben, die über den Inhalt des schriftlichen Vertrages hinausgehen. Maßgeblich für die Beschaffenheit der Ware ist grundsätzlich nur die Produktbeschreibung des Herstellers. Öffentliche Äußerungen, Anpreisungen oder Werbung des Herstellers stellen daneben keine vertragsgemäße Beschaffenheitsangabe der Ware dar. Garantien im Rechtssinne erhält der Kunde durch uns nicht. Herstellergarantien bleiben hiervon unberührt.

Sofern nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart ist, gelten die im Zeitpunkt des Vertragsschlusses gültigen Nettopreise aus dem Online-System im Programmpunkt Artikelinformationssystem.

Bei **Preis- und Kostenerhöhung** zwischen dem Vertragsschluss und dem vereinbarten Liefertermin sind wir berechtigt, eine entsprechende angemessene Preisberichtigung vorzunehmen, sofern zwischen dem Vertragsschluss und dem vereinbarten Liefertermin ein Zeitpunkt von mehr als 4 Monaten liegt. Übersteigen die Preise im Zeitpunkt der Lieferung die zunächst vereinbarten Preise um mehr als 10 %, ist der Kunde berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten.

- Die Lieferung erfolgt auf **Rechnung und Gefahr** des Kunden. Ist freie Anlieferung vereinbart, so geht die Gefahr über mit der Ankunft des Fahrzeuges vor der Lieferanschrift zu ebener Erde bzw. an der . Stelle, die mit dem Fahrzeug zumutbar erreichbar ist. Unser Kunde ist verpflichtet, soweit dies technisch erforderlich ist, die zum Abladen erforderlichen Gerätschaften oder Mitarbeiter zu stellen.
- Teillieferungen sind im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen zulässig. Sie gelten als selbständi-
- ge Lieferungen. Die Lieferung ist vom Kunden unverzüglich bei Empfang auf Richtigkeit, Vollständigkeit und Mangelfreiheit zu **prüfen**
- Die Vereinbarung von Lieferterminen und Lieferfristen bedarf der Schriftform.
- Ereignisse höherer Gewalt berechtigen uns, die Lieferung um die Dauer der Behinderung und einer angemessenen Anlaufzeit hinauszuschieben. Der höheren Gewalt stehen sonstige Umstände gleich, die die Lieferung wesentlich erschweren oder unmöglich machen und die wir oder unsere Lieferanten nicht zu vertreten haben. Wird durch die genannten Ereignisse die Lieferung unmöglich oder
- unzumutbar, ist die hiervon betroffene Vertragspartei berechtigt, vom Vertrage zurückzutreten. Unsere Lieferungen stehen unter dem **Vorbehalt der richtigen und rechtzeitigen Selbstbelieferung** durch unsere Zulieferer, es sei denn, die Verzögerung, Falsch- oder Nichtbelieferung ist durch uns verschuldet.
- Die Ware reist branchenüblich verpackt. Die **Verpackung** wird zum Selbstkostenpreis berechnet
- Wir sind berechtigt zu Lasten des Kunden eine **Transport- und Bruchversicherung** abzuschließen und eine Transportsicherungspauschale zu berechnen.
- Von uns gelieferte mangelfreie **Ware** wird nur in einwandfreiem Zustand und nur nach vorheriger Vereinbarung mit uns, bei frachtfreier Rücksendung **zurückgenommen.** Freiwillig zurückgenommene Ware wird je nach Zustand abzüglich von mindestens 15 % Kostenanteil gutgeschrieben. Eine Rücknahme von Sonderanfertigungen oder auf Wunsch des Kunden besonders beschaftter Waren ist ausgeschlossen.

Gewährleistung

- Sachmängel sind uns unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von zwei Wochen nach Ablieferung schriftlich anzuzeigen. Mängel, die auch bei sorgfältiger Überprüfung innerhalb dieser Frist nicht entdeckt werden können, sind unverzüglich nach Entdeckung, spätestens vor Ablauf der vereinbarten oder gesetzlichen Verjährungsfrist schriftlich anzuzeigen. Mangelhafte Waren sind in dem Zustand, in dem sie sich im Zeitpunkt der Feststellung des Mangels befinden, zur Besichtigung durch uns bereitzuhalten bzw. uns auf Verlangen zuzusenden. Ein Verstoß gegen die vorstehenden Verpflichtungen schließt alle Gewährleistungsansprüche uns gegenüber aus. Den Kunden trifft die volle Beweislast für sämtliche Anspruchsvoraussetzungen, insbesondere für den Mangel selbst, für den Zeitpunkt der Feststellung des Mangels und für die Rechtzeitigkeit der Mängelrüge.
- Für Mängel der Ware leisten wir zunächst nach unserer Wahl Gewähr durch Nachbesserung ode Ersatzlieferung. Schlägt die **Nacherfüllung** fehl, kann der Kunde grundsätzlich nach seiner Wahl Minderung verlangen oder vom Vertrag zurücktreten. Bei einer nur geringfügigen Vertragswidrigkeit, insbesondere bei nur geringfügigen Mängeln, steht dem Kunden jedoch kein Rücktrittsrecht zu.
- Ware, die als mindere Qualität verkauft ist, oder gebrauchte Ware, wird unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung verkauft.
- Erhält der Kunde eine mangelhafte Montageanleitung, sind wir lediglich zur Lieferung einer mangelfreien Montageanleitung verpflichtet und dies auch nur dann, wenn der Mangel der Montageanleitung der ordnungsgemäßen Montage entgegen steht.

6 Haftungsbeschränkungen

Wegen **Verletzung vertraglicher und außervertraglicher Pflichten**, insbesondere wegen Ummöglichkeit, Verzug, Verschulden bei Vertragsanbahnung und unerlaubter Handlung haften wir -auch für unsere gesetzlichen Vertreter, Erfüllungs- bzw. Verrichtungsgehilfen - nur in Fällen des Vorsatzes und der groben Fahrlässigkeit, beschränkt auf den bei Vertragsschluss voraussehbaren vertragstypischen Schaden.

- Diese Beschränkungen gelten nicht bei schuldhaftem Verstoß gegen wesentliche Vertragspflichten, soweit die Erreichung des Vertragszwecks gefährdet wird, in Fällen zwingender Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz, bei Schäden des Lebens, des Körpers und der Gesundheit und auch dann nicht, wenn und soweit wir Mängel der Sache arglistig verschwiegen oder deren Abwesenheit garantiert haben. Die Regeln der Beweislast bleiben hiervon unberührt.
- Die Verjährungsfrist für Mängelgewährleistungsansprüche richtet sich nach den Regelungen des Bürgerlichen Gesetzbuches. In den Fällen der Nacherfüllung beginnt die Verjährungsfrist nicht erneut zu

3 Zahlungsbedingungen und Zahlungsverzug

- Unsere Lieferungen sind, soweit nichts anderes vereinbart wird, sofort nach Rechnungserhalt ohne Abzug zohlbar. Soweit Skonto gewährt wird, ist Voraussetzung, dass bis dahin alle früheren Rechnungen beglichen sind. Für die Skontoerrechnung ist der Nettorechnungsbetrag nach Abzug von Rabatten, Fracht usw. maßaeblich.
- Zur Hereinnahme von Wechseln und Schecks sind wir nicht verpflichtet, Wechsel nehmen wir nur vorbehaltlich der Diskontierungsmöglichkeit herein. Schecks und Wechsel werden erst nach Einlösung, Forderungsabtretungen erst nach Zahlung gutgeschrieben, Die Forderung und ihre Fälligkeit bleiben bis dahin unberührt. Für rechtzeitige Einlösung und Protesterhebung übernehmen wir keine Gewähr. Protest- und Einzugsspesen gehen zu Lasten des Kunden.
- Wir sind berechtigt, trotz anders lautender Bestimmung des Kunden Zahlungen zunächst auf dessen ältere Schulden anzurechnen, und werden den Kunden über die Art der erfolgten Verrechnung informieren. Wir sind berechtigt, Zahlungen zunächst auf die Kosten, dann auf die Zinsen und zuletzt auf die Hauptforderung anzurechnen.
- Ein **Zurückbehaltungsrecht** und eine **Aufrechnungsbefugnis** stehen dem Kunden nur zu, wenn sie sich aus dem selben Rechtsgeschäft herleiten, es sei denn, die Forderungen des Kunden sind unstreitig oder rechtskräftig festgestellt.
- Bei **Zahlungsverzug**, bei Kündigung des Warenkreditversicherungsschutzes durch den Warenkreditversicherer, bei Scheck- oder Wechselprotesten und sonstigem vertragswidrigen Verhalten unseres Kunden können wir von allen Verträgen zurücktreten und Schadensersatz verlangen, unseren Eigentumsvorbehalt geltend machen, gelieferte Ware in Besitz nehmen, Sicherheiten fordern, gestellte Sicherheiten verwerten, alle ausstehenden Zahlungen fällig stellen und noch ausstehende Lieferungen nur gegen Vorauszahlung ausführen. Wir können Daten an berechtigte Dritte weitergeben, sowie wei-tere Verzugsschäden einschließlich der Verzugszinsen geltend machen.
- Anschriftenänderungen, Veränderungen in der Inhaberschaft, der Gesellschaftsform oder sonstige, die wirtschaftlichen Verhältnisse berührenden Umstände unseres Kunden sind uns unverzüglich schriftlich
 - Wird nach Abschluss des Vertrages erkennbar, dass unser Zahlungsanspruch durch mangelnde Leistungsfähigkeit des Kunden gefährdet wird, stehen uns die Rechte aus § 321 BGB (Unsicherheitseinrede) zu. Wir sind in diesem Fall berechtigt, Zahlung oder Sicherheitsleistung wegen aller Ansprüche aus sämtlichen bestehenden Verträgen zu beanspruchen und bis zur Vorauszahlung oder Sicherheitsleistung die Erfüllung aller bestehenden Verträge zu verweigern.

Eigentumsvorbehalt

- Bis zur Erfüllung aller Forderungen (einschließlich Saldoforderungen aus Kontokorrent), die uns aus jedem Rechtsgründ gegen unseren Kunden jetzt oder künftig züstehen, werden uns die folgenden Sicherheiten gewährt, die wir auf Verlangen nach unserer Wahl freigeben werden, soweit ihr Wert unsere Forderungen um mehr als 10 % übersteigt.
- Alle gelieferte Ware bleibt unser Eigentum. Verarbeitung oder Montage erfolgen stets für uns als Hersteller, jedoch ohne Verpflichtung für uns. Erlischt unser (Mit-) Eigentum durch Verbindung oder Vermischung, so wird bereits jetzt vereinbart, dass das (Mit-) Eigentum des Kunden an der einheitlichen Sache wertanteilsmäßig (Rechnungswert) auf uns übergeht. Der Kunde verwahrt unser (Mit-) Eigentum unentgeltlich. Ware, an der uns (Mit-) Eigentum zusteht, wird im folgenden als Vorbehaltsware bezeich
- Unser Kunde ist berechtigt, die Vorbehaltsware im ordnungsgemäßen Geschäftsgang zu verarbeiten und zu veräußern, solange er nicht im Verzug ist. Verpfändungen oder Sicherungsübereignungen sowie die Vereinbarung von Abtretungsverboten sind unzulässig. Die aus dem Weiterverkauf, der Verarbeitung vereinwordig von Aufreungsverboten sind uitzulassig. Die Dus beim Werletverkuuf, der Verlaberining oder aus einem sonstigen Rechtsgrund (Versicherung, unerlaubte Handlung) bezüglich der Vorbehaltsware entstehenden Forderungen (einschließlich sämtlicher Soldoforderungen aus Kontokorrent) tritt der Kunde bereits jetzt in vollem Umfang an uns ab. Wir nehmen die Abtretung an. Auf unser Verlangen ist der Kunde verpflichtet, uns seine Abnehmer zu benennen, ihnen die Abtretung mitzuteilen, uns die zur Geltendmachung unserer Rechte gegen den Abnehmer erforderlichen Auskünfte zu erteilen und Unterlagen auszuhändigen. Auch sind wir berechtigt, den Abnehmer unseres Kunden von der Abtretung zu benachrichtigen. Unsere sämtlichen Eigentumsvorbehaltsrechte (erweiterter und verlängerter) erlöschen auch dann nicht, wenn von uns stammende Ware von einem anderen Käufer erworben wird, solange dieser die Ware nicht bei uns bezahlt hat. Dies gilt insbesondere für den Verkauf im Rahmen verbundener Unternehmen. Wir ermächtigen den Kunden widerruflich, die an uns abgetretenen Forderungen für unsere Rechnung im eigenen Namen einzuziehen. Diese Einziehungsermächtigung gilt nur solange kein Insolvenzantrag über das Vermögen des Kunden gestellt ist und es kann sonst nur widerrufen werden, wenn der Kunde seinen Zahlungsverpflichtungen nicht ordnungsgemäß nachkommt
- Bei Zugriffen Dritter auf die Vorbehaltsware wird der Kunde auf unser Eigentum hinweisen und uns unverzüglich benachrichtigen.
- Bei nicht unwesentlichem vertragswidrigen Verhalten des Kunden insbesondere Zahlungsverzug sind wir berechtigt, die Vorbehaltsware zurückzunehmen und gegebenenfalls Abtretung der Herausgabeansprüche unseres Kunden gegen Dritte im Rahmen der gesetzlichen Regelungen zu verlangen.

3 Schlussbestimmungen

- Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die Bestimmungen des UN-Kaufrechts finden keine
- Gerichtsstand auch für Wechsel- und Scheckklagen ist, soweit der Kunde Vollkaufmann im Sinne des Handelsgesetzbuches, juristische Person des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtliches Sondervermögen ist, der Sitz unseres Unternehmens. Dasselbe gilt, wenn der Kunde keinen allgemeinen Gerichtsstand in Deutschland hat oder Sitz bzw. gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt sind.
- Sollten einzelne Bestimmungen des Vertrages mit dem Kunden einschließlich dieser Verkaufs- und Lieferungsbedingungen ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, so wird hierdurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Die unwirksame Regelung soll durch eine Regelung ersetzt werden, deren wirtschaftlicher Erfolg dem der unwirksamen möglichst nahe kommt.



Ihre Ansprechpartner vor Ort ...

- Vertriebsbüro Norbert Borkert Mobil: 0170/ 3 39 15 81 Thomas Klangwarth Mobil: 0170/ 3 39 15 80 46145 Oberhausen Steinbrinkstraße 298 Tel.: 02 08 / 63 37 45 Fax: 02 08 / 63 38 45
 - Hauptsitz FKR-Krefeld 47829 Krefeld Adolf-Dembach-Straße 11 Tel.: 0 21 51/51 96 -0
- Fax: 0 21 51/54 84 06 Vertriebsbüro Hans-Peter Bergmann 47918 Tönisvorst

Teresaweg 45 Tel.: 0 21 56 / 8 03 30 Fax: 0 21 56 / 8 03 30 Mobil: 0170/3 39 15 88

- Vertriebsbüro
- **Matthias Peters** 47829 Krefeld Westerburgstraße 23 Tel : 0 21 51/535 07 36 Fax: 0 21 51/535 09 30 Mobil: 0170/3 39 15 82
- Vertriebsbüro Berthold Krämer 53721 Siegburg Am Rertrams Weiher 7 Tel.: 0 22 41/1 46 38 72 Fax: 0 22 41/1 46 38 73
- Mobil: 0170/3 39 15 90 Vertriebsbüro Michael Trappmann 45356 Essen Hafenstraße 196

Tel.: 02 01/3 68 07 68 Fax: 02 01/8 30 99 20 Mobil: 0170/3 39 15 93

- Vertriebshiiro
- **Adrian Schroeder** 33659 Bielefeld Windelsbleicher Straße 263 b Tel.: 05 21/13 62 18 48 Fax: 05 21/13 62 18 49 Mobil: 0151/20 32 79 37
- 10 Vertriebsbüro
- Kathrin Bretschke Sven Brendler Rainer Jabben 28816 Stuhr Wulfhooper Straße 1-5 Tel.: 04 21/8 99 88 60-62 Fax: 04 21/8 99 88 65 Brendler Mobil: 0170/3 39 04 07 Jabben Mobil: 0170/3 39 15 84
- FKR-Berlin 12347 Berlin Jahnstraße 33 Tel.: 0 30/68 50 09-0 Fax: 0 30/68 50 09-33 Außendienst
- Dominik Stainski 12347 Berlin Jahnstraße 33 Tel.: 0 30/68 50 09-0 Fax: 0 30/68 50 09-33 Mobil: 0170/3 39 15 54
- 9 O 6 Essen Mü 8 Oberhausen 4 Duisburg Krefeld 3 Œ 6 Siegbur 17 Hüttenberg 18 brücken Oberpfalz/Franken 19 28 Stuttgart Ingolstadt 24 Augsburg 29 Freiburg 25 Vertriebsbüro
 - Außendienst Ingo Müller 12347 Berlin Jahnstraße 33 Tel.: 0 30/68 50 09-0 Fax: 0 30/68 50 09-33

Mobil: 0170/3 39 15 55

Karsten Kathe 99428 Hopfgarten Enge Gasse 13 Tel.: 036 43/49 71 56 Fax: 036 43/77 37 717 Mobil: 0170/339 15 70

0

10

26

23

22 Oberbayern

Vertriebsbüro 08132 Mülsen OT Berthelsdorf **Gert Engel**

27 Niederbayern

12 13 Berlin

14

Mülsener Straße 3 Tel.: 03 76 04/70 97 92 Fax: 03 76 04/23 94 Mobil: 0170/3 39 15 52

- Vertriebsbüro Hessen-Saarland
 - Klaus-Dieter Bullinger 63110 Rodgau-Nieder-Roden Senefelderstraße 1. Gebäude F2 Tel.: 0 6106/28 24-30 Fax: 0 6106/28 24-34 Mobil: 0172/6 52 25 58
 - Vertriebsbüro Joachim Hermann Weller 63906 Erlenbach Jahnstraße 17 Tel.: 0 93 72/13 01 67 Fax: 0 93 72/13 01 77 Mobil: 0170/4 74 69 63
- FKR-München 85221 Dachau Gaußstraße 6 Tel.: 0 81 31/9 07 63-0 Fax: 0 81 31/9 07 63-40
- Außendienst Rudolf Maver 85221 Dachau Gaußstraße 6 Tel.: 0 81 31/907 63 33 Fax: 0 81 31/907 63 44 Mobil: 0170/3 39 16 00
- Außendienst **Maik Strehle** 85221 Dachau Gaußstraße 6 Tel.: 0 81 31/907 63 24 Fax: 0 81 31/907 63 40
- Außendienst Thomas Aumann 85221 Dachau Gaußstraße 6 Fax: 0 81 31/907 63 40 Mobil: 0170/3 39 16 72
- Vertriebsbüro Günter Rapold 86154 Augsburg Tel.: 08 21/42 25 56 Fax: 08 21/218 32 51 Mobil: 0170/3 39 15 97
- Außendienst **Rudolf Mayer** 85221 Dachau Gaußstraße 6 Tel.: 0 81 31/907 63 33 Fax: 0 81 31/907 63 44 Mobil: 0170/3 39 16 00
- Außendienst **Boris Milkovic** 85221 Dachau Gaußstraße 6 Tel.: 0 81 31/907 63 22 Fax: 0 81 31/907 63 44 Mobil: 0170/3 39 15 97
- Vertriehshiiro Gisela Kornmeier 70794 Filderstadt Tel.: 0 71 58/70 99 357 Fax: 0.81 31/907 63 40 Mobil: 0170/339 15 99

Javier Garrido Mobil: 0151/20327678 Fax: 081 31/9 07 63 - 40







































































Honeywell















SENSUS













